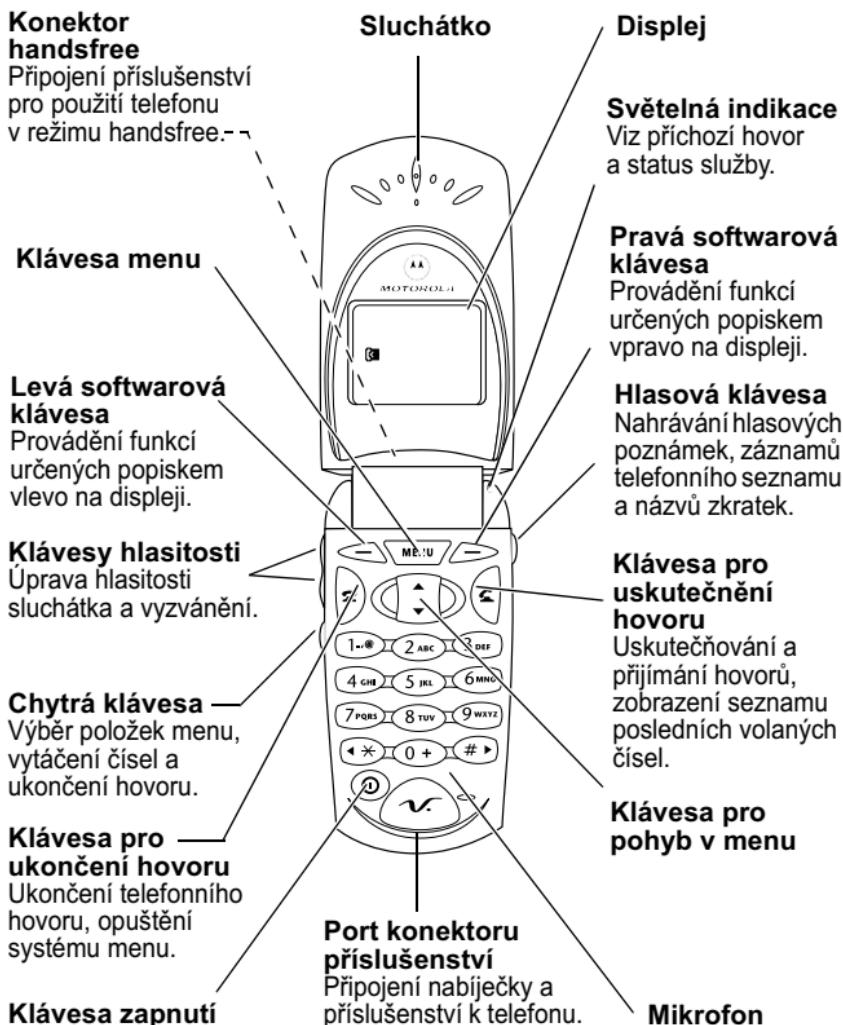


# Víteje

Víteje ve světě bezdrátové digitální komunikace značky Motorola! Teší nás, že jste si vybrali mobilní telefon Motorola model 60.



---

MOTOROLA, stylizované logo M a veškeré ostatní zde uvedené ochranné známky jsou ochrannými známkami společnosti Motorola, Inc. ® Reg. U.S. Pat. & Tm.Off. TrueSync, Sidekick, Starfish a stylizované logo Starfish jsou registrované ochranné známky společnosti Starfish Software, Inc., plně vlastněné nezávislé pobočky společnosti Motorola, Inc. Všechny ostatní názvy produktů nebo služeb jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2001 Motorola, Inc. Všechna práva vyhrazena.  
Vytisknuto v EHS.

### **Upozornění o autorských právech na software**

Výrobky značky Motorola popsané v této příručce mohou obsahovat software značky Motorola nebo třetí strany, chráněný autorskými právy, který je uložen v polovodičových pamětech nebo na jiném médiu. Zákony Spojených států a jiných zemí zaručují společnosti Motorola a dalším dodavatelům softwaru třetí strany určitá výhradní práva na autorský chráněný software, jako jsou výhradní práva na distribuci nebo rozmnožování softwaru s autorskými právy. Proto libovolný software ve výrobcích značky Motorola nesmí být modifikován, zpětně analyzován, distribuován nebo rozmnožován žádným způsobem v rozsahu povoleném zákonem. Dále nelze nákup výrobku Motorola považovat za právo na získání libovolné licence chráněné autorskými právy, patenty nebo patentovými žádostmi společnosti Motorola nebo libovolného dodavatele softwaru třetí strany, a to přímo nebo na základě domněnky, zamezení uplatnění práva nebo jinak, vyjma normální, nevýhradní, licenčního poplatku zbavené licence na používání, které vyplývá z uplatnění zákona při prodeji výrobku.

# Struktura menu

## Hlavní menu

- **Poslední hovory**
  - Přijaté hovory
  - Volaná čísla
  - Zápisník
  - Doba hovoru
  - Cena hovoru
- **Čísla služeb**
- **Fixní volba**
- **Telefonií seznam**
- **Diář**
- **Rádio**
- **Zprávy**
  - Hlasová pošta
  - SMS zprávy
  - Zpráva prohlížeče
  - Info služby
  - Vzorové zprávy
  - Outbox
  - Koncepty
- **Zkratky**
- **Hlas. poznámky**
- **SIM Aplikace**
- **WAP**
- **Kalkulačka**
- **Hry**
- **Nastavení**  
(viz následující stranu)

**Poznámka:** Toto je standardní struktura menu telefonu. Vy nebo operátor můžete změnit strukturu menu nebo změnit názvy některých funkcí. Některé funkce nemusí být k dispozici všem uživatelům.

Například funkce **Rádio** v hlavním menu (vlevo) se zobrazuje pouze pokud je do portu konektoru příslušenství na telefonu připojena souprava handsfree se stereo FM rádiem (viz obrázek telefonu, strana 1).

Zkratky
Změna velikosti zobrazení: Stiskněte  , poté stiskněte a přidržte 
Zobrazení vlastního telefonního čísla: Stiskněte  
Zobrazení seznamu volaných čísel: Stiskněte 
Opuštění systému menu: Stiskněte 

# Menu Nastavení

- **Zvonění/vibrace**
  - Upozornění
  - Detaily
  - Moje tóny
- **Přesměrování**
  - Hovory
  - Faxy
  - Data
  - Zrušit vše
  - Status
- **Status telefonu**
  - Moje tel. číslo
  - Stav baterie
  - Další info
- **Nastavení WAPu**
- **Nastavení hovorů**
  - Doba hovorů
  - Cena hovorů
  - ID volajícího
  - Hovor a fax
  - Přijetí hovoru
  - Čekající hovor

- **Zabezpečení**
  - Zámek telefonu
  - Zamknout aplikaci
  - Fixní volba
  - Blokování hovorů
  - PIN SIM karty
  - Nová hesla
- **Další nastavení**
  - Personalizace
    - Hlavní menu
    - Klávesy
    - Úvodní pozdrav
  - Základní nastavení
    - Čas a datum
    - TurboDial
    - Podsvícení
    - Světelná indikace
    - Velikost písma
    - Listování
    - Animace
    - Jazyk
    - Šetřič baterie
    - Kontrast
    - DTMF
    - Úplný reset
    - Částečný reset
  - Síť
  - Nastavení v autě
  - Handsfree

# Informace o příručce

---

## Používání funkcí telefonu

Tato uživatelská příručka představuje všechny funkce mobilního telefonu Motorola.

## Procházení v menu

Systém menu zajišťuje přístup k mnoha funkcím telefonu. Tato příručka popisuje přístup k jednotlivým funkcím v menu:

Přejít k funkcí

 > Poslední hovory  
> Volaná čísla

Symbol > označuje, že máte přejít k dané funkci a vybrat ji. Výše uvedený příklad ukazuje, že pokud chcete zobrazit seznam volaných čísel, musíte stisknout , vybrat položku **Poslední hovory** a poté vybrat položku **Volaná čísla**.

## Doplňkové funkce



Funkce označené touto značkou jsou doplňkové funkce, které jsou závislé na možnostech sítě, na SIM kartě nebo na předplacených službách. Tyto funkce nemusí být nabízeny všemi operátory ve všech oblastech. Pro bližší informace o jejich dostupnosti kontaktujte svého operátora.

## Doplňkové příslušenství



Funkce označené touto značkou vyžadují použití doplňkového originálního příslušenství Motorola Original™.

# **Obsah**

---

<b>Struktura menu</b>	3
<b>Informace o příručce</b>	5
<b>Obsah</b>	6
<b>Bezpečnostní a všeobecné informace</b>	10
<b>Prohlášení o shodě</b>	19
<b>Naprostá spokojenost zákazníků</b>	23
<b>Informace o záruce</b>	24
<b>Úvod</b>	30
Co je obsahem balení?	30
Instalace SIM karty	30
Instalace baterie	31
Nabíjení baterie	33
Zapnutí telefonu	33
Telefonování	34
Ukončení hovoru	35
Přijetí hovoru	35
Zobrazení vlastního telefonního čísla	36
<b>Informace o telefonu</b>	37
Displej	37
Změna velikosti písma	40
Světelná indikace	40
Klávesy hlasitosti	41
Chytrá klávesa	42
Externí displej	43
Použití baterie	45
<b>Volání a příjem hovorů</b>	47
Opakování volání čísla	47
ID volajícího	47
Volání na číslo nepřijatého hovoru	48
Tísňové volání	48
Zadávání čísel v zápisníku	49
Ukončení příchozího hovoru	50
Vytáčení čísel pomocí zrychlené volby	50
Vytáčení jednou klávesou	51
Vytáčení čísla v SMS zprávě	51

# Obsah

---

Další funkce pro volání . . . . .	52
<b>Použití funkcí při telefonování . . . . .</b>	<b>56</b>
Použití signalizace čekajícího hovoru . . . . .	56
Uskutečnění konferenčního hovoru . . . . .	57
Přenesení hovoru . . . . .	58
Další funkce při telefonování . . . . .	59
<b>Použití menu . . . . .</b>	<b>61</b>
Přístup k funkci . . . . .	61
Volba možnosti funkce . . . . .	62
Zadávání informací o funkci . . . . .	63
<b>Zadávání textu . . . . .</b>	<b>65</b>
Volba textového režimu . . . . .	65
Běžné zadávání textu . . . . .	66
Zadávání symbolů . . . . .	69
Prediktivní vkládání textu v režimu iTAP™ . . . . .	70
<b>Popis funkcí menu . . . . .</b>	<b>75</b>
<b>Poslední hovory . . . . .</b>	<b>91</b>
Zobrazení seznamu přijatých hovorů nebo volaných čísel . . . . .	91
Použití zápisníku . . . . .	94
Zobrazení a vynulování doby hovorů . . . . .	95
Zobrazení a vynulování ceny hovorů . . . . .	97
<b>Telefonií seznam . . . . .</b>	<b>100</b>
Pole ve formuláři pro zadání položky telefonního seznamu . . . . .	100
Uložení položky do telefonního seznamu . . . . .	101
Nahrání hlasového záznamu pro položku telefonního seznamu . . . . .	104
Vytáčení položky telefonního seznamu . . . . .	105
Úprava položky telefonního seznamu . . . . .	106
Odstranění položky telefonního seznamu . . . . .	107
Kopírování položek telefonního seznamu mezi telefonem a SIM kartou . . . . .	108
Kontrola kapacity telefonního seznamu . . . . .	111
Nastavení telefonního seznamu . . . . .	113
<b>Díár . . . . .</b>	<b>115</b>
Zobrazení týdne . . . . .	115

# Obsah

---

Zobrazení dne	116
Zobrazení události	116
Uložení nové události	117
Změna informací o události	118
Kopírování události	118
Odstranění události	120
<b>Rádio</b>	121
Zapnutí a vypnutí rádia	121
Naladění stanice	122
Uložení předvolby	122
Výběr předvolby	122
Vytáčení čísel a přijímání hovorů při zapnutém rádiu	123
<b>Zprávy hlasové pošty</b>	125
Uložení čísla hlasové schránky	125
Přijetí nové hlasové zprávy	125
Poslech hlasové zprávy	126
<b>SMS zprávy</b>	127
Nastavení složky Inbox pro SMS zprávy	127
Přijetí SMS zprávy	129
Čtení, zamknutí nebo odstranění SMS zprávy	130
Odeslání SMS zprávy	132
Odeslání vzorové SMS zprávy	134
Zobrazení stavu odeslaných SMS zpráv	135
<b>Zkratky</b>	137
Standardní zkratky	137
Uživatelské zkratky	138
Vytvoření zkratky	138
Používání zkratek	140
<b>Hlasové poznámky</b>	142
Nahrání hlasové poznámky	142
Zobrazení seznamu hlasových poznámek	143
Přehrání hlasové poznámky	144
Zamknutí a odemknutí hlasové poznámky	146
Smazání hlasové poznámky	147
<b>Miniprohlížeč</b>	148
Nastavení prohlížeče	148

# Obsah

---

Vytvoření nového profilu připojení k síti	149
Zadání názvu	151
Úprava profilu připojení k síti	155
Výběr profilu připojení k síti	156
Vynulování profilu připojení k síti	157
Odstranění profilu připojení k síti	157
Spuštění miniprohlížeče	158
Práce se stránkami WWW	159
<b>Kalkulačka</b>	160
Výpočet čísel	160
Převod měny	162
<b>Hry</b>	163
Výběr a spuštění nové hry	163
Ukončení hry	164
Hraní hry	164
<b>Úprava nastavení</b>	168
Zvonění a vibrování	168
Upozornění	176
Přesměrování hovorů	177
Uspořádání položek menu	180
Přizpůsobení funkce softwarových kláves	180
Použití režimu handsfree	181
<b>Data a fax</b>	185
Připojení telefonu k externímu zařízení	185
Provedení datového nebo faxového volání	188
Příjem datového nebo faxového volání	189
Volání typu „Hovor, potom fax“	190
<b>Zabezpečení</b>	192
Přiřazení nového kódu nebo hesla	192
Postup při zapomenutí kódu nebo hesla	193
Zamknutí a odemknutí telefonu	194
Blokování hovorů	196
Ochrana SIM karty	197
Zamykání a odemykání aplikací	199
<b>Příslušenství</b>	201
<b>Řešení problémů</b>	205
<b>Rejstřík</b>	215

# **Bezpečnostní a všeobecné informace**

---

Důležité informace k zajištění bezpečného a účinného provozu

Přečtěte si tyto informace, než začnete svůj mobilní telefon používat.

Informace poskytnuté v tomto dokumentu nahrazují všeobecné bezpečnostní informace obsažené v návodech k použití, které byly vydány k tomuto datu. Informace týkající se používání rádiových zařízení v nebezpečném prostředí naleznete v Dodatku k příručce o vzájemných schválených zařízení výrobci, nebo v instruktážní kartě, která je přiložena k této modelům zařízení, jejichž vybavení umožňuje takové rádiové spojení.

## ***Provozní charakteristiky rádiových frekvencí***

Váš mobilní telefon je vybaven rádiovým vysílačem a přijímačem. Pokud je zapojen (ON), přijímá a vysílá energii v pásmu rádiových frekvencí. Mobilní telefon pracuje ve frekvenčním rozsahu od 900 MHz do 1990 MHz a používá techniky digitální modulace signálu.

Když používáte svůj mobilní telefon, pak systém přenášející váš hovor ovládá úroveň výkonu, který váš mobilní telefon používá pro vysílání. Úroveň výstupního výkonu se může zpravidla pohybovat v rozmezí od 0,063 wattu do 1,58 wattu.



## Vystavení osob energií rádiových frekvencí

Váš mobilní telefon Motorola je konstruován tak, aby odpovídalo níže uvedeným národním a mezinárodním normám a směrnicím týkajícím se vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí:

- Federální komise Spojených států amerických pro komunikace, Sbírka federálních předpisů; 47 CFR, oddíl 2, pododdíl J
- Americký národní ústav pro normy (ANSI)/Ústav elektrického a elektronického inženýrství (IEEE) C95. 1-1992
- Ústav elektrického a elektronického inženýrství (IEEE) C95. 1- Vydání 1999
- Národní rada Spojených států amerických pro ochranu před zářením a pro měření (NCRP), Zpráva 86, 1986
- Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) 1998
- Národní komise Velké Británie pro radiologickou ochranu 1995
- Bezpečnostní řád č. 6 Ministerstva zdravotnictví (Kanada). Limity vystavení lidského organismu elektromagnetickým polím v pásmu rádiových frekvencí v rozmezí od 3 kHz do 300 GHz, 1999
- Norma 1999 pro radiokomunikace (Elektromagnetické záření - vystavení lidského organismu) Australského úřadu pro radiokomunikace (týkající se výhradně bezdrátových telefonů)

K zajištění optimálního výkonu a zabezpečení toho, že vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí bude ve shodě s předpisy stanovenými ve výše uvedených standardech, jednejte vždy podle následujících pokynů:

## **Provoz mobilního telefonu a vystavení elektromagnetické energii**

### **Péče o anténu**

**Používejte výhradně anténu dodanou s přístrojem nebo schválenou náhradní anténu.** Neschválené antény, jejich modifikace nebo přídavná zařízení mohou poškodit mobilní telefon a být v rozporu s předpisy Federální komise pro komunikace (FCC) a/nebo s dalšími platnými právní předpisy.

**Je-li mobilní telefon v režimu „Zapnuto“ („IN USE“) NEDOTÝKEJTE SE antény.** Budete-li se dotýkat antény, bude to mít vliv na kvalitu spojení a může dojít k tomu, že mobilní telefon bude pracovat na vyšší úrovni výkonu, než je nutné.

### **Používání telefonu.**

Mobilní telefon je konstruován pro používání s náhlavní soupravou mikrofonu a sluchátka (pro hovor a poslech). Mobilní telefon může být také vložen do pouzdra, které lze připnout na opasek, kapsu, kabelku či jiný oděvní doplněk, a používán s náhlavní soupravou.



## Používání přístroje nošeného na těle

Abyste vyhověli předpisům FCC pro vystavení lidského organismu rádiovým frekvencím, vždy používejte mobilní telefon (pokud jej máte při vysílání umístěn na těle) výhradně s upevňovacím klipem, držákem, pouzdrem, schránkou nebo úchytným popruhem schváleným společností Motorola.

Používání příslušenství, které nebylo společností Motorola schváleno, může způsobit překročení limitů FCC pro vystavení organismu rádiovým frekvencím. Pokud nepoužíváte příslušenství pro nošení přístroje na těle, dbejte, abyste měli anténu při vysílání nejméně 2,5 cm od těla.

## Schválené příslušenství

Seznam schváleného příslušenství společnosti Motorola naleznete v dodatku tohoto návodu k použití.

## Elektromagnetické rušení/Kompatibilita

Téměř každé elektronické zařízení, které není náležitě odstíněno, konstruováno či jinak zabezpečeno pro dosažení elektromagnetické kompatibility, dovoluje elektromagnetické rušení.

## Budovy a zařízení

K zamezení elektromagnetického rušení a/nebo konfliktů kompatibility vypněte svůj mobilní telefon v každé budově a v každém zařízení, kde vás k tomu vyzývají vývěsky či upozornění. Nemocnice nebo jiná zdravotnická zařízení mohou používat zařízení, která jsou citlivá na vyzařovanou energii z vnějších zdrojů rádiových frekvencí.

## Letadla

Na vyzvání vypněte svůj mobilní telefon na palubě letadla. Každé použití mobilního telefonu musí být v souladu s příslušnými předpisy, s nimiž vás seznámí posádka letadla.

## Lékařské přístroje

### Kardiostimulátory

Asociace výrobců zařízení pro zdravotnictví doporučuje, aby mezi mobilním bezdrátovým telefonem a kardiostimulátorem byla zachovávána vzdálenost minimálně 15 centimetrů. Tato doporučení odpovídají výsledkům nezávislého výzkumu firmy Wireless Technology Research a jejími doporučeními.

Osoby používající kardiostimulátor by se měly řídit následujícími pokyny:

- Je-li mobilní telefon v režimu zapnuto (ON), měli by VŽDY zachovávat vzdálenost minimálně 15 centimetrů mezi komunikátorem a kardiostimulátorem.
- Neměly by nosit mobilní telefon v náprsních kapsách.
- K minimalizaci potenciálního rušení by měly držet mobilní telefon u ucha na straně těla opačné vůči místu, kde mají instalován kardiostimulátor.
- Máte-li jakékoliv podezření, že dochází k rušení funkce kardiostimulátoru, okamžitě VYPNĚTE svůj mobilní telefon.



## Naslouchátka

Některé digitální bezdrátové telefony mohou mít vliv na funkci určitých typů naslouchátek. Dojde-li k rušení, doporučujeme abyste se obrátil(a) na výrobce vašeho naslouchátko a poradil(a) se s ním o možnosti používání alternativního přístroje.

## Jiné zdravotnické pomůcky a přístroje

Používáte-li jakékoli jiné zdravotnické pomůcky a přístroje, poraďte se s jejich výrobcem, zda jsou náležitě odstíněny proti působení energie rádiových frekvencí. Při získávání těchto informací vám může pomoci také váš osobní lékař.

## *Bezpečnost a obecné užívání v motorových vozidlech*

Seznamte se s příslušnými zákony a předpisy, které se ve vaší zemi či oblasti týkají používání telefonů v motorových vozidlech. Vždy jednejte v souladu s těmito předpisy.

### **Používáte-li v motorovém vozidle mobilní telefon,**

- Používejte zařízení umožňující provoz telefonu bez nutnosti použít rukou, je-li toto zařízení k dispozici.
- Před použitím komunikátoru nebo před přijetím telefonního hovoru na vhodném místě zastavte a zaparkujte své vozidlo.

## Upozornění týkající se provozu

### Ve vozidlech vybavených bezpečnostními vzduchovými vaky

Nepoužívejte mobilní telefon v blízkosti bezpečnostního vzduchového vaku, nebo v prostoru, do kterého může tento vak v případě nehody expandovat. Bezpečnostní vzduchové vaky vytvářejí při expanzi značnou sílu. Nachází-li se mobilní telefon v prostoru bezpečnostního vzduchového vaku v okamžiku, kdy dojde k jeho expanzi, může být přístroj velkou silou vymrštěn a způsobit cestujícím ve vozidle vážná zranění.

### Potenciálně výbušné prostředí

Není-li váš mobilní telefon opatřen zvláštním kvalifikačním označením „Zabezpečený“ (Intrinsically Safe) (například osvědčení Factory Mutual, CSA, nebo UL Approved), vypněte jej před vstupem do jakéhokoli prostoru, jehož atmosféra může představovat nebezpečí výbuchu. V takovém prostředí nevyjímejte z přístroje baterie, nevkládejte do něj baterie, ani baterie nenabíjejte. Jiskry mohou v potenciálně výbušné atmosféře způsobit explozi nebo požár, který může mít za následek vážné tělesné poranění nebo smrt.

Důležité upozornění: Prostory s potenciálně výbušnou atmosférou popsané výše zahrnují i prostory pro manipulaci s pohonnými hmotami, které se nacházejí v podpalubí lodí, zařízení pro skladování a přepravu paliv a chemických láttek, prostory, jejichž atmosféra obsahuje chemické látky nebo rozptýlené částice jako je např. prach z obilnin, prach či práškové kovové částice, nebo jakékoli jiné



prostory, v nichž byste za normálních okolností byli instruováni, abyste neuváděli do provozu motor svého vozidla. Takové prostory s potenciálně výbušnou atmosférou bývají často - nikoli však vždy - označeny příslušnými výstrahami.

## **Rozbušky a prostory, v nichž jsou používány výbušniny**

K zamezení možného přenosu rušivých signálů v prostorách, v nichž se provádějí trhací práce s použitím výbušnin vypněte svůj mobilní telefon, pokud se nacházíte v blízkosti elektrických rozbušek, v prostoru trhacích prací, nebo v prostoru označeném nápisem „Vypněte obousměrné rádiové spojení“. Respektujte všechny výstražné značky a pokyny.

## **Upozornění**

### **Antény**

Došlo-li k poškození antény mobilního telefonu, nepoužívejte jej. Dostane-li se poškozená anténa do kontaktu s pokožkou, může dojít k lehké popálenině.

### **Baterie**

Pokud se jakékoli vodivé materiály, jako jsou šperky, klíče, nebo kovové řetízky, dotknou obnažených kontaktů baterie, může tato baterie způsobit věcnou škodu a/nebo tělesné zranění, jako např. popáleniny. Vodivé materiály mohou způsobit uzavření elektrického obvodu (krátké spojení) a dosáhnout poměrně vysoké teploty. Věnujte proto náležitou pozornost zacházení s jakoukoli nabitéou baterií,

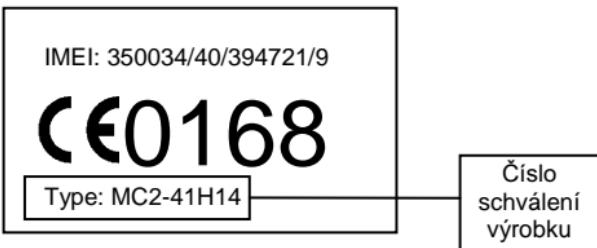
zejména pokud ji vložíte do kapsy, kabelky, nebo jiné schránky, s kovovými předměty.

## Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie



Tímto prohlášením společnost Motorola potvrzuje, že tento produkt:

- Vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/EC
- Vyhovuje všem dalším souvisejícím směrnicím EU



Na výše uvedeném obrázku je uveden příklad typického čísla schválení výrobku.

Prohlášení o shodě daného výrobku (DoC) se směrnicí 1999/5/EC (směrnice R&TTE) si můžete prohlédnout na stránce [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte).

Prohlášení zobrazíte, pokud opíšete číslo schválení výrobku ze štítku na vašem výrobku do pole Search (Hledat) na webové stránce.

# Prohlášení o shodě

---

**Zprostředkovatel:** MOTOROLA  
Motorola s.r.o.  
Praha City Center  
Klimentská 46  
110 02 Praha 1  
IČO – 496 208 19

**Tímto prohlašuje, že výrobek**

**Druh zařízení:** 5632 – GSM Radiotelefon –  
účastnická stanice pohyblivá

**Typové označení:** MT3-411E11  
mobilní telefony určené pro  
český trh mají produktové  
označení SExxxxxxYx

**Specifikace:** *Motorola V60*

**Výrobce:** Motorola GmbH  
Husumer Strasse 251  
24941 Flensburg, Germany  
**Účel použití:** mobilní telefon pro GSM síť  
900, 1800 a 1900 MHz

splňuje požadavky Generální licence Českého  
telekomunikačního úřadu č. GL – 1/R/2000, dále  
splňuje požadavky těchto norem a předpisů,  
příslušných pro daný druh zařízení:

# Prohlášení o shodě

---

**Rádiové parametry:**

**ČSN ETSI EN 301 419-1**  
Digitální buňkový telekomunikační systém (Fáze 2) – Požadavky na připojení pro globální systém mobilních komunikací (GSM) – Část 1: Pohyblivé stanice pracující v pásmech GSM 900 a DSC 1800 and PCS 1900

**EMC:**

**ČSN ETS 300 342-1**  
Rádiová zařízení a rádiové systémy (RES)  
Elektromagnetická kompatibilita (EMC) evropského digitálního buňkového telekomunikačního systému

**Elektrická bezpečnost :**

**ČSN EN 60950 A1+A2+A3+A4**  
Informační technika – Bezpečnost zařízení informační techniky včetně elektrických kancelářských zařízení

Potvrzujeme, že vlastnosti přístroje splňují základní požadavky a všechny technické předpisy a je bezpečný za podmínek obvyklého použití uvedených v návodu k obsluze k tomuto výrobku. Shoda byla posouzena v souladu s § 12, odst. 4, písm. a), zákona č. 22/1997 Sb. a následnými novelizacemi, nařízením vlády č. 426/2000 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na rádiová a telekomunikační koncová zařízení a nařízením vlády č. 169/1997 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na výrobky z hlediska jejich elektromagnetické kompatibility.

# Prohlášení o shodě

---

Prohlášení o shodě je vydáno na základě těchto podkladů:

**Zkušební protokol**

FTA-01-017 vydaný akreditovanou laboratoří  
ADR Testing Service  
Husumer Strasse 251  
D-24941 Flensburg  
Germany

**Zkušební protokol**

EMC-01-017 vydaný akreditovanou laboratoří  
ADR Testing Service  
Husumer Strasse 251  
D-24941 Flensburg  
Germany

**Zkušební protokol**

SAF-01-017 vydaný akreditovanou laboratoří  
ADR Testing Service  
Husumer Strasse 251  
D-24941 Flensburg  
Germany

Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost zprostředkovatele.



Martin Lanc

Obchodní ředitel divize pro mobilní telefony  
Česká republika a Slovensko

# Prohlášení o shodě

---

V Praze dne  
11.01.2002

**MOTOROLA s.r.o.**

Praha City Center

Klimentinská 46

CZ-110 00 Praha 1

Tel.: 02/2185-2101--Fax: 02/2185-~~102~~



**Podmínky používání zařízení  
se řídí ustanoveními  
Generální licence č. 1/R/2000.**

## ***Naprostá spokojenosť zákazníků***

---

Společnost Motorola přikládá naprosté spokojenosť zákazníků prvořadou důležitost. Máte-li nějaký dotaz, návrh nebo podnět týkající se mobilního telefonu Motorola, obrat'te se na společnost Motorola.

Pro e-mailové dotazy použijte adresu:  
[mcrc@ei.css.mot.com](mailto:mcrc@ei.css.mot.com)

# Informace o záruce

---

Motorola Vám jakožto prvnímu kupci zaručuje, že celulární telefon a příslušenství, jež jste zakoupil(a) od autorizovaného prodejce Motorola (dále jen „výrobky“), budou splňovat specifikace společnosti Motorola platné v době výrobení po dobu jednoho [1] roku od data zakoupení výrobku(ů) (záruční lhůta).

Nesplňuje-li kterýkoli z výrobků platné specifikace, musíte společnost Motorola informovat do dvou (2) měsíců od data, kdy zjistíte závadu v materiálu, zpracování či neshodu se specifikacemi, avšak v každém případě do té doby, než vyprší záruční lhůta, a to tak, že výrobek předáte společnosti Motorola k opravě. Společnost Motorola není vázána výroky vztahujícími se k výrobku, které přímo sama neučinila.

U výrobku je přiložen seznam telefonních čísel středisek služeb zákazníkům společnosti Motorola.

V průběhu záruční lhůty Motorola podle svého uvážení a bez dodatečných výdajů opraví nebo vymění výrobek, který neodpovídá této záruce, anebo pokud tak neučiní, vrátí kupní cenu výrobku sníženou o částku odpovídající opotřebení výrobku používáním od jeho dodání. Tento opravný prostředek představuje výlučné právo kupujícího podle této záruky. Tato záruka vyprší se skončením záruční lhůty.

Toto je úplná a výlučná záruka na celulární telefon a příslušenství Motorola, zastupující všechny ostatní záruky a podmínky, at již výslovné nebo implikované.

## **Informace o záruce**

---

Zakoupíte-li výrobek jinak než jako spotřebitel, společnost Motorola odvolává veškeré ostatní záruky a podmínky, výslovné či implikované, jako např. vhodnost k danému účelu a uspokojivá kvalita.

Společnost Motorola nebude v žádném případě odpovědná za škody přesahující kupní cenu, ani za žádné jiné náhodné zvláštní či následné škody\* vyplývající z používání nebo z neschopnosti používat výrobek, celém rozsahu, v němž to není vyloučeno zákonem.

(\*)Zejména ztráta možnosti používání, ztráta času, ztráta dat, nepohodlí, komerční ztráta, ušlý zisk či ztráta úspor.

Tuto zárukou nejsou dotčena žádná Vaše práva, která jako spotřebitel můžete mít podle právních přepisů, jako např. záruka uspokojivé kvality a vhodnosti k účelu, k němuž se výrobky stejného typu obvykle používají v rámci běžného užívání a služby, ani žádná práva vůči prodejci výrobků vyplývající z Vaší kupní smlouvy.

### **Získání záručních služeb**

Ve většině případů reklamace přijímá anebo záruční služby vyřizuje autorizovaný prodejce Motorola, který Vám prodal anebo instaloval celulární telefon a originální příslušenství Motorola. Pokud potřebujete další informace o tom, jak získat záruční služby, spojte se prosím s oddělením služeb zákazníkům Vašeho celulárního provozovatele nebo se střediskem služeb zákazníkům Motorola na níže uvedených telefonních číslech platných pro Vaši zemi.

Při reklamaci musíte vrátit příslušný celulární telefon anebo příslušenství společnosti Motorola. Prosím,

## **Informace o záruce**

---

nenechávejte v zásilce žádné další předměty jako např. SIM karty. K výrobku by též měl být přiložen štítek s Vaším jménem, adresou a telefonním číslem, názvem provozovatele Vaší celulární služby a popisem závady. V případě instalace ve vozidle je třeba zavézt vůz, v němž je celulární telefon instalován, do autorizovaného opravárenského střediska, protože je možné, že analýza problému bude vyžadovat prohlídku celé instalace ve voze.

Abyste byli oprávněni obdržet záruční služby, musíte předložit kupní doklad nebo srovnatelnou náhradu za něj, uvádějící datum zakoupení. Na telefonu by také mělo být jasné čitelné původní kompatibilní elektronické sériové číslo (IMEI) a mechanické sériové číslo [MSN]. Tyto informace obsahuje balení výrobku.

### **Podmínky**

Tato záruka je neplatná, jestliže je typové či sériové číslo na výrobku změněno, vymazáno, odstraněno, duplicitní nebo nečitelné. Motorola si vyhrazuje právo odmítnout bezplatné záruční služby, pokud nemůže být předložena požadovaná dokumentace nebo pokud jsou informace neúplné, nečitelné anebo neodpovídají firemním záznamům.

Oprava může podle uvážení společnosti Motorola spočívat v prehrání původního softwaru telefonu, vyměně součástí nebo desek za funkčně rovnocenné, opravené nebo nové součásti či desky. Na vyměněné součásti, příslušenství, baterie či desky se vztahuje záruka v rozsahu zbytku původní záruční lhůty. Záruční lhůta se neprodlužuje. Veškeré originální příslušenství, baterie, součásti a zařízení celulárního telefonu, jež byly vyměněny, budou vlastnictvím společnosti Motorola. Společnost

## **Informace o záruce**

---

Motorola neposkytuje záruku na instalaci, údržbu či opravu výrobků, příslušenství, baterií ani součástí.

Společnost Motorola nebude žádným způsobem odpovědná za problémy ani škody způsobené jakýmkoli doplňkovým zařízením, které nedodala a které je připojeno nebo používáno ve spojení s výrobky, ani za funkci zařízení Motorola s jakýmkoli doplňkovým zařízením. Veškeré takové zařízení je z této záruky výslovně vyloučeno.

Je-li výrobek používán ve spojení s doplňkovým nebo periferním zařízením, které nedodala společnost Motorola, společnost Motorola neposkytuje záruku na provoz kombinace výrobku s periferním zařízením a nepřijme žádnou reklamací týkající se výrobku, který je používán v takové kombinaci a který je společností Motorola označen za bezvadný. Motorola zvláště odmítá veškerou zodpovědnost za jakékoli škody, až již způsobené na zařízení Motorola či nikoli, vyplývající jakýmkoli způsobem z používání celulárního telefonu, příslušenství softwarové aplikace a periferních zařízení (mezi konkrétní příklady patří zejména baterie, nabíječky, adaptéry a napájecí zdroje) v případech, kdy tato příslušenství, softwarové aplikace a periferní zařízení nejsou vyrobena a dodána společností Motorola.

### ***Na co se záruka nevztahuje***

Tato záruka je neplatná, jestliže závady byly způsobeny poškozením, nesprávným použitím, neoprávněnými zásahy, nedbalostí či nedostatkem pečlivosti, a také v případě, že změny či opravu provedly neautorizované osoby.

## **Informace o záruce**

---

1. Závady či škody vyplývající z používání výrobku jiným než normálním a obvyklým způsobem.
2. Závady či škody vyplývající z nesprávného používání, nehody či nedbalosti.
3. Závady či škody vyplývající z nesprávného zkoušení, provozu, údržby, instalace, užití neautorizovaných softwarových aplikací, úprav či ze změn či úprav všeho druhu.
4. Závady či škody na anténách, pokud nejsou způsobeny přímo závadami materiálu nebo zpracování.
5. Výrobky rozebrané či opravené takovým způsobem, který negativně ovlivní funkci nebo zabrání adekvátní prohlídce a přezkoušení s cílem prověřit reklamací.
6. Závady či škody vyplývající z dosahu, pokrytí, dostupnosti či úrovně služby nebo z provozování celulárního systému ze strany celulárního provozovatele.
7. Závady či škody způsobené vlhkostí, kapalinami či rozlitými potravinami.
8. Kroucené kabely ovládacích jednotek ve výrobku, které jsou přepjaty nebo jejichž standardní zakončení jsou rozbita.
9. Veškeré povrchy z plastických hmot a všechny ostatní vnější exponované součásti, které jsou poškrábány nebo poškozeny obvyklým užíváním ze strany zákazníka.
10. Kožená pouzdra (na která se vztahují zvláštní záruky výrobce).
11. Výrobky dočasně zapůjčené.

## **Informace o záruce**

---

12. Pravidelná údržba a opravy součástí z důvodu obvyklého opotřebení;

**Poznámka:** *Doba hovoru, doba pohotovosti a celková životnost nabíjecích baterií Motorola pro celulární telefon závisí na podmírkách používání a konfiguraci sítě. Protože se jedná o výrobek určený ke spotřebě, jeho specifikace uvádějí, že nejlepší výkon by měl celulární telefon Motorola podávat po dobu prvních šesti měsíců od data zakoupení a do (200) nabítí.*

*Záruka na nabíjecí baterie Motorola je neplatná, jestliže (i) jsou baterie nabíjeny jinou nabíječkou než nabíječkou schválenou společností Motorola a určenou pro nabíjení této baterie, (ii) plomba na baterii je porušená nebo nese známky nedovoleného zasahování, nebo (iii) baterie je používána v jiném zařízení nebo pro jinou službu než v zařízení celulárního telefonu, pro který je určena.*

# Úvod

---

## Co je obsahem balení?

Tento digitální bezdrátový telefon je standardně dodáván s baterií a nabíječkou. Další příslušenství může zvýšit využitelnost a mobilitu telefonu.

(Seznam dostupného příslušenství je uveden v části „Příslušenství“ na straně 201)

## Instalace SIM karty

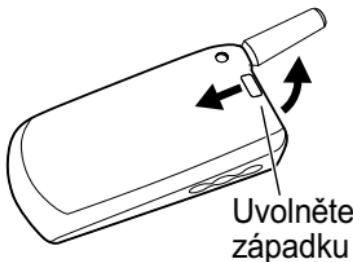
SIM karta (Subscriber Identity Module - identifikační modul účastníka) obsahuje telefonní číslo, údaje o službě a paměť pro telefonní seznam a zprávy.

Vkládá se do výklenku v prostoru pro baterii.

**Upozornění:** Neohýbejte ani nepoškrábejte SIM kartu. Nevystavujte SIM kartu působení statické elektřiny, vody nebo nečistot.

### Návod

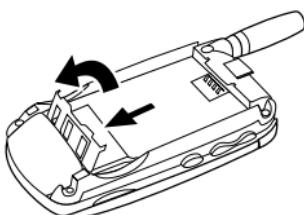
- 1 Pokud je kryt baterie telefonu již nasazen, stisknutím uvolněte západku krytu baterie. Poté kryt posuňte směrem dolů a vyjměte jej.



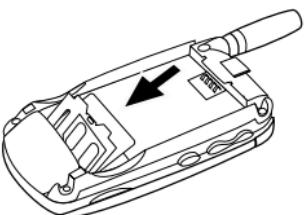


## Návod

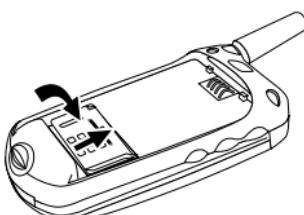
- 2 Posuňte pouzdro SIM karty směrem dolů (směrem k základně telefonu) a zdvihnutím jej otevřete.



- 3 Vložte SIM kartu do úchytu tak, aby seříznutí bylo v levém horním rohu a zlaté kontakty byly otočeny dolů.



- 4 Uzavřete pouzdro SIM karty a jeho posunutím nahoru uzamkněte SIM kartu na místě.



- 5 Nainstalujte baterii podle popisu v následující části.

## Instalace baterie

Aby bylo možno telefon používat, je třeba nainstalovat a nabít baterii.



Tento telefon je určen k použití pouze s originálními bateriemi a příslušenstvím značky Motorola. Doporučujeme, abyste

# Úvod

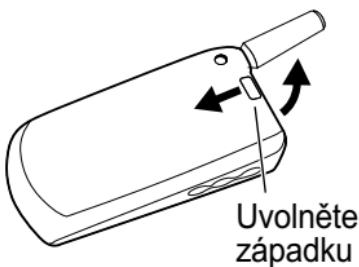
---

nepoužívané baterie uchovávali v ochranných obalech.

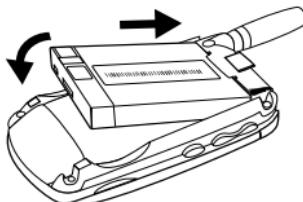
## Návod

1 Vyjměte baterii z průhledného plastového ochranného obalu.

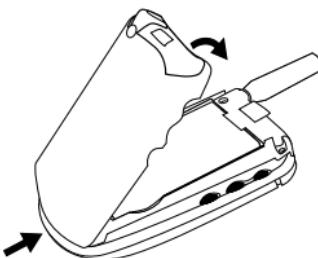
2 Pokud je kryt baterie telefonu již nasazen, stisknutím uvolněte západku krytu baterie. Poté kryt baterie zdvihněte a vyjměte jej z telefonu.



3 Vložte baterii ve směru šípky do příslušného prostoru v telefonu a zatlačte ji.



4 Vložte spodní část krytu baterie do základny telefonu. Zatlačte kryt tak, aby dosedl na své místo.



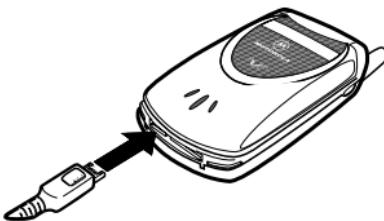


## Nabíjení baterie

Aby bylo možno telefon používat, je třeba nainstalovat a nabít baterii.

### Návod

- 1 Zapojte cestovní nabíječku do telefonu uvolňovacím tlačítkem směrem nahoru.



- 2 Zapojte druhý konec cestovní nabíječky do vhodné elektrické zásuvky.
- 3 Když telefon indikuje, že baterie je plně nabítá (**Nabíjení dokončeno**), stiskněte uvolňovací tlačítko a odpojte cestovní nabíječku.

**Poznámka:** Při nabíjení baterie ukazuje indikátor stavu baterie v pravém horním rohu displeje, v jaké fázi proces nabíjení je. Viz část „Indikátor stavu baterie“, strana 39.

## Zapnutí telefonu

### Návod

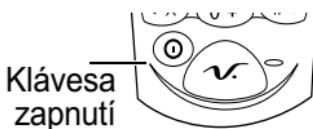
- 1 Otevřete telefon

### Akce

- odkrytí kláves

## Návod

- 2 Stiskněte a přidržte  (klávesa zapnutí)



## Akce

zapnutí telefonu

- 3 V případe nutnosti zadejte PIN kód SIM karty a stiskněte 

odblokování SIM karty

**Upozornění:** Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný kód PIN, SIM karta se zablokuje a na displeji telefonu se zobrazí zpráva **SIM Blokováno**. (Další informace viz „Ochrana SIM karty“ na straně 197.)

- 4 V případe nutnosti zadejte čtyřmístný odblokovací kód a stiskněte 

odblokování telefonu

Odblokovací kód má ve výchozím nastavení hodnotu 1234. Před prodejem telefonu však operátor může toto číslo změnit.

---

## Telefonování

Chcete-li vytočit telefonní číslo, musí být telefon zapnut, musí mít vloženu SIM kartu, musí být



odemknutý, musí být připojen k síti a signál sítě musí mít dostatečnou intenzitu.

## Návod

1 Stiskněte klávesy číselníku

## Akce

vytvoření telefonního čísla (až 32 číslic)

**Tip:** Pokud uděláte chybu, stisknutím volby **SMAZAT** (⌫) vymažete poslední číslici, případně stisknutím a přidružením volby **SMAZAT** (⌫) vymažete všechny číslice.

2 ⌫ (klávesa pro uskutečnění hovoru)

vytvořte číslo

**Poznámka:** Tísňová volání lze uskutečnit, i pokud je telefon uzamčen nebo SIM karta není vložena v telefonu. Viz „Tísňové volání“ na straně 48.

## Ukončení hovoru

### Stisknutím

⌫ (klávesa pro ukončení hovoru)

### Akce

ukončete hovor

## Přijetí hovoru

Chcete-li přijmout hovor, musí být telefon zapnut, musí mít vloženu SIM kartu, musí být připojen k síti a signál sítě musí mít dostatečnou intenzitu. Pokud je

telefon zamknutý, musíte jej odemknout, abyste mohli hovor přijmout.

**Poznámka:** Telefon nemůže přijímat hovory, je-li SIM karta zamknutá.

Při příchozím hovoru telefon vyzvání nebo vibruje a zobrazuje oznámení o příchozím hovoru.

**Stisknutím**

 nebo **SPOJIT** ()

**Akce**

přijměte hovor

---

## Zobrazení vlastního telefonního čísla

Je-li displej v pohotovostním stavu:

**Stisknutím**

**Akce**

zobrazte vlastní telefonní číslo

---

**Poznámka:** Aby bylo možno tuto funkci používat, musí být vaše telefonní číslo naprogramováno na SIM kartě.



Nákres telefonu s popisem jeho základních součástí obsahuje strana 1.

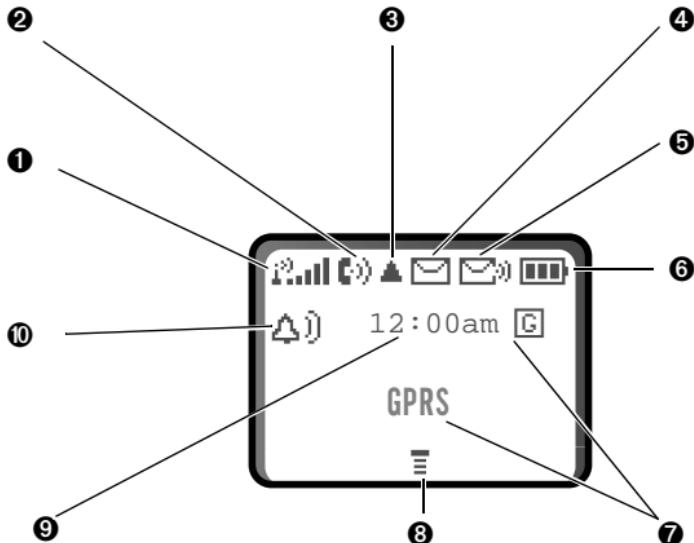
## Displej

Horní část displeje zobrazuje indikátory statusu telefonu. Následující ilustrace zobrazuje některé obecné indikátory, které se zobrazují v horní části displeje při používání telefonu.

Zprávy, telefonní čísla a volby menu se zobrazují ve střední části displeje. Textové popisky v dolních rozích displeje zobrazují aktuální funkce softwarových kláves. Indikátor menu ☰ ve středu dolní části displeje indikuje, že můžete otevřít hlavní menu nebo dílčí menu dané funkce s dalšími volbami. Bližší informace o popiscích softwarových kláves a klávesy menu naleznete v části „Použití menu“ na straně 61.

Některé funkce telefonu popsané v této příručce vyžadují, aby byl telefon v pohotovostním stavu. Termín *pohotovostní stav telefonu* označuje standardní stav displeje, který vidíte, když je telefon zapnutý a připravený k používání, když *netelefonujete* ani nepracujete se systémem menu.

## **Informace o telefonu**



**1 Indikátor síly signálu** Znázorňuje intenzitu spojení telefonu se sítí.

Silný signál       Není signál

Pokud je zobrazen indikátor "není signál", nelze s přístrojem telefonovat.

**2 Indikátor pri hovoru** Zobrazuje se v průběhu telefonování.



**③ Indikátor roamingu** Zobrazuje se, pokud telefon používá jinou síť, než je síť domovská. Pokud se vzdálíte z dosahu domovské sítě, telefon zahájí *roaming*, čili vyhledávání jiné sítě.



**④ Indikátor čekající zprávy** Zobrazí se při příjemu zprávy SMS.



**⑤ Indikátor čekající hlasové zprávy** Zobrazí se, když obdržíte zprávu do hlasové schránky.

**⑥ Indikátor stavu baterie** Zobrazí úroveň nabití baterie. Čím více dílků je zobrazeno, tím více má baterie energie.

Plně nabitá



Vybitá

Zobrazí-li se varování **Slabá baterie**, co nejdříve baterii dobijte.

**Poznámka:** *Během nabíjení baterie zobrazuje indikátor stavu baterie fázi procesu nabíjení. Viz „Nabíjení baterie“ na straně 33.*



**⑦ Indikátor GPRS** Indikátory GPRS Sítový operátor může některou z těchto ikon použít k indikaci aktivního datového připojení s pakety GPRS. Tento typ připojení používají někteří poskytovatelé služeb, aby zvýšili rychlosť přenosu dat.

Indikátory GPRS neindikují probíhající hovor. Pouze informují, že jste přihlášeni do sítě pomocí připojení GPRS.

**⑧ Indikátor menu** Indikuje, že stisknutím klávesy můžete otevřít menu. Viz „Použití menu“ na straně 61.

**⑨ Hodiny** Zobrazuje aktuální čas.

**① Indikátor typu upozornění** Zobrazuje aktuálně vybraný profil upozornění. Výchozím typem upozornění je vyzvánění.

- ▲ Hlasité vyzvánění
- ▲ Tlumené vyzvánění
- Vibrace
- Vyzvánění a vibrace
- ▲ Tichý režim

## Změna velikosti písma

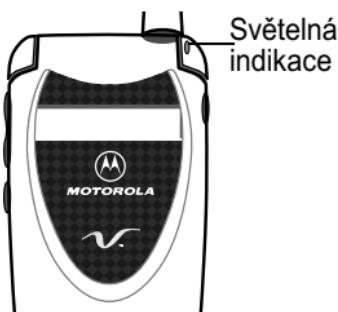
Displej telefonu může zobrazovat buď tři řádky, nebo dva řádky textu a popisky ovládacích kláves. Tři řádky textu umožňují zobrazit více informací, zatímco dva řádky nabízejí větší písmo.

Chcete-li změnit zobrazení na displeji, stiskněte jednou **MENU**, poté stiskněte a přidržte **MENU** znovu do dvou sekund po prvním stisknutí.

Nastavení velikosti písma můžete zadat také prostřednictvím menu. Informace viz „Velikost písma“ (strana 87).

## Světelná indikace

Světelná indikace oznamuje příchozí volání nebo zprávu nebo používání *roamingu* (používání jiné než domácí sítě). Barva světla se mění podle indikovaného stavu:





Indikace	Stav
střídající se červená a zelená	příchozí hovor
blikající zelená	provoz, domácí síť
blikající žlutá	roaming, jiná než domácí síť
blikající červená	mimo provoz
střídající se žlutá a zelená	přijata textová nebo hlasová zpráva

V původním nastavení je světelná indikace vypnuta z důvodu úspory energie baterie. Chcete-li světelnou indikaci aktivovat, přejděte na stranu 84.

**Poznámka:** Světelnou indikaci stavu telefonu lze vypnout, aby se prodloužila pohotovostní doba (doba, po kterou má baterie telefonu energii, když je telefon zapnut, ale nepoužívá se).

## Klávesy hlasitosti

Pomocí horní a dolní klávesy hlasitosti můžete upravit hlasitost reproduktoru a

Klávesy hlasitosti



# Informace o telefonu

vyzvánění telefonu a ztlumit upozornění na příchozí hovor.

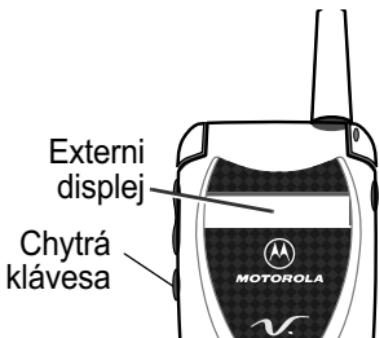
Situace	Stiskněte	Akce
probíhá hovor	klávesy hlasitosti	zvýšení nebo snížení hlasitosti reproduktoru telefonu
displej je v pohotovostním stavu	klávesy hlasitosti	zvýšení nebo snížení hlasitosti vyzvánění

Klávesy hlasitosti můžete použít také k procházení směrem nahoru a dolů v menu a seznamech.

Změna hlasitosti zvuku klávesnice viz „Vlastní úpravy profilu upozornění“ na straně 169.

## Chytrá klávesa

Chytrá klávesa nabízí jiný způsob používání základních funkcí telefonu. Klávesa je chytrá, protože předvírá další akci, kterou pravděpodobně provedete. Pokud například zvýrazníte nějakou položku a stiskněte chytrou klávesu, chytrá klávesa vybere zvýrazněnou položku. Chytrou klávesu můžete použít k uskutečnění a ukončení hovoru, výběru položek menu, zapnutí nebo vypnutí funkcí a otevření telefonního seznamu. Chytrá





klávesa obvykle provede stejnou funkci jako pravá softwarová klávesa (➡).

**Poznámka:** Chytrá klávesa nabízí alternativní způsob pro rychlejší provádění určitých operací. Nikdy nepředstavuje jediný způsob provedení operace.

Chytrou klávesu lze použít také k provádění určitých funkcí na externím displeji, když je kryt telefonu zavřený. Podrobnosti viz dále.

## Externí displej

Když je telefon zapnutý a kryt telefonu je zavřený, zobrazuje se na externím displeji čas a datum. Externí displej zobrazuje také upozornění o událostech vyžadujících vaši pozornost (např. příchozí hovor).

## Nastavení upozornění telefonu

Postup změny upozornění telefonu na externím displeji:

Stisknutím	Akce
1 klávesy hlasitosti	přejděte k položce <b>Upozornění</b>
2 chytrá klávesa	vyberte typ upozornění
3 klávesy hlasitosti	přepněte displej do pohotovostního stavu

## Nastavení přesměrování hovorů



Postup aktivace nebo deaktivace  
přesměrování hovorů na externím displeji :  
(pouze GSM, vyžaduje externí displej):

Stisknutím	Akce
1 klávesy hlasitosti	přejděte k položce <b>Přesměrovat</b>
2 chytrá klávesa	vyberte položku <b>Všechny hovory</b> nebo <b>Vypnout</b>
3 klávesy hlasitosti	přepněte displej do pohotovostního stavu

**Poznámka:** *Před použitím této funkce musíte uložit telefonní číslo pro přesměrování. Podrobnosti viz „Přesměrování hovorů“ na straně 177.*

## Volání na číslo nepřijatého hovoru

Pokud nemůžete přijmout hovor, telefon uchovává čísla nepřijatých hovorů a zobrazuje zprávu **X Zmeškané hovory**, kde **X** je celkový počet zmeškaných hovorů. Když se na externím displeji zobrazí zpráva **X Zmeškané hovory**:

Stisknutím	Akce
1 chytrá klávesa	otevřete seznam přijatých hovorů



Stisknutím	Akce
<b>2</b> klávesy hlasitosti	projděte seznam a vyberte hovor, na který chcete odpovědět
<b>3</b> chytrá klávesa	vytvořte číslo

**Poznámka:** Protože mikrofon a reproduktor nejsou k dispozici, když je telefon zavřený, musíte s touto funkcí použít soupravu handsfree nebo jiné zařízení handsfree.

## Použití baterie

**Upozornění:** Chcete-li předejít úrazům a popálení, vyvarujte se kontaktu kovových předmětů s baterií nebo zkratování jejích vývodů.

Pro maximální využití kapacity baterie:

- Vždy používejte baterie a nabíječky Motorola Original™. Záruka na telefon nezahrnuje poškození způsobené použitím jiné než originální baterie nebo nabíječky značky Motorola.
- Nové baterie a baterie, které byly dlouhou dobu skladovány, se mohou dobíjet delší dobu.
- Nabíjejte baterii při pokojové teplotě.
- Nevystavujte baterie teplotám pod -10°C (14°F) nebo nad 45°C (113°F). Nenechávejte telefon v automobilu, když jej opustíte.

## Informace o telefonu

---

- Nehodláte-li po nějakou dobu baterii používat, uchovávejte ji na chladném, temném a suchém místě, například v ledničce.
- Postupem času se kapacita baterií snižuje a zvyšuje se doba potřebná k jejich dobití. To je zcela běžné. Pokud nabíjíte baterii pravidelně a zaznamenáte pokles doby provozu nebo zvýšení doby nabíjení, nastává pravděpodobně čas pro zakoupení nové baterie.
- Čím více telefonujete nebo využíváte funkce telefonu (například odesílání SMS zpráv), tím méně pohotovostní doby baterie má. Životnost baterie lze prodloužit vypnutím světelné indikace stavu. (Viz „Světelná indikace“, strana 87.)



Akumulátorové baterie, které jsou zdrojem energie pro tento výrobek, musí být správným způsobem likvidovány a nesmí být recyklovány. Řídte se informacemi na štítku baterie. Kontaktujte místní středisko pro recyklaci, získáte zde informace o správném způsobu likvidace. Nikdy nevhazujte baterie do ohně, mohou totiž explodovat.



Základní instrukce pro volání, ukončení hovoru a přijetí hovoru naleznete v části 30-36 str „Úvod“.

Tato kapitola popisuje funkce, které pomáhají vytáčet čísla a přijímat hovory na tomto telefonu. Informace o dalších funkcích telefonu týkajících se hovorů najdete v části „Poslední hovory“ na straně 91 a „Data a fax“ na straně 185.

## Opakování volání čísla

Můžete znova vytočit dříve volané číslo, at' již byl hovor spojen nebo bylo obsazeno. Je-li displej v pohotovostním stavu:

### Stisknutím



### Akce

přejděte přímo k seznamu volaných čísel



přejděte k položce, kterou chcete vytočit



znova vytočte zvýrazněné číslo

## ID volajícího



Funkce *identifikace volajícího* (ID volajícího) umožňuje zobrazit údaje o volajícím ještě před přijetím hovoru.

- Je-li v telefonním seznamu uloženo jméno volajícího, zobrazí telefon automaticky toto

## Volání a příjem hovorů

---

jméno. V opačném případě se na displeji zobrazí telefonní číslo volajícího.

- Pokud není identifikace volajícího dostupná, zobrazí telefon zprávu **Soukromý**.

## Volání na číslo nepřijatého hovoru

Telefon uchovává záznamy o nepřijatých hovorech. Pokud nemůžete hovor přjmout, na displeji se zobrazí:

- indikátor  (zmeškaný hovor)
- zpráva **Zmeškané hovory**, kde X je celkový počet zmeškaných hovorů

### Stisknutím

1 **ZOBRAZ** ()

### Akce

otevřete seznam přijatých hovorů s posledním hovorem nahoře

2 

projděte seznam a vyberte hovor, na který chcete odpovědět

3 

vytočte číslo

## Tísňové volání

Poskytovatelé služeb nastavují jedno nebo více čísel tísňového volání (např. 112), které lze vytvořit kdykoliv. Pokud telefon najde síť, lze uskutečnit tísňové volání. Volání lze uskutečnit bez použití bezpečnostních kódů a v závislosti na použité síti



také s vloženou SIM kartou nebo bez vložené SIM karty.

**Poznámka:** Čísla tísňového volání se v různých zemích liší. Čísla tísňového volání nemusí fungovat ve všech oblastech.

Vytočení čísla tísňového volání v kteroukoli chvíli:

Stisknutím	Akce
1 klávesy číselníku	vytočte číslo tísňového volání (například 112)
2	volejte na tísňové číslo

## Zadávání čísel v zápisníku

Telefon uchovává poslední řetězec číslic stisknutých na číselníku v dočasné paměti nazývané **Zápisník**. Číslice mohou být posledním volaným telefonním číslem nebo telefonním číslem, které jste pouze zadali, ale nevytočili. Tyto číslice zůstávají v zápisníku i když telefon vypnete.

Zápisník můžete použít k uložení telefonního čísla, na které se rozhodnete volat později (například telefonního čísla, které vám sdělí druhý účastník v průběhu hovoru). Vyvolání tohoto čísla viz „Použití zápisníku“ na straně 94.

# Volání a příjem hovorů

---

## Ukončení příchozího hovoru

Když telefon vyzvání nebo vibruje:

### Stisknutím

 nebo  
**KONEC** ()

### Akce

zrušte příchozí hovor



V závislosti na nastavení telefonu a typu používané služby může být hovor přesměrován na jiné číslo, nebo může volající účastník slyšet obsazovací tón.

## Vytáčení čísel pomocí zrychlené volby

Funkce *zrychlené volby* umožňuje vytáčet položky telefonního seznamu nejmenším možným počtem stisknutí kláves.

Kdykoli ukládáte položku do telefonního seznamu, je k této položce přiřazeno specifické číslo zrychlené volby. Pokud znáte číslo zrychlené volby pro položku, na kterou chcete volat, můžete použít funkci zrychleného vytáčení.

### Stisknutím

1 klávesy  
číselníku

### Akce

zadejte jednomístné,  
dvoumístné nebo třímístné  
číslo zrychlené volby pro  
položku, na kterou chcete  
volat

2 

potvrďte toto číslo



## Stisknutím

3



## Akce

vytočte číslo položky

Chcete-li vytvořit položku v telefonním seznamu nebo zobrazit existující číslo zrychlené volby, přejděte k části „Uložení položky do telefonního seznamu“ na straně 101.

## Vytáčení jednou klávesou

Položky v telefonním seznamu s čísly 1 až 9 můžete vytáčet stisknutím jediné klávesy. Stiskněte číselnou klávesu jednomístné zrychlené volby a přidržte ji po dobu jedné sekundy.

Uložení položek telefonního seznamu na pozice 1 až 9 viz „Uložení položky do telefonního seznamu“ na straně 101.

**Poznámka:** Musíte určit, jaký seznam telefonních čísel chcete v této funkci použít: telefonní seznam v paměti telefonu, nebo telefonní seznam na SIM kartě. Viz „Preference vytáčení jednou klávesou“ na straně 114.

## Vytočení čísla v SMS zprávě



Pokud obdržíte SMS zprávu s vloženým telefonním číslem, můžete zavolat na toto číslo přímo.

**Poznámka:** Dříve než budete moci přijímat SMS zprávy, musíte nastavit složku *Inbox*

# Volání a příjem hovorů

(doručené zprávy). Viz „Nastavení složky Inbox pro SMS zprávy“ na straně 127.

Přejděte k funkci

 > Zprávy > SMS zprávy

Stisknutím	Akce
1 	přejděte ke zprávě s telefonním číslem
2 	otevřete Menu SMS zpráv
3 	přejděte k položce <b>Volat zpět</b>
4 <b>VYBRAT</b> (  )	zavolejte na číslo ve zprávě

Pokud zpráva obsahuje více než jedno telefonní číslo, stisknutím  přejděte k číslu a poté stiskněte **VYBRAT** (). Číslo se vytočí.

## Další funkce pro volání

Pomocí kláves telefonu můžete zadávat nejen číslice, můžete vkládat také znaky a telefonovat mnoha různými způsoby.

Vytočení místní mezinárodní předvolby:

Návod	Akce
Stiskněte  na dvě sekundy	vložte mezinárodní předvolbu pro zemi, ze které telefonujete

## Volání a příjem hovorů



Při vytáčení (když se čísla zobrazují na displeji):

Návod	Akce
Stiskněte <b>MENU</b> > <b>Připojit tel.číslo</b>	připojení čísla z telefonního seznamu nebo ze seznamu posledních hovorů na konec zadaného čísla
Stiskněte <b>MENU</b> > <b>Neukázat ID/Ukázat ID</b>	Skrytí (nebo zobrazení) vašeho ID volajícího pro následující hovor.
Stiskněte <b>MENU</b> > <b>Poslat zprávu</b>	Vytvořte SMS zprávu adresovanou na zadané číslo.
Stiskněte <b>MENU</b> > <b>Hovor, potom fax</b>	Umožní hlasový hovor a odeslání faxu na jedno číslo v rámci jednoho volání.

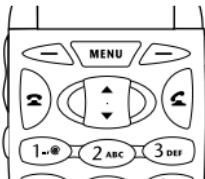
# Volání a příjem hovorů

Návod	Akce
<p>Stiskněte  a poté vyhledejte a vyberte některou z těchto voleb:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Vložit pauzu</b> (vložení <b>p</b>)</li><li>• <b>Vložit čekání</b> (vložení <b>w</b>)</li><li>• <b>Vložit „n“</b> (vložení <b>ll</b>)</li></ul>	<p>vložení speciálního znaku při vytáčení čísel, které vyžadují vytvoření a odeslání dalších číslic (například vytvoření čísla s telefonní kartou nebo vyzvednutí zpráv z telefonního záznamníku):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Pauza</b> znamená pro telefon čekání na spojení hovoru, než budou automaticky odeslány následující číslice.</li><li>• <b>Čekání</b> znamená pro telefon čekání na spojení hovoru a poté na vaše potvrzení, než budou odeslány následující číslice.</li><li>• <b>Symbol „n“</b> určuje, že telefon před vytáčením zastaví a vyzve k zadání čísla. Zadané číslo je vloženo do vytáčené sekvence čísel namísto znaku <b>ll</b>.</li></ul> <p><b>Poznámka:</b> Vytáčecí sekvence, které obsahují znaky <b>w</b> nebo <b>ll</b>, nelze uložit na SIM kartu (jako položku telefonního seznamu nebo položku seznamu fixní volby).</p>

# Volání a příjem hovorů



Můžete také volat na čísla pomocí následujících funkcí:

Návod	Volání
Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu a vyslovte jméno položky (během dvou sekund).	vytočení čísla pomocí funkce vytáčení hlasem Viz „Nahrání hlasového záznamu pro položku telefonního seznamu“ na straně 104.
 Hlasová klávesa	
Stiskněte <b>MENU</b> > <b>Čísla služeb</b> > <i>vytvořte položku</i>	číslo služeb naprogramované na SIM kartě
Stiskněte <b>MENU</b> > <b>Fixní volba</b> > <i>volaná položka</i>	fixní číslo
Stiskněte <b>MENU</b> > <b>Poslední hovory</b> > <b>Přijaté hovory</b> nebo <b>Volaná čísla</b> > <i>volaná položka</i>	zmeškaný hovor nebo číslo z volání, které jste naposledy vytáčeli nebo přijímalí

# Použití funkcí při telefonování

---

## Použití signalizace čekajícího hovoru



Pokud si předplatíte službu signalizace čekajících hovorů, uslyšíte při telefonování tón, který signalizuje druhý příchozí hovor.

Chcete-li první hovor přidržet a přijmout druhý hovor:

### Stisknutím

1

### Akce

přijměte nový hovor

2 **PŘEPNÍ** ()

přepněte zpět na první hovor

**Poznámka:** Stisknutím **PŘEPNÍ** () můžete hovory kdykoliv mezi sebou přepnout.

nebo

**SPOJIT** ()

propojte oba hovory

nebo

**MENU** > **Ukončit přidržený hovor**

ukončete přidržený hovor

---

Funkci signalizace čekajícího hovoru musíte nejprve aktivovat. Informace viz strana 84, část „Čekající hovor“.



## Uskutečnění konferenčního hovoru



Chcete-li hovořit najednou s více než jednou osobou, můžete vytvořit konferenční hovor. Zavolejte první osobě, zavolejte druhé osobě, a poté tyto dva hovory propojte.

### Stisknutím

1 klávesy číselníku



### Akce

vytočte číslo první osoby

---



zavolejte na toto číslo

3 PŘIDRŽ (  )  
(je-li k dispozici)  
nebo

přidržte první hovor  
Telefon zobrazí vedle přidřženého hovoru indikátor  (blikající telefon).

 > PŘIDRŽ

---

4 klávesy číselníku

vytočte číslo další osoby



zavolejte na toto číslo

Telefon zobrazí vedle nového aktivního hovoru indikátor  (aktivní hovor).

6 SPOJIT (  )

propojte oba hovory



ukončete celý hovor

# Použití funkcí při telefonování

## Přenesení hovoru



Při telefonování můžete přenést hovor na jiný telefon. Nejprve můžete upozornit osobu, která přijme druhý hovor, nebo můžete hovor přímo předat.

## Ohlášení přenesení hovoru

Dříve, než hovor přenesete, můžete upozornit osobu, která přijme druhý hovor, jaký hovor předáváte.

Přejděte k funkci

> PŘIDRŽ

### Stisknutím

1 klávesy číselníku



### Akce

zadejte telefonní číslo, na které chcete hovor přenést

2

vytočte toto telefonní číslo  
Hovořte s osobou, která hovor přijme.

3

otevřete menu



přejděte k položce **Přenést**

5 VYBRAT ()

vyberte položku **Přenést**

6 OK ()

potvrďte předání

Po přenesení hovoru se na displeji telefonu zobrazí zpráva **Přenést: Dokončeno**. Po zobrazení této zprávy můžete zavěsit.



## Neohlášení předání hovoru

Můžete přímo přenést hovor aniž byste hovořili s osobou, na kterou hovor předáváte.

Přejděte k funkci



> Přenést

### Stisknutím

1 klávesy  
číselníku

2

### Akce

zadejte telefonní číslo, na které chcete hovor předat

vytočte toto telefonní číslo

Po přenesení hovoru se na displeji telefonu zobrazí zpráva **Přenést: Dokončeno**. Po zobrazení této zprávy můžete zavěsit.

## Další funkce při telefonování

V průběhu telefonování můžete používat následující funkce:

Návod	Akce
Stiskněte <b>PŘIDRŽ</b> () (je-li k dispozici) <b>nebo</b> Stiskněte <b>MENU</b> > <b>PŘIDRŽ</b>	přidržení hovoru Na displeji telefonu se zobrazí indikátor  (blikající telefon), který znázorňuje, že hovor je přidržen.
Stiskněte <b>MENU</b> > <b>Moje tel. číslo</b>	zobrazení vlastních telefonních čísel

## *Použití funkcí při telefonování*

<b>Návod</b>	<b>Akce</b>
Stiskněte  > <b>Přijaté hovory</b> nebo <b>Volaná čísla</b>	zobrazení telefonních čísel naposledy přijatých nebo uskutečněných hovorů
Stiskněte  > <b>Zprávy</b>	zobrazení nebo odeslání zpráv ze střediska zpráv
Stiskněte  > <b>Diář</b>	zobrazení plánu událostí uloženého v diáři
Stiskněte  > <b>Další info</b>	zobrazení seznamu parametrů funkcí telefonu



# Použití menu

## Přístup k funkci

Máte možnost používat mnoho funkcí telefonu pomocí těchto kláves pro pohyb systémem menu:

### Klávesa menu

Vstupte do systému menu nebo otevřete dílčí menu, přičemž se zobrazí ☰ uprostřed dolní strany displeje.

### Levá softwarová klávesa

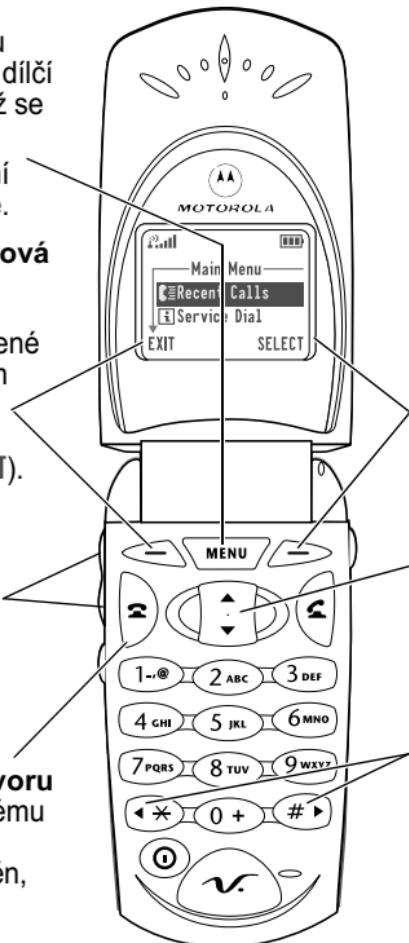
Provedení funkce zobrazené v levém dolním rohu displeje (obvykle **KONEC** nebo **ZPĚT**).

### Klávesy hlasitosti

Procházení nahoru nebo dolů v menu a seznamech.

### Klávesa pro ukončení hovoru

Opuštění systému menu bez provedení změn, návrat ke klidovému stavu displeje.



### Pravá softwarová klávesa

Provedení funkce zobrazené v pravém dolním rohu displeje (obvykle **VYBRAT** zvýrazněnou položku menu).

### Klávesa procházení

Procházení nahoru nebo dolů v menu a seznamech.

• \* a #

Procházení a nastavení hodnoty zvýrazněné položky menu.

# Použití menu

Tato příručka popisuje přístup k jednotlivým funkcím v menu:

## Přejděte k funkci

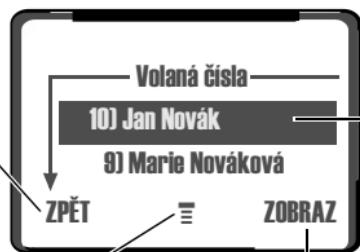
 > Poslední hovory  
> Volaná čísla

Symbol > označuje, že máte přejít k dané funkci a vybrat ji. Tento příklad ukazuje, jak zobrazíte seznam volaných čísel. Stiskněte , přejděte k volbě **Poslední hovory** a vyberte ji a poté přejděte na volbu **Volaná čísla** a vyberte ji.

## Volba možnosti funkce

Některé funkce vyžadují vybrání položky ze seznamu:

Stisknutím **ZPĚT** () se vrátíte zpět na předchozí obrazovku.



Zvýrazněná položka

Je k dispozici dílčí menu. Stisknutím  otevřete dílčí menu.

Stisknutím **ZOBRAZ** () lze zobrazit podrobnosti o zvýrazněné položce. Zobrazí se text **ULOŽIT** () , pokud lze položku uložit do telefonního seznamu.

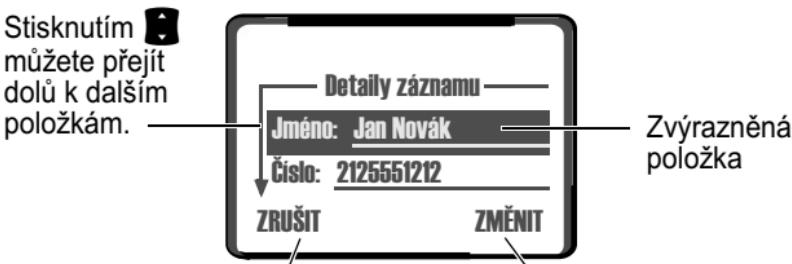
Zvýrazněním vyberte položku. Použijte jeden z následujících přístupů:



- Stisknutím přejděte nahoru nebo dolů k požadované položce.
- V očíslovaném seznamu stiskněte číselnou klávesu vybrané položky.
- V seznamu seřazeném abecedně stiskněte klávesu několikrát, abyste procházeli písmeny na klávesce a zvýraznili tak nejbližší možnou položku seznamu.

## Zadávání informací o funkci

Funkce, jako je telefonní seznam nebo diář, vyžadují zadávání podrobných informací v položce:



Stisknutím **ZRUŠIT** () lze opustit menu bez provedení změn. Zobrazí se text **HOTOVO** () , pokud jste zadali nebo upravili informace. Stisknutím **HOTOVO** () uložíte provedené změny.

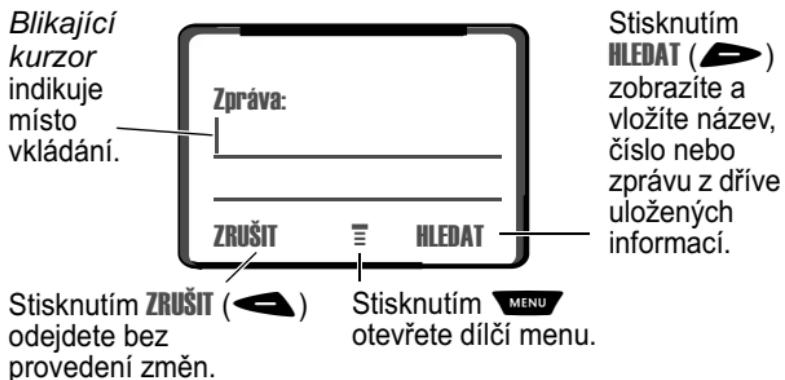
Stisknutím **ZMĚNIT** () můžete upravit vybrané informace.

- Pomocí klávesnice zadejte čísla nebo text. (Viz „Zadávání textu“ na straně 65.)
- Pokud je u položky seznam možných hodnot, stisknutím nebo můžete procházet a vybírat hodnoty.

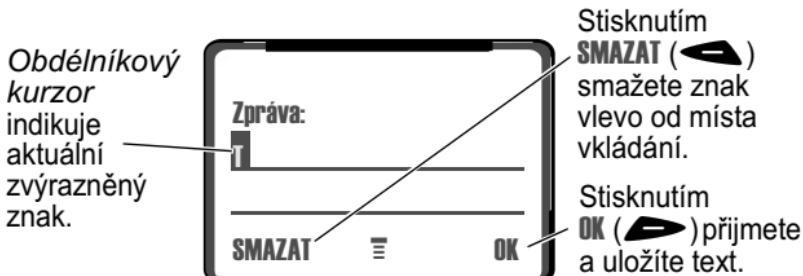
# Použití menu

- Pokud položka obsahuje seznam možných číselných hodnot, stisknutím příslušné číselné klávesy můžete nastavit její hodnotu.
- Pokud zadáte nebo upravíte informace a poté se rozhodnete, že nechcete změny uložit, stisknutím  můžete ukončit úpravy bez uložení změn.

Menu Zprávy umožňuje vytvářet a odesílat SMS zprávy. (Viz „Zadávání textu“ na straně 65.) **Blikající kurzor** ukazuje, kde se text zobrazí:



Při zadávání textu se blikající kurzor změní na **obdélníkový kurzor**, a funkce softwarových kláves se změní:



Po dvou sekundách se obdélníkový kurzor změní zpět na blikající a přesune se na následující pozici.

Různé metody vkládání textu usnadňují psaní jmen, čísel a textových zpráv do telefonu.

Všechny znaky (písmena, číslice a symboly) můžete zadávat pomocí standardní metody (běžné metody tap). Ostatní textové režimy umožňují jednoduše zadávat čísla a symboly nebo vkládat text již uložený v telefonu. Prediktivní režim umožňuje zadávat textové zprávy s minimálním počtem stisků kláves.

## Volba textového režimu

Chcete-li aktivovat textový režim, stiskněte  > **Způsob psaní** z libovolné obrazovky pro zadávání textu a z nabídky **Způsob psaní** vyberte textový režim:

- |                |   |
|----------------|---|
| <b>iTAP</b>    | Telefon při psaní předvídá každé slovo a potom vybere slovo ze seznamu (viz „Prediktivní vkládání textu v režimu iTAP™“ na straně 70).  |
| <b>Běžné</b>   | Jednotlivé znaky se zadávají opakovaným stisknutím klávesy pro příslušné písmeno, číslo či symbol (viz „Běžné zadávání textu“ na straně 66). Toto je standardní režim zadávání textu do telefonu. |
| <b>Číselné</b> | Zadejte pouze číslo, které je uvedeno na každé klávese.   |
| <b>Symbol</b>  | Slouží pouze k zadávání symbolů (viz „Zadávání symbolů“ na straně 69).  |
| <b>Najít</b>   | Procházejte telefonní seznam a seznamy posledních hovorů, kde vyberete jméno nebo telefonní číslo, které chcete zadat.  |

# Zadávání textu

---

**Poznámka:** Vybraný textový režim zůstává aktivní dokud jej nezměníte na jiný režim.

## Běžné zadávání textu

Běžné zadávání je výchozí standardní režim zadávání textu do telefonu.

Chcete-li aktivovat běžné zadávání textu z některé obrazovky pro zadávání textu, stiskněte  a vyberte položku **Běžné** v menu.

Zadávání textu pomocí běžné metody:

Návod	Akce
1 Jednou nebo opakováně stiskněte číselnou klávesu.	procházejte znaky na klávesce a vyberte požadovaný znak (viz „Tabulka znaků“ na straně 68).
2 Pokračujte ve stiskání číselných kláves	zadejte ostatní znaky SMS zprávy
3 Stiskněte <b>OK</b> (  <td>po skončení potvrďte a uložte text</td>	po skončení potvrďte a uložte text

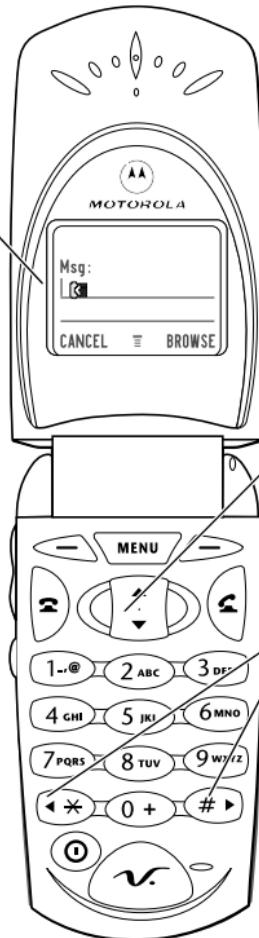
## Obecná pravidla zadávání textu

Běžnou metodou lze pomocí klávesnice zadávat písmena, čísla, symboly a další znaky. Opakovaným stisknutím stejné klávesy můžete procházet dostupné znaky (viz „Tabulka znaků“ na straně 68):

Stisknutím číselné klávesy lze zadat text na pozici blikajícího kurzoru.

Stisknutím číselné klávesy opakovaně můžete vybrat a vložit požadovaný znak.

Stisknutím a přidržením číselné klávesy lze přepínat mezi běžným a číselným textovým režimem.



Stisknutím lze změnit znak v obdélníkovém kurzoru na velké nebo malé písmeno.

Stisknutím lze přesunout blikající kurzor doleva nebo doprava v textu zprávy.

# Zadávání textu

- Pokud dvě sekundy nestisknete žádnou klávesu, znak v obdélníkovém kurzoru je přijat a kurzor se posune na následující pozici.
- První znak každé věty je napsán jako velké písmeno, pokud jej ručně nepřepišete na malé. (Stisknutím přepnete znak na malé písmeno při jeho zvýraznění v obdélníkovém kurzoru.)
- Stisknutím tlačítka nahoru lze změnit aktuální znak na velké písmeno. Stisknutím tlačítka dolů lze změnit aktuální znak na malé písmeno.

## Tabulka znaků

Tato tabulka může sloužit jako pomůcka pro zadávání mezer, čísel, písmen, symbolů a dalších znaků běžnou metodou.

1 <sub>æ</sub>	mezera . 1 ? ! , @ _ & : ; " - ( ) ' ž i % £ \$ ¥ €
2 <sub>ABC</sub>	a b c 2 ä í á ř á â ç
3 <sub>DEF</sub>	d e f 3 é č ę
4 <sub>GHI</sub>	g h i 4 í
5 <sub>JKL</sub>	j k l 5
6 <sub>MNO</sub>	m n o 6 n ö ř ó ñ ô ö
7 <sub>PQRS</sub>	p q r s 7
8 <sub>TUV</sub>	t u v 8 ü ú ù
9 <sub>WXYZ</sub>	w x y z 9
0+	+ - 0 x * / \ [ ] = > < # §

## Zadávání symbolů

Telefon poskytuje alternativní způsob, jak najít a zadat symboly do textové zprávy. Můžete zobrazit množství různých dostupných symbolů a vybírat z nich.

Chcete-li aktivovat režim symbolů z libovolné obrazovky pro zadávání textu, stiskněte  **MENU** a v menu vyberte položku **Symbol**.

Zadání symbolu:

### Návod

1 Jednou stiskněte číselnou klávesu

### Akce

zobrazení možností symbolu (viz „Tabulka symbolů“ na straně 70)

Symboly přiřazené této klávese jsou zobrazeny ve spodní části displeje.  
V případě potřeby stiskněte ostatní klávesy a najděte tak požadovaný symbol.

2 Stiskněte

 \* nebo 

nebo

Stiskněte číselnou klávesu vícekrát.

zvýraznění požadovaného symbolu

3 Stiskněte

**VYBRAT** ()

přidání zvýrazněného symbolu do textu v horní části displeje

# Zadávání textu

## Tabulka symbolů

Tato tabulka může sloužit jako pomůcka pro zadávání symbolů

1	mezera . ? ! , @ _ & : ; " - ( ) ' ¿ ¡ % £ \$ ¥ €
2	@ _ \
3	/ : ;
4	" & '
5	( ) [ ] { }
6	¿ ¡ ~
7	< > =
8	\$ £ ¥ €
9	# % *
0+	+ - 0 x * / = > < # §

## Prediktivní vkládání textu v režimu iTAP™

Režim iTAP™ je metoda prediktivního vkládání textu, která umožňuje zadat písmena slova pouze jediným stiskem klávesy pro každé písmeno.

Před vkládáním písmen musíte režim iTAP aktivovat. To můžete provést z libovolné obrazovky pro zadávání textu následujícím způsobem: stisknutím



klávesy otevřete menu **Způsob psaní** a vyberte možnost **iTAP**.

## Zadávání slov

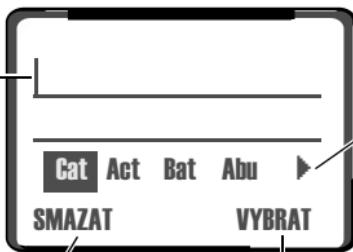
Zadání slova v režimu iTAP:

Návod	Akce
1 Jednou stiskněte číselnou klávesu	zadání prvního písmene slova Písmena přiřazená této klávese jsou zobrazena ve spodní části displeje.
2 Stiskněte klávesy (jednou pro každé písmeno)	zadání zbytku slova Ve spodní části displeje jsou zobrazena alternativní slova a kombinace písmen na základě stisknutých kláves. Tento seznam slov je aktualizován při každém dalším stisku klávesy.
3 Po zadání všech písmen slova stiskněte  nebo	vyhledání a zvýraznění slova, které jste chtěli napsat
4 Stiskněte <b>VYBRAT</b> ()	přidání zvýrazněného slova do textové oblasti v horní části displeje Za slovo je automaticky vložena mezera.

# Zadávání textu

Chcete-li například napsat slovo „act“, stiskněte . Na displeji se zobrazí:

*Blikající  
kursor  
indikuje  
místo  
vkládání.*



Stiskněte pro procházení a zobrazení dalších možných slov.

Stisknutím **SMAZAT** () lze vymazat poslední zadané písmeno.

Stisknutím **VYBRAT** () lze vložit zvýrazněné slovo na pozici vložení.

## Zadání slov, které nejsou ve slovníku iTAP

Můžete zadat slovo, které není ve slovníku iTAP. Pokud zadáte všechna písmena slova a toto slovo se nezobrazí:

### Návod

- 1 Stiskněte **SMAZAT** () jednou nebo víckrát

### Akce

smazání jednoho nebo několika písmen, dokud se nezobrazí kombinace písmen, která odpovídá začátku slova

- 2 Stiskněte nebo

zvýraznění písmena nebo kombinace písmen

- 3 Stiskněte **VYBRAT** () a poté stiskněte

posunutí kurzu pro vložení textu doleva a „zamknutí“ vybrané části slova

---

Návod	Akce
4 Pokračujte v zadávání znaků a zvýrazňování kombinací písmen	hláskování slova

---

## ***Interpunkce***

Režim iTAP automaticky přidá mezeru za každé slovo. Když zadáte interpunkční znaménko, je tato mezera smazána. Zadání interpunkce v režimu iTAP:

---

Stisknutím	Akce
1-  nebo 0- 	zadejte interpunkci nebo jiné znaky, jak je uvedeno v části „Tabulka znaků“ na straně 68

---

## ***Velká písmena***

Počáteční písmeno prvního slova ve větě je automaticky velké. Následující slova začínají malým písmenem. Nastavení nebo úprava velkých písmen v režimu iTAP:

---

Stisknutím	Akce
	změňte první písmeno ve slově na velké, na všechna velká písmena nebo na všechna malá písmena

---

# Zadávání textu

---

## Zadávání čísel

Zadání čísla pomocí iTAP:

Návod	Akce
1 Zadejte první číslici a poté ji zvýrazněte	přepnutí režimu iTAP do režimu vkládání čísel
2 Stiskněte číselné klávesy	doplňení číslic do zadaného čísla
3 Stiskněte <b>VYBRAT</b> (  )	zadání čísla na pozici vkládání

## Mazání písmen a slov

Umístěte kurzor vpravo od textu, který chcete smazat, a proveděte následující kroky:

Návod	Akce
Stiskněte <b>SMAZAT</b> (  )	smazání písmen
Pokračujte přidržením klávesy <b>SMAZAT</b> (  )	smazání celé zprávy



Tato kapitola popisuje všechny funkce telefonu v pořadí, v jakém jsou uvedeny ve struktuře menu na stránkách 3-4. Některé popisy také zahrnují čísla stránek, kde najdete podrobnější informace.

## Hlavní menu

### POSLEDNÍ HOVORY

#### **Přijaté hovory**

 > Poslední hovory  
> Přijaté hovory

Zobrazení seznamu posledních přijatých hovorů. Viz „Zobrazení seznamu přijatých hovorů nebo volaných čísel“ na straně 91.

#### **Volaná čísla**

 > Poslední hovory  
> Volaná čísla

Zobrazení seznamu posledních volaných čísel. Viz „Zobrazení seznamu přijatých hovorů nebo volaných čísel“ na straně 91.

#### **Zápisník**

 > Poslední hovory  
> Zápisník

Volání nebo uložení posledního čísla zadaného na číselníku. Viz „Zadávání čísel v zápisníku“ na straně 49 a „Použití zápisníku“ na straně 94.

#### **Doba hovoru**

 > Poslední hovory  
> Doba hovoru

Zobrazení měřičů hovorů, které sledují dobu posledního hovoru, všech uskutečněných hovorů, přijatých hovorů, všech hovorů od posledního vynulování měřiče a všech hovorů

# Popis funkcí menu

celkem. Viz „Zobrazení a vynulování doby hovorů“ na straně 95.

## Cena hovoru

 > Poslední hovory  
> Cena hovoru



Zobrazení informací o ceně hovoru. Mobilní síť může poskytovat informace o aktuálním kreditu a může poskytovat informace o ceně posledního hovoru, uskutečněných hovorech, přijatých hovorech a všech hovorech celkem. Viz „Zobrazení a vynulování ceny hovorů“ na straně 97.

## ČÍSLA SLUŽEB

 > Čísla služeb



Vytáčení předem naprogramovaných čísel uložených na SIM kartě. Operátor může naprogramovat do SIM karty telefonní čísla společností, jako jsou taxislužby, restaurace nebo nemocnice.

## FIXNÍ VOLBA

 > Fixní volba



Vytáčení nebo úpravy čísel v seznamu fixních voleb.

Pokud aktivujete funkci fixní volby, uživatelé mohou používat pouze čísla uvedená v seznamu fixních voleb. Aktivace fixní volby viz položka „Fixní volba“, strana 85.

Položky v seznamu fixních voleb mohou být libovolně dlouhé. Pokud je v seznamu položka fixní volby pro čísla 555, uživatelé mohou vytáčet libovolná čísla začínající číslu 555.

Abyste mohli upravovat položky fixních voleb, musíte zadat kód PIN2 SIM karty. V seznamu fixních voleb můžete vytvářet, upravovat, odstraňovat a řadit položky stejně jako v telefonním seznamu. Položky seznamu fixních



voleb jsou uloženy na SIM kartě a neobsahují pole **Hlas. záznam**.

**Poznámka:** Zaměstnavatelé mohou použít fixní volbu k omezení volání z telefonů zaměstnanců pouze na předem určená čísla, když zemí nebo jiné předvolby.

## TELEFONNÍ SEZNAM

> Telefonní seznam

Uchovává jména a čísla jako položky v telefonním seznamu, poté volá čísla jejich vybráním z telefonního seznamu. Viz „Telefonní seznam“ na straně 100.

## DIÁŘ

> Diář

Diář slouží k plánování a prohlížení schůzek. Viz „Diář“ na straně 115.

## RÁDIO

> Rádio



S doplňkovou soupravou handsfree Motorola Original™ se stereo FM rádiem můžete poslouchat rozhlasové stanice na frekvenci FM. Tato nabídka je zobrazena pouze pokud je handsfree se stereo FM rádiem připojeno do konektoru pro příslušenství na telefonu. Viz „Rádio“ na straně 121.

## ZPRÁVY

> Zprávy



Úprava nastavení zpráv, zobrazení a správa různých typů zpráv, které může telefon odesílat nebo přijímat.

### Hlasová pošta

Poslouchání nahraných hlasových zpráv. Viz „Zprávy hlasové pošty“ na straně 125

## Popis funkcí menu

---

<b>SMS zprávy</b>	Odesílání a přijímání SMS zpráv. Viz „SMS zprávy“ na straně 127
<b>Zpráva prohlížeče</b>	Zobrazení přijatých zpráv z miniprohlížeče.
<b>Info služby</b>	Čtení zpráv informačních služeb (distribuované zprávy závislé na registraci, například aktuální kurzy, novinky nebo zprávy o počasí), které jste přijali
<b>Vzorové zprávy</b>	Vybrání a odeslání předem napsané zprávy ze seznamu vzorových zpráv. Viz „Odeslání vzorové SMS zprávy“ na straně 134
<b>Outbox</b>	Zobrazení všech odchozích SMS zpráv, doručených i nedoručených.
<b>Koncepty</b>	Ukládání a úpravy SMS zpráv, které byly napsány, ale nebyly odeslány.

### ZKRATKY



#### > Zkratky

Vytváření klávesových nebo hlasových zkratek k funkcím v menu. Viz „Zkratky“ na straně 137.

### HLASOVÉ POZNÁMKY



#### > Hlas. poznámky

Hlasová klávesa slouží k nahrávání zpráv a telefonních hovorů. Viz „Hlasové poznámky“ na straně 142.

**Poznámka:** Nahrávání telefonních hovorů podléhá měnícím se státním a federálním



zákonům ohledně soukromí a nahrávání rozhovorů.

## SIM APLIKACE

> SIM Aplikace

Přístup k informacím a aplikacím uloženým na SIM kartě.



SIM karta může obsahovat aplikace, které zpracovávají odchozí hovory, SMS zprávy a další události. Bližší informace získáte u operátora.

## INTERNET

> WAP

Přístup ke stránkám WWW a spouštění aplikací založených na WWW.



Miniprohlížeč zobrazuje stránky WAP (Wireless Application Protocol) od operátora přímo v telefonu. Viz „Miniprohlížeč“ na straně 148.

## KALKULAČKA

> Kalkulačka

Telefon lze použít jako kalkulačku nebo převodník měn. Viz „Kalkulačka“ na straně 160.

## HRY

> Hry

Na telefonu lze hrát hry. Viz „Hry“ na straně 163.

## Menu Nastavení

### ZVONĚNÍ/VIBRACE

#### Upozornění

> Nastavení  
> Zvonění / vibrace  
> Upozornění

Vyberte typ upozornění vyzváněním nebo vibrováním na příchozí hovory a zprávy. Viz „Zvonění a vibrování“ na straně 168.

# Popis funkcí menu

## Nastavení upozornění

- MENU > Nastavení
- > Zvonění / vibrace
- > *Upozornění* Detaily

Změna podrobností aktuálního profilu upozornění. Slovo *Upozornění* je nahrazeno názvem aktuálně nastaveného typu upozornění. Viz „Zvonění a vibrování“ na straně 168.

## Moje tóny

- MENU > Nastavení
- > Zvonění / vibrace
- > **Moje tóny**

Vytvoří vlastní tóny upozornění telefonu. Viz „Vlastní úpravy profilu upozornění“ na straně 169.

## PŘESMĚROVÁNÍ HOVORŮ

- MENU > Nastavení
- > **Přesměrování**



Nastavení voleb pro přesměrování příchozích hlasových, faxových nebo datových volání na jiné telefonní číslo. Viz „Přesměrování hovorů“ na straně 177.

## STATUS TELEFONU

### Moje tel.čísla

- MENU > Nastavení
- > Status telefonu
- > **Moje tel. číslo**

Zobrazení, zadání a úprava vlastního jména a telefonního čísla.

### Info o kreditu

- MENU > Nastavení
- > Status telefonu
- > **Info o kreditu**



Můžete zobrazit kredit, datum ukončení jeho platnosti a datum posledního vkladu. (Tato



funkce je k dispozici pouze pro předplacené karty.)

## Kredit

- **MENU** > Nastavení  
> Status telefonu  
> Kredit



Zobrazí dostupný kredit. (Tato funkce je k dispozici pouze v případě, že je aktivovaná funkce informací o ceně.)

## Aktivní linka

- **MENU** > Nastavení  
> Status telefonu  
> Aktivní linka



Umožňuje změnit aktivní telefonní linku a uskutečnit nebo přijímat hovory na jednom z obou dostupných telefonních čísel. (Tuto funkci lze použít pouze s kartami SIM, které podporují dvě linky.)

## Měříč stavu baterie

- **MENU** > Nastavení  
> Status telefonu  
> Stav baterie

Zobrazení podrobného ukazatele stavu baterie.

## Další info

- **MENU** > Nastavení  
> Status telefonu  
> Další info



Zobrazení specifikací funkcí telefonu (pokud jsou dostupné u operátora).

## NASTAVENÍ WAPu

- **MENU** > Nastavení  
> Nastavení WAPu



Upraví nastavení sít'ového připojení miniprohlížeče nebo vytvoří profil sít'ového připojení.

# Popis funkcí menu

---

## NASTAVENÍ HOVORŮ

Nastavení funkcí, které jsou aktivní v průběhu hovoru, jako například sledování doby hovoru, čekající hovor nebo možnosti přijetí hovoru.

### Doba hovorů

 > Nastavení  
> Nastavení hovorů  
> Příchozí hovor

Přizpůsobení zobrazení doby hovorů a nastavení pípnutí. Můžete nastavit dobu tak, aby pípnul vždy po uplynutí zvoleného intervalu v průběhu volání. (Výchozí interval je 60 sekund.) Můžete také zapnout nebo vypnout zobrazení doby v průběhu hovoru následujícím způsobem:

<b>Čas</b>	Zobrazení uplynulé doby aktuálního hovoru	
<b>Cena</b>	Zobrazení ceny aktuálního hovoru (pokud používáte funkci informací o cenách hovorů nebo službu předplacené karty).	
<b>Cena celkem</b>	Zobrazení ceny všech hovorů od posledního vynulování doby (pokud používáte funkci informací o cenách hovorů nebo službu předplacené karty).	

# Popis funkcí menu



## Kredit

Zobrazení zbývajícího kreditu (pokud používáte funkci informací o cenách hovorů nebo službu předplacené karty).



## Vypnuta

Nezobrazují se žádné informace o době hovoru

## Cena hovorů

**MENU**  
-> Nastavení  
-> Nastavení hovorů  
-> Cena hovorů



Úprava nastavení ceny hovoru.

Limit kreditu můžete nastavit tak, aby telefon zobrazoval zbývající kredit v průběhu hovorů. Telefon vás upozorní na docházející kredit a ukončí při vyčerpání kreditu hovor.

Mobilní sít' určuje cenu podle protelefonovaných jednotek, ale tato funkce umožňuje určit, jak převádět jednotky na peníze.

## ID volajícího

**MENU**  
-> Nastavení  
-> Nastavení hovorů  
-> ID volajícího



Aktivace a deaktivace zobrazení vlastního telefonního čísla jako identifikace, pokud někomu voláte.

## Hovor a fax

**MENU**  
-> Nastavení  
-> Nastavení hovorů  
-> Hovor a fax



Aktivace a deaktivace služby Hovor a fax.

Pomocí této služby můžete zrealizovat volání, kdy nejprve hovoříte, a poté odešlete (nebo

## *Popis funkcí menu*

přijmete) fax - na stejný telefonní číslo a v rámci jednoho volání.

K odeslání faxu v průběhu hovoru můžete také použít funkci Hovor, potom fax. Viz „Volání typu „Hovor, potom fax““ na straně 190.

## **Příjetí hovoru**

- > Nastavení
- > Nastavení hovorů
- > Přijetí hovory

Zapnutí nebo vypnutí přijetí hovoru.

**Klávesou** přijetí hovoru stisknutím libovolné klávesy

Flipem odpověď otevřením krytu

### **Čekající hovor**

**MENU** > Nastavení  
> Nastavení hovorů  
> Čekající hovor



## Aktivace a deaktivace čekajícího hovoru.

Pokud je aktivována funkce Čekající hovor a v průběhu telefonování telefon přijme další hovor, ozve se tón upozorňující na nový hovor. Viz „Použití signalizace čekajícího hovoru“ na straně 56.

## ZABEZPEČENÍ

## Zámek telefonu

**MENU** > Nastavení > Zabezpečení  
> Zámek telefonu

Zamknutí a odemknutí telefonu. Viz „Zamknutí a odemknutí telefonu“ na straně 194.



## Zamknutí aplikace

**MENU** > Nastavení > Zabezpečení  
> Zamknout aplikaci

Zamknutí a odemknutí určitých aplikací telefonu (například telefonního seznamu nebo diáře).

Když je aplikace zamknutá, uživatelé musí před jejím použitím zadat odblokovací kód.

## Fixní volba

**MENU** > Nastavení  
> Zabezpečení  
> Fixní volba



Omezení odchozích hovorů na čísla ze seznamu fixních voleb. Viz „Fixní volba“ na straně 76.

## Blokování hovorů

**MENU** > Nastavení > Zabezpečení  
> Blokování hovorů

Omezení příchozích a odchozích hovorů. Viz „Blokování hovorů“ na straně 196.

## PIN SIM karty

**MENU** > Nastavení > Zabezpečení  
> PIN SIM karty

Zapnutí nebo vypnutí ochrany SIM karty, při které uživatelé musí zadávat PIN kód SIM karty při zapnutí telefonu nebo vložení SIM karty. Viz „Ochrana SIM karty“ na straně 197.

## Nová hesla

**MENU** > Nastavení > Zabezpečení  
> Nová hesla

Změna odblokovacího kódu (původně je nastaven na 1234) nebo bezpečnostního kódu (původně je nastaven na 000000). Viz „Přiřazení nového kódu nebo hesla“ na straně 192.

# *Popis funkcí menu*

---

## **DALŠÍ NASTAVENÍ**

### **Personalizace**

 > Nastavení

- > Další nastavení
- > Personalizace

Nastavení několika osobních voleb v telefonu:

#### **Hlavní menu**

Změna pořadí hlavního menu.  
(Viz „Uspořádání položek menu“ na straně 180.)

#### **Klávesy**

Změna funkcí softwarových kláves a chytré klávesy v pohotovostním stavu. (Viz „Přizpůsobení funkce softwarových kláves“ na straně 180.)

#### **Úvodní pozdrav**

Změna textu zobrazeného při zapnutí telefonu.



### **Původní nastavení**

 > Nastavení

- > Další nastavení
- > Původní nastavení

Nastavení mnoha základních voleb v telefonu:

#### **Čas a datum**

Nastavení data a času v telefonu.



TurboDial	Přiřazení funkce vytáčení jednou klávesou k číslům 1 až 9 v telefonním seznamu v paměti telefonu, v seznamu fixních voleb nebo v telefonním seznamu na SIM kartě. (Viz „Preference vytáčení jednou klávesou“ na straně 114.)
Podsvícení	Umožňuje nastavit čas, po který zůstává zapnuto podsvícení displeje (tato funkce závisí na modelu) nebo vypnout podsvícení za účelem šetření energie baterie.
Světelná indikace	Vypnutí (pro šetření energie baterie) a zapnutí světelné indikace stavu.
Velikost písma	Přepnutí mezi třemi řádky textu na displeji ( <b>Mensí</b> ) a dvěmi řádky ( <b>Větší</b> )
Listování	Nastavení kurzoru na jednu ze dvou následujících možností: když kurzor dosáhne horního nebo dolního řádku v seznamu na displeji, zastaví se, nebo pokračuje v procházení dokola.
Animace	Vypnutí (pro šetření energie baterie) nebo zapnutí animace. Animace zajišťuje plynulé přechody při procházení menu telefonu nahoru a dolů.
Jazyk	Nastavení jazyku pro menu telefonu.

## ***Popis funkcí menu***

---

<b>Šetřič baterie</b>	Nastavení spotřeby energie telefonu na úsporný režim.
<b>Kontrast</b>	Úprava nastavení kontrastu displeje.
<b>DTMF</b>	Telefon může odeslat číslo do sítě v podobě tónové volby (tónu DTMF). Tóny DTMF slouží ke komunikaci s automatickými systémy, které vyžadují zadání čísla, např. kódu, hesla nebo čísla kreditní karty. Tato možnost slouží k zapnutí a vypnutí tónů DTMF.
<b>Úplný reset</b>	Obnovení všech voleb na hodnoty nastavené výrobcem s výjimkou odblokovacího kódu, bezpečnostního kódu a měřiče celkové doby hovoru.
<b>Částečný reset</b>	Obnovení všech voleb na hodnoty nastavené výrobcem s výjimkou odblokovacího kódu, bezpečnostního kódu a měřiče celkové doby hovoru a vymazání všech uživatelských nastavení a položek s výjimkou informací na SIM kartě.

***Poznámka:*** *Tato volba vymaže všechny uživatelem zadané informace uložené v paměti telefonu včetně položek v telefonním seznamu a v diáři. Jakmile tyto informace vymažete, nelze je již obnovit.*



## Sít'



- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Sít'



Operátor zaregistrouje telefon v síti.

Můžete zobrazit informace o aktuální síti, změnit způsob, jak telefon sítě vyhledává, určit preferované síť, zapnout upozornění indikující, kdy je hovor přerušen nebo se změní registrace síť, a změnit nastavení frekvenčního pásma telefonu pro různé zeměpisné oblasti (1900 MHz nebo 900/1800 MHz).

Pokud cestujete mezi zeměpisnými oblastmi používajícími frekvenci 1900 MHz (běžné v Severní a Jižní Americe) a oblastmi s frekvencí 900/1800 MHz (běžné v Evropě a Asii), lze pomocí volby **Nastavení sítě** měnit nastavení frekvenčního pásma. Další informace o globálním roamingu získáte od operátora.

## Nastavení v autě



- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Nastavení v autě



Úprava nastavení soupravy handsfree v automobilu.

Telefon můžete nastavit tak, aby směroval hovory přímo do soupravy handsfree v automobilu, jakmile zjistí její připojení, a aby automaticky přijímal hovory po dvou zazvoněních. Víz „Použití režimu handsfree“ na straně 181.

**Poznámka:** Použití bezdrátových zařízení a jejich příslušenství může být v některých místech zakázáno nebo omezeno. Při používání těchto produktů se vždy řídte zákony a vyhláškami.

## *Popis funkcí menu*

---

### ***Handsfree***

**MENU**

- > Nastavení
- > Další nastavení
- > Handsfree



Nastavení telefonu na automatické přijímání hovoru po dvou zazvoněních při jeho připojení k soupravě handsfree. Viz „Použití režimu handsfree“ na straně 181.

# Poslední hovory



Menu posledních hovorů můžete použít k zobrazení přijatých hovorů nebo volaných čísel, načtení posledního čísla uloženého v zápisníku a zobrazení nebo vynulování délek a cen hovorů.

## Zobrazení seznamu přijatých hovorů nebo volaných čísel

Telefon uchovává seznamy čísel z hovorů, které byly v poslední době přijaty, nebo čísel, která byla vytočena, i když hovory nebyly spojeny. Seznamy jsou řazeny od nejnovější k nejstarší položce.

Nejstarší položky jsou mazány při přidávání nových položek. Každý záznam obsahuje telefonní číslo (nebo jméno, pokud je dostupné) a zda byl hovor spojen či nikoli. Na čísla uložená v těchto seznamech můžete telefonovat, uložit je nebo je smazat.

**Zkratka:** Stisknutím klávesy  přejdete z pohotovostního stavu přímo k seznamu volaných čísel.

Otevření menu posledních hovorů:

**Přejděte k funkci**  > Poslední hovory

### Stisknutím

1 

### Akce

přejděte k položce **Přijaté hovory** nebo **Volaná čísla**

2 **VYBRAT** ()

vyberte položku **Přijaté hovory** nebo **Volaná čísla**

# Poslední hovory

---

## Stisknutím

3 

## Akce

přejděte k záznamu, který chcete vytočit, uložit nebo smazat

**Poznámka:** ✓ znamená, že hovor byl spojen.

---

4 

zavolejte na číslo

**Tip:** Pokud chcete číslo položky odeslat v podobě tónů DTMF, stiskněte klávesu  a přidržte ji dvě sekundy. Aktivace tónů DTMF viz část „DTMF“, strana 88.

nebo



Pokud se nad pravou klávesou  zobrazuje volba **Zobrazit**, můžete si prohlédnout detaily položky. Pokud se nad klávesou  zobrazuje volba **Uložit**, můžete uložit detaily položky do telefonního seznamu.

nebo



otevřete menu **Poslední hovory** umožňující provádět jiné postupy popsané v následujícím seznamu

---

## Poslední hovory



Menu **Poslední hovory** obsahuje následující volby:

Volba	Popis
<b>Poslední hovory</b>	Vytvoření záznamu s vybraným číslem v poli <b>Čís.</b> (Tato volba není dostupná, pokud se nad klávesou  objeví volba <b>ULOŽIT</b> nebo pokud je již toto číslo uloženo v telefonním seznamu.)
<b>Smazat</b>	Smazání záznamu.(Tato volba není dostupná, pokud se nad klávesou  objeví volba <b>SMAZAT</b> .)
<b>Smazat vše</b>	Smazání všech položek v aktuálním seznamu.
<b>Neukázat ID/Ukázat ID</b>	Skrytí (nebo zobrazení) vašeho ID volajícího pro následující hovor.
<b>Poslat zprávu</b>	Vytvoří novou SMS zprávu se zvoleným číslem vloženým do pole <b>Komu</b> . Viz „Odeslání SMS zprávy“ na straně 132.
<b>Doplnit tel. číslo</b>	Doplnění telefonního čísla na konec vybraného čísla.
<b>Připojit tel. číslo</b>	Připojení jiného čísla z telefonního seznamu nebo ze seznamu posledních hovorů na konec vybraného čísla.

## Poslední hovory

Volba	Popis
Poslat tóny	Odeslání vybraného čísla do sítě jako tóny DTMF pro zadání čísla kreditní karty nebo hesla. (Tato volba je dostupná pouze v průběhu aktivního hovoru.) Aktivace tónů DTMF viz položka „DTMF“, strana 88.
Hovor, potom fax	Sdělení sítě, že chcete volat a s někým hovořit a poté odeslat fax na stejné telefonní číslo v rámci jednoho volání. Viz „Volání typu „Hovor, potom fax““ na straně 190.



## Použití zápisníku

Telefon používá zápisník pro uchovávání poslední řady zadaných čísel - buď pro telefonní číslo, které jste vytočili, nebo pro číslo, které jste zadali, ale nevytočili.

Zavolání čísla, vytvoření položky telefonního seznamu nebo provádění operací s číslem uloženým v zápisníku:

Přejděte k funkci  > Poslední hovory > Zápisník



## Stisknutím



nebo



## Akce

zavolejte na toto číslo

otevřete **Menu volání** (pro připojení čísla nebo vložení zvláštního znaku). Viz „Další funkce pro volání“ na straně 52.

nebo

**ULOŽIT** (►)

vytvořte nový záznam s číslem ze zápisníku zkopiovaným do pole **Čís..** Viz „Uložení položky do telefonního seznamu“ na straně 101.

## Zobrazení a vynulování doby hovoru

Telefon sleduje a zaznamenává délky hovorů. Pomocí menu posledních hovorů zobrazíte a vynulujete měříč doby hovoru.

*Doba připojení k síti* je uplynulý čas od okamžiku připojení k síti operátora až do okamžiku, kdy ukončíte hovor stisknutím ►. Tento čas zahrnuje i obsazovací tón a zvonění.

**Čas připojení k síti, který sledujete na nulovatelném měřiči, nemusí odpovídat času, za který si účtuje operátor. Pro informace o poplatcích kontaktujte prosím přímo operátora.**

## Poslední hovory

Můžete zobrazit přibližnou uplynulou dobu připojení do sítě v průběhu následujících hovorů:

Interval	Popis
Poslední hovor	Doba posledního hovoru. Tento měříč nelze vynulovat.
Volaná čísla	Celková doba hovorů pro volaná čísla od posledního vynulování tohoto měříče.
Přijaté hovory	Celková doba přijatých hovorů od posledního vynulování tohoto měříče.
Všechny hovory	Celková doba hovorů pro volaná čísla i přijaté hovory od posledního vynulování tohoto měříče.
Životnost	Celková doba veškerých hovorů s tímto telefonem. Tento měříč nelze vynulovat.

Zobrazení doby hovoru:

**Přejděte k funkci**  > **Poslední hovory**  
> **Doba hovoru**

**Stisknutím**

**1** 

**Akce**

přejděte k měříči, který chcete zobrazit

**2 VYBRAT (**  **)**

zobrazte zaznamenanou délku



Vynulování doby hovoru:

Stisknutím	Akce
1 <b>RESET</b> (◀)	vynuluje čas (je-li to možné)
2 <b>ANO</b> (◀)	potvrďte vynulování

## Zobrazení a vynulování ceny hovoru



Síť může poskytovat následující informace o ceně hovoru:

Sledování ceny	Popis
<b>Kredit</b>	Množství zbývajícího kreditu. V případě služby sítě GSM zobrazování informací o ceně, je tato funkce dostupná pouze pokud nastavíte limit kreditu. <b>Poznámka:</b> Telefon obdrží informace o ceně od služby sítě informace o ceně nebo ze softwaru předplacených služeb třetí strany.
<b>Lhůta platnosti</b>	Datum vypršení platnosti dostupného kreditu (dostupné pouze s předplatným s předplacenou kartou).
<b>Poslední vklad</b>	Částka posledního vkladu (je k dispozici pouze pro předplacené karty).

## Poslední hovory

Sledování ceny	Popis
Poslední hovor	Cena posledního hovoru. Toto počítání ceny nelze vynulovat.
Volaná čísla	Cena za hovory na vámi volaná čísla od posledního vynulování měřiče ceny.
Přijaté hovory	Cena za přijaté hovory od posledního vynulování měřiče ceny.
Všechny hovory	Cena za všechna volaná čísla i přijaté hovory od posledního vynulování měřiče ceny. Tuto hodnotu lze vynulovat odděleně od Volaná čísla a Přijaté hovory, takže Volaná čísla plus Přijaté hovory se nemusí rovnat Všechny hovory.

Zobrazení ceny hovoru:

Přejděte k funkci

 > Poslední hovory

> Cena hovoru

Stisknutím



Akce

přejdete k položce pro sledování ceny, kterou chcete zobrazit

2 VYBRAT ()

zobrazení zaznamenané ceny



Vynulování měřiče ceny:

Stisknutím	Akce
1 <b>RESET</b> (◀)	vynulujte cenu (je-li to možné)
2 <b>OK</b> (◀)	vynulování potvrďte zadáním kódu PIN2

# Telefonní seznam

Do elektronického telefonního seznamu můžete uložit seznam jmen a telefonních čísel. Tyto položky můžete zobrazit a volat na ně přímo z telefonu.

Chcete-li zobrazit jména uložená v telefonním seznamu, stiskněte v pohotovostním stavu

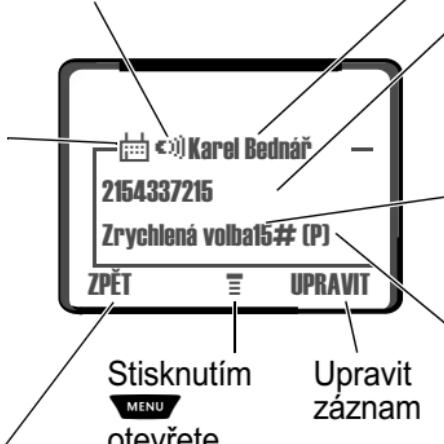
**MENU** > Telefonní seznam. Přejděte k požadovanému jménu a stiskněte **ZOBRAZ** (➡). Zobrazí se detaily této položky, jak je znázorněno na následujícím obrázku.

## Pole ve formuláři pro zadání položky telefonního seznamu

**Indikátor** hlasového záznamu indikuje nahraný hlasový záznam

**Indikátor typu** určuje typ čísla:  
Práce  
Domů  
Hlavní  
Mobil  
Fax  
Pager

Návrat do seznamu



Pole položky se jménem

Pole položky telefonním číslem

Pole položky s číslem zrychlené volby

(P) indikuje položku uloženou v paměti telefonu, (S) indikuje paměť SIM.

Stisknutím **MENU** otevřete Menu seznamu

Upravit záznam

**Poznámka:** Položky telefonního seznamu uložené na SIM kartě neobsahují údaje Typ nebo Hlas. záznam.



## Uložení položky do telefonního seznamu

Do položky v seznamu je nutné zadat telefonní číslo. Všechny ostatní údaje jsou volitelné.

Položku s telefonním číslem můžete uložit do paměti **telefonu** nebo na **SIM kartu**. Položky s číslem zrychlené volby od 1 do 500 jsou uloženy v telefonu. Chcete-li uložit položku seznamu na SIM kartu, přiřaďte jí při vytváření číslo zrychlené volby 501 nebo vyšší. Celkový počet položek, které lze uložit na SIM kartu, závisí na poskytovateli služeb.

**Zkratka:** V pohotovostním stavu zadejte telefonní číslo a stiskněte **ULOŽIT** (➡). Tímto vytvoříte položku telefonního seznamu s číslem v poli **Čís.**. Chcete-li do této položky zadat další údaje a uložit je, přejděte přímo ke kroku 1 podle následujícího postupu.

**Poznámka:** Následující postup můžete také použít k uložení položky fixní volby při použití funkce **Fixní volba**

## Zadání informací

Přejděte k funkci

▶ **MENU** > Telefonní seznam

▶ **MENU** > Nové

### Stisknutím

1 **ZMĚNIT** (➡)

### Akce

vyberte položku **Jméno**

2 klávesy číselníku

zadejte název pro položku v telefonním seznamu (viz „Zadávání textu“ na straně 65)

3 **OK** (➡)

uložte název

4 **ZMĚNIT** (➡)

vyberte položku **Čís.**

# Telefonní seznam

---

Stisknutím	Akce
<b>5</b> klávesy číselníku	zadejte telefonní číslo
<b>6</b> 	uložte telefonní číslo
<b>7</b> 	vyberte položku <b>Typ</b> <b>Poznámka:</b> Tato možnost není dostupná pro položky uložené na SIM kartě.
<b>8</b> 	přejděte k typu telefonního čísla
<b>9</b> 	vyberte typ čísla
<b>10</b>  nebo  Pokud nechcete nahrát pro položku hlasový záznam, přejděte ke kroku 11.	v případě potřeby nahrajte hlasový záznam  Viz „Nahrání hlasového záznamu pro položku telefonního seznamu“ na straně 104.  <b>Poznámka:</b> Tato volba není k dispozici pro položky ukládané na SIM kartě.
<b>11</b> 	přejděte k poli <b>Zrychlená volba</b> , tj. číslu pro zrychlené vytočení položky  Standardně je nové položce v telefonním seznamu přiřazeno další dostupné číslo zrychlené volby.

# Telefonní seznam



## Stisknutím

12 ZMĚNIT (◀)

## Akce

chcete-li toto číslo změnit,  
vyberte pole **Zrychlená volba**

13 klávesy  
číselníku

zadejte libovolné jiné číslo  
zrychlené volby

**Poznámka:** Položky s číslem  
zrychlené volby od 1 do 500  
jsou uloženy v telefonu.

Položky s číslem zrychlené  
volby od 501 jsou uloženy na  
SIM kartě.

14 OK (◀)

uložte upravené číslo  
zrychlené volby

Pokud je vybrané číslo  
zrychlené volby již přiřazeno  
jiné položce, zobrazí se dotaz,  
zda chcete tuto položku  
přepsat.

15 VYBRAT (◀)

pokud chcete vytvořit jinou  
položku se stejným údajem  
Jméno, vyberte možnost **DALŠÍ**

**Poznámka:** Abyste mohli tuto  
volbu použít, musíte zadat  
jméno a číslo.

# Telefonní seznam

---

## Dokončení editace položky

Po dokončení zadávání informací do položky telefonního seznamu:

**Stisknutím**

**HOTOVO** (  )

**Akce**

uložte položku a vrat'te se k telefonnímu seznamu

---

## Nahrání hlasového záznamu pro položku telefonního seznamu

Hlasový záznam můžete nahrát při vytvoření nové položky telefonního seznamu nebo při úpravě dříve uložené položky telefonního seznamu. To umožňuje používat vytáčení hlasem bez ručního vytáčení čísla (viz „Vytáčení hlasem“ na straně 106).

**Poznámka:** Nelze nahrát hlasový záznam pro položku uloženou na SIM kartě.

**Tip:** Nahrávání hlasu provádějte na tichém místě. Držte telefon přibližně 10 centimetrů od úst a mluvte přímo do mikrofonu normálním hlasem.

**Přejděte k funkci**



> Telefonní seznam

**Návod**

**1** Stiskněte 

**Akce**

přechod k položce, ke které chcete přidat hlasový záznam

**2** Stiskněte **ZOBRAZ** (  )

zobrazení detailů záznamu

---

# Telefonní seznam



Návod	Akce
3 Stiskněte <b>UPRAVIT</b> (  )	úprava položky telefonního seznamu
4 Stiskněte	přejděte k položce <b>Hlas. záznam</b>
5 Stiskněte <b>NAHRÁT</b> (  )	zahájení nahrávání Telefon zobrazí zprávu <b>Stiskněte tlačítko a řekněte jméno.</b>
6 Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu a vyslovte jméno položky (během dvou sekund).	nahrání hlasového záznamu Telefon zobrazí text <b>Stiskněte tlačítko a ZOPAKUJTE jméno.</b>
7 Stiskněte hlasovou klávesu a zopakujte jméno.	potvrzení hlasového záznamu Telefon zobrazí zprávu <b>Uloženo: Hlas.záznam.</b>
8 Stiskněte <b>HOTOVO</b> (  )	uložení hlasového záznamu

## Vytáčení položky telefonního seznamu

Pro vytáčení čísel uložených v telefonním seznamu můžete použít seznam položek telefonního seznamu, vytáčení hlasem, zrychlené vytáčení nebo vytáčení jednou klávesou. Chcete-li použít zrychlené vytáčení, přejděte k části „Vytáčení čísel pomocí zrychlené volby“ na straně 50. Chcete-li použít

# Telefonní seznam

---

vytáčení jednou klávesou, přejděte k části „Vytáčení jednou klávesou“ na straně 51.

## Telefonní seznam

Vytočení čísla z telefonního seznamu:

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

**Stisknutím**



**Akce**

přejděte k položce, kterou chcete volat

vytočte číslo

## Vytáčení hlasem

Vytočení čísla pomocí vytáčení hlasem:

**Návod**

Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu a vyslovte jméno položky (během dvou sekund).

**Výsledek**

Telefon přejde k položce v telefonním seznamu, zopakuje hlasový záznam, počká dvě sekundy a poté automaticky vytočí číslo.

## Úprava položky telefonního seznamu

Položky telefonního seznamu uložené v telefonu nebo na SIM kartě lze upravit.



## Poznámka:

- Pokud změníte číslo zrychlené volby položky, přesune se položka na nové umístění zrychlené volby a původní položka se odstraní. Položky s číslem zrychlené volby od 1 do 500 jsou uloženy v telefonu. Položky s číslem zrychlené volby od 501 jsou uloženy na SIM kartě.
- Následující postup můžete také použít k úpravě položky fixní volby při použití funkce **Fixní volba**.

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

### Stisknutím

1

### Akce

přejděte k položce, kterou chcete upravit

2 **ZOBRAZ** ()

zobrazí se detaily záznamu

3 **UPRAVIT** ()

upravte položku telefonního seznamu

Upravte položku telefonního seznamu nebo položku fixní volby podle postupů popsaných v části „Uložení položky do telefonního seznamu“ na straně 101.

## ***Odstranění položky telefonního seznamu***

Smazání položky telefonního seznamu:

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

# Telefonní seznam

---

Stisknutím	Akce
1 	přejděte k položce, kterou chcete smazat
2  MENU	otevřete <b>Menu seznamu</b>
3 	přejděte k položce <b>Smazat</b>
4 <b>VYBRAT</b> (  )	vyberte možnost <b>Smazat</b>
5 <b>ANO</b> (  )	potvrďte smazání

## **Kopírování položek telefonního seznamu mezi telefonem a SIM kartou**

Můžete zkopírovat jednu nebo více položek telefonního seznamu z telefonu na SIM kartu nebo naopak.

### **Poznámka:**

- *Tento postup umožňuje zkopírovat původní položku do nového umístění. Původní položka se neodstraní.*
- *Na SIM kartu nelze k položkám uložit údaje Typ a Hlas. záznam. Pokud se pokusíte na SIM kartu zkopírovat položku s typem nebo hlasovým záznamem, telefon položí kontrolní dotaz před odstraněním těchto informací a zkopírováním položky.*



## Zkopírování jedné položky

Chcete-li zkopírovat jednu položku telefonního seznamu z telefonu na SIM kartu nebo naopak:

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

Stisknutím

1

Akce

přejděte k položce, kterou chcete zkopírovat

**Poznámka:** Položky s číslem zrychlené volby od 1 do 500 jsou uloženy v telefonu. Položky s číslem zrychlené volby od 501 jsou uloženy na SIM kartě.

2

otevřete Menu seznamu

3

přejděte k položce **Kopírovat položku**

4 **VYBRAT** ()

vyberte možnost **Kopírovat položku**

Na displeji se zobrazí okno **Kopírovat do** s dalším dostupným číslem zrychlené volby.

5 klávesy číselníku

upravte číslo zrychlené volby ve formuláři **Kopírovat do**

6 **OK** ()

potvrďte zkopírování do čísla zrychlené volby

Na displeji se zobrazí zpráva **Uloženo**. Nyní můžete odstranit starou položku z telefonního seznamu.

## Kopírování více položek

Chcete-li zkopirovat více položek telefonního seznamu z telefonu na SIM kartu nebo naopak:

Přejděte k funkci



> Telefonní seznam

### Stisknutím

1

### Akce

otevřete Menu seznamu

2

přejděte k položce **Kopírovat položky**

3 VYBRAT (

vyberte možnost **Kopírovat položky**  
Na displeji se zobrazí formulář **Kopírovat položky**.

4

přejděte k položce **Od (první)**

5 ZMĚNIT (

vyberte možnost **Od (první)**

6 klávesy  
číselníku

zadejte první (nejnižší) číslo  
zrychlené volby z rozsahu  
položek, které chcete  
zkopírovat

**Poznámka:** Položky s číslem  
zrychlené volby od 1 do 500  
jsou uloženy v telefonu.

Položky s číslem zrychlené  
volby od 501 jsou uloženy na  
SIM kartě.

7 OK (

uložte číslo a vrat'te se  
k formuláři **Kopírovat položky**

8

přejděte k položce **Od (poslední)**

9 ZMĚNIT (

vyberte možnost **Od (poslední)**



Stisknutím	Akce
10 klávesy číselníku	zadejte poslední (nejvyšší) číslo zrychlené volby z rozsahu položek, které chcete zkopírovat
11 OK (➡)	uložte číslo a vrat'te se k nabídce <b>Kopírovat položky</b>
12 ☎	přejděte k položce <b>Do</b>
13 ZMĚNIT (➡)	vyberte možnost <b>Do</b>
14 klávesy číselníku	zadejte první (nejnižší) nové číslo zrychlené volby pro nové pozice položek
15 OK (➡)	uložte číslo a vrat'te se k nabídce <b>Kopírovat položky</b>
16 HOTOVO (◀)	zkopírujte položky Na displeji telefonu se zobrazí zpráva <b>Zkopírováno: Položky</b> . Nyní můžete staré položky smazat.

## Kontrola kapacity telefonního seznamu

Můžete zkontrolovat kapacitu telefonního seznamu a zjistit, kolik volného místa zbývá k ukládání položek telefonního seznamu do telefonu a na SIM kartu. Položky uložené v telefonu jsou zobrazeny s měříčem paměti, který informuje o zbývající paměti k ukládání položek telefonního seznamu a datových položek. V případě SIM karty zobrazí telefon počet

# Telefonní seznam

---

použitých a dostupných položek telefonního seznamu.

Přejděte k funkci

 > Telefonní seznam

Stisknutím

Akce

1 

otevřete **Menu seznamu**

2 

přejděte k položce **Kapacita paměti** nebo **Kapacita SIM**

3 **VYBRAT** ()

vyberte možnost **Kapacita paměti** nebo **Kapacita SIM**

Telefon zobrazuje měříč paměti telefonu nebo počet dostupných položek telefonního seznamu na SIM kartě.

---

## Synchronizace pomocí softwaru TrueSync



Pomocí programu TrueSync® můžete synchronizovat položky telefonního seznamu mezi telefonem a počítačem nebo příručním zařízením. Tento program je produktem pro příslušenství Motorola. Bližší informace naleznete v uživatelské příručce programu TrueSync.

**Poznámka:** Program TrueSync je navržen pro synchronizaci se základními funkcemi mnoha známých softwarových a hardwarových produktů PIM (Personal Information Management - správa osobních informací).



## Nastavení telefonního seznamu

Můžete určit pořadí řazení položek telefonního seznamu a pozice položek vytáčených jednou klávesou.

## Preference řazení telefonního seznamu

Telefon můžete nastavit tak, aby se telefonní seznam řadil podle čísel zrychlené volby (standard), podle jména nebo podle vytáčení hlasem.

**Tip:** Řazení podle vytáčení hlasem je identické s řazením podle jména s tím rozdílem, že položky s hlasovým záznamem jsou zařazeny jako první.

Přejděte k funkci

 > Telefonní seznam

Stisknutím	Akce
1 	otevřete Menu seznamu
2 	přejděte k položce <b>Nastavení</b>
3 <b>VYBRAT</b> (  )	vyberte možnost <b>Nastavení</b>
4 	přejděte k položce <b>Seřadit dle</b>
5 <b>ZMĚNIT</b> (  )	vyberte možnost <b>Seřadit dle</b>
6 	přejděte k požadované položce
7 <b>VYBRAT</b> (  )	vyberte požadovanou položku

# Telefonní seznam

---

## Preference vytáčení jednou klávesou

Telefon umožňuje určit, zda jsou položky pro vytáčení jednou klávesou umístěny v paměti telefonu, v seznamu fixních voleb nebo na SIM kartě:

**Přejděte k funkci**



**MENU**

> Telefonní seznam

> Další nastavení

> Původní nastavení

Stisknutím	Akce
1	přejděte k položce TurboDial
2 ZMĚNIT (	vyberte možnost TurboDial
3	přejděte k požadovanému seznamu
4 VYBRAT (	vyberte požadovaný seznam



Diář je kalendář, který umožňuje plánovat a organizovat události, jako jsou schůzky a jednání. Plán událostí můžete zobrazit pro celý týden nebo pro určitý den a můžete také nastavit zvukové připomenutí pro určité události.

**Poznámka:** Chcete-li používat diář, musíte nastavit správný čas a datum. Pro nastavení času a datumu použijte funkci Čas a datum (viz strana 88).

Chcete-li plánovat nebo zobrazit události v diáři:

Přejděte k funkci  **MENU** > **Diár**

## Zobrazení týdne

Když otevřete diář, na displeji telefonu se zobrazí kalendář pro aktuální týden. Čáry nebo plná pole u každého dne znázorňují naplánované události.

časově  
neurčená  
událost

12hodinový úsek —

## ukončení diáře —

celodenní (12 hodinová)  
naplánovaná událost

dny v týdnu  
(stisknutím ← →  
nebo # →  
provedte volbu).

## jednohodinová účast

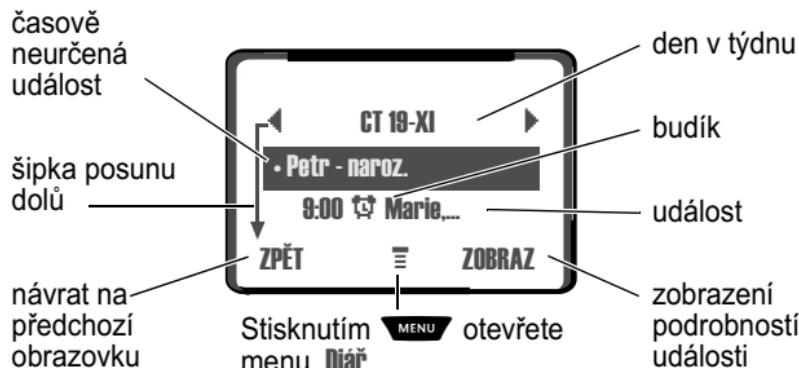
## přechod na vyhraný den

Stisknutím  otevřete menu **Diář**

## Zobrazení dne

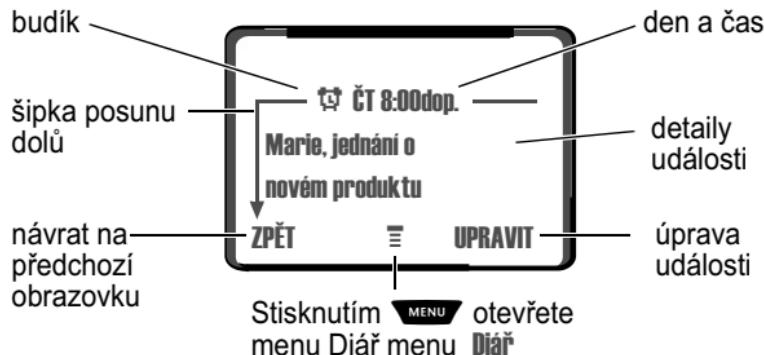
Vyberte den v zobrazení týdne a stiskněte **ZOBRAZ** (➡). Zobrazí se události daného dne.

V zobrazení dne můžete ukládat, upravovat, prohlížet, kopírovat a mazat události.



## Zobrazení události

Vyberte událost v zobrazení dne a stiskněte **ZOBRAZ** (➡). Otevře se zobrazení podrobností o události. V zobrazení události můžete upravovat, kopírovat a mazat události.





## Uložení nové události

Každá událost v diáři musí mít název. Všechny ostatní údaje jsou volitelné.

### Přejděte k funkci

 > Diár > den  
 > Nové

V části „Volba možnosti funkce“ na straně 62 naleznete instrukce pro procházení a vybírání voleb.

Stisknutím	Akce
1 <b>ZMĚNIT</b> (◀)	vyberte položku <b>Název</b>
2 klávesy číselníku	zadejte název pro událost (viz „Zadávání textu“ na straně 65)
3 <b>OK</b> (▶)	uložte název události
4 	přejděte k ostatním polím a podle potřeby zadejte informace
	Ostatní pole umožňují zadat čas začátku, délku trvání, datum, opakované události a signál upozornění.
5 <b>HOTOVO</b> (◀)	uložte novou událost a vrat'te se k zobrazení dne

## Změna informací o události

Chcete-li změnit informace o zadané události:

Přejděte k funkci

 > Diář

Stisknutím

Akce

- |  |   |
|--|---|
| 1  nebo  | přejděte ke dni s naplánovanou událostí       |
| 2 <b>ZOBRAZ</b> (  )  | zobrazte příslušný den                        |
| 3   | přejděte k události, kterou chcete změnit     |
| 4 <b>ZOBRAZ</b> (  )  | zobrazte příslušnou událost                   |
| 5 <b>UPRAVIT</b> (  )   | upravte událost                               |
| 6   | přejděte k údaji, který chcete změnit         |
| 7 <b>ZMĚNIT</b> (  )  | upravte údaj                                  |
| 8 klávesy číselníku  | zadejte nové informace                        |
| 9 <b>HOTOVO</b> (  )   | uložte informace a vrat'te se k zobrazení dne |

## Kopírování události

Chcete-li zkopírovat informace z určité události do nové události:

Přejděte k funkci

 > Diář

**Stisknutím****Akce**

1 nebo přejděte ke dni s naplánovanou událostí

2 **ZOBRAZ** () zobrazte příslušný den

3 přejděte k události, kterou chcete zkopirovat

4 otevřete **Diár**

5 přejděte k **Kopírovat**

6 **VYBRAT** () zkopiujte událost

7 **ANO** () potvrďte kopírování

Telefon předpokládá, že chcete změnit datum, a zobrazí pole **Datum**.

8 klávesy číselníku zadejte požadované datum

9 přesuňte se na den, měsíc a rok

10 **HOTOVO** () uložte kopii události

11 přejděte k detailům události a podle potřeby upravte informace

12 **HOTOVO** () uložte novou událost a vrat'te se k zobrazení dne

## Odstranění události

Přejděte k funkci

 > Diár

### Stisknutím

1  nebo 

### Akce

přejděte ke dni  
s naplánovanou událostí

2 **ZOBRAZ** ()

zobrazte příslušný den

3 

přejděte k události, kterou  
chcete smazat

4 

otevřete Diár

5 

přejděte k **Smazat**

6 **VYBRAT** ()

vyberte položku **Smazat**

U neopakující se události  
přejděte ke kroku 7.  
U opakované události telefon  
zobrazí menu smazání  
události.

a 

přejděte k **Pouze tuto událost** nebo  
**Opakované události**

b **VYBRAT** ()

vyberte událost(i), kterou  
(které) chcete smazat

7 **ANO** ()

potvrďte odstranění

Telefon na chvíli zobrazí  
zprávu **Smazáno**: a vrátí se  
k zobrazení dne.



Telefon můžete použít k ladění, uložení předvoleb a poslouchání rozhlasových stanic FM, pokud je k portu konektoru pro příslušenství připojena souprava handsfree se stereo FM rádiem Motorola.

## Zapnutí a vypnutí rádia

### Stisknutím

Rádio (▶)

### Akce

zapněte nebo vypněte rádio

Případně můžete použít následující postup:

### Stisknutím

1 MENU

### Akce

otevřete menu

2

přejděte k položce Rádio

3 ZAPNUTO (▶) nebo VYPNOUT (◀)

zapněte nebo vypněte rádio

**Poznámka:** Sotwarová klávesa Rádio (▶) a funkce v menu Rádio jsou zobrazeny pouze pokud je k portu konektoru pro příslušenství připojena souprava handsfree se stereo FM rádiem.

## Naladění stanice

**Návod**

Stiskněte 

**nebo**

Stiskněte a  
přidržte 

**Akce**

procházení nahoru nebo dolů na  
další frekvence

procházení nahoru nebo dolů na  
další dostupné stanice

---

## Uložení předvolby

Uložení stanice do předvolby, aby mohla být později  
rychle naladěna:

**Návod**

Stiskněte a přidržte  
číselnou  
klávesu ( až )

**Akce**

přiřazení čísla předvolby  
k naladěné stanici

## Výběr předvolby

Výběr předvolby rozhlasové stanice:

**Stisknutím**

číselná klávesa  
( až )

**Akce**

naladění stanice uložené  
v předvolbě

---



## Vytáčení čísel a přijímání hovorů při zapnutém rádiu

Telefon přeruší rozhlasový příjem a začne vyzvánět nebo vibrovat, aby tak upozornil na příchozí volání, zprávu nebo událost. Při příchozím hovoru:

Návod	Akce
Stiskněte <b>KONEC</b> (◀)	ignorování hovoru
Stiskněte <b>SPOJIT</b> (▶) <b>nebo</b> Stiskněte klávesu na mikrofonu soupravy handsfree se stereo FM rádiem	přijetí hovoru <b>Poznámka:</b> Mikrofon soupravy handsfree se stereo FM rádiem můžete použít ke konverzaci s druhým účastníkem v průběhu hovoru.

Ukončení hovoru a návrat k rozhlasovému vysílání:

Návod	Akce
Stiskněte (📞) <b>nebo</b>	ukončení hovoru
Stiskněte a přidržte klávesu na mikrofonu soupravy handsfree se stereo FM rádiem	

Před vytáčením čísla z klávesnice telefonu rádio vypněte. Nemusíte vypínat rádio při vytáčení

tísňových čísel nebo čísel vybraných z telefonního seznamu nebo jiných seznamů.

**Tip:** Chcete-li vytočit poslední volané číslo, stiskněte  nebo klávesu na mikrofonu soupravy handsfree se stereo FM rádiem. Zobrazí se seznam volaných čísel. Bližší informace viz „Poslední hovory“ na straně 91.



Zprávy hlasové pošty si můžete poslechnout po vytočení telefonního čísla pro schránku vaší hlasové pošty v mobilní síti. Zprávy hlasové pošty jsou uloženy v síti, ne ve vašem telefonu. Bližší informace získáte u operátora.

## Uložení čísla hlasové schránky

Číslo hlasové schránky můžete uložit do telefonu a zajistit tak jednodušší a rychlejší použití hlasové pošty. Číslo hlasové schránky vám poskytne operátor.

### Přejděte k funkci

> Zprávy

> Číslo hlas. schránky

#### Stisknutím

1 klávesy  
číselníku

#### Akce

zadejte telefonní číslo hlasové  
schránky

2 **OK** (

uložení telefonního čísla

## Přijetí nové hlasové zprávy

Při přijetí zprávy hlasové pošty se na displeji telefonu zobrazí indikátor (čekající hlasová zpráva) a oznamení **Nová hlasová zpráva**. (Některé sítě indikují pouze to, že máte zprávy, bez ohledu na to, zda jsou nové nebo ne.) Pokud jsou zapnuta upozornění, odesílá telefon upozornění každých pět minut až do zavření

## Zprávy hlasové pošty

---

oznámení o nové zprávě, poslechnutí zprávy nebo vypnutí telefonu. (Viz „Upozornění“ na straně 176.)

Oznámení o nové zprávě:

### Návod

Stiskněte

**VOLAT** (  )

### Akce

volání na telefonní číslo

glasové schránky a poslech  
zprávy

---

## Poslech hlasové zprávy

Poslech hlasové zprávy v libovolný čas:

**Přejděte k funkci**

 > **Zprávy** > **Hlasová pošta**

Telefon volá na uložené telefonní číslo hlasové schránky. Pokud nemáte uloženo číslo hlasové schránky, povede vás telefon postupem pro uložení tohoto čísla.



SMS zprávy jsou stručné zprávy, které můžete odesílat a přijímat (například **Kde se sejdeme?**). Přijaté zprávy se zobrazí na displeji telefonu nebo ve složce Inbox.

Vzorové zprávy jsou předem připravené SMS zprávy, které můžete rychle upravit a odeslat.

Dříve než budete moci odesílat a přijímat tyto zprávy, musíte nastavit složku Inbox. Celkový počet zpráv, které tato složka může obsahovat, závisí na délce zpráv a počtu dalších zpráv a konceptů uložených v telefonu.

**Poznámka:** Operátor již možná naprogramoval nastavení složky Inbox pro SMS zprávy.

## Nastavení složky Inbox pro SMS zprávy

Přejděte k funkci

 > Zprávy

 > Nastavení SMS

### Stisknutím

1 **ZMĚNIT** ()

### Akce

změňte **č. servis. centra**, které je poskytováno operátorem

2 klávesy  
číselníku

zadejte telefonní číslo pro  
středisko služeb, které  
spravuje vaše odchozí zprávy

3 **OK** ()

uložte číslo střediska služeb

4 **ZMĚNIT** ()

změňte dobu **Zrušit za**

# SMS zprávy

---

Stisknutím	Akce
5 klávesy číselníku	zadejte dobu platnosti - počet dní, po které se síť snaží odeslat nedoručené zprávy
6 OK (◀)	uložení doby platnosti
7 ZMĚNIT (◀)	změňte volbu <b>Typ odpovědi</b>
8 ☎	přejděte k výchozímu typu odpovědí, které chcete odesílat - SMS zprávy nebo jiné formáty
9 OK (◀)	uložte typ odpovědi
10 ZMĚNIT (◀)	změňte nastavení <b>Mazání</b>
11 ☎	přejděte k počtu dní, po které mají zprávy zůstávat ve složce Inbox, nebo k počtu zpráv, které mají být uchovány ve složce Inbox
12 VYBRAT (◀)	vyberte nastavení mazání Pokud vyberete možnost <b>Vlastní</b> , pokračujte dál. V opačném případě přejděte přímo ke kroku 17 a dokončete postup.
13 ☎	přejděte k počtu dní nebo zpráv
14 ▶(◀)	přesuňte se k typu identifikátoru
15 ☎	přejděte k položce <b>dní</b> nebo <b>zpráv</b>



Stisknutím	Akce
16 <b>HOTOVO</b> (◀)	uložte vlastní interval mazání
17 <b>HOTOVO</b> (◀)	uložte nastavení složky Inbox

## Přijetí SMS zprávy

**Poznámka:** Dříve než budete moci přijímat SMS zprávy, musíte nastavit složku Inbox. Viz „Nastavení složky Inbox pro SMS zprávy“ na straně 127.

Při přijetí nové zprávy se na displeji telefonu zobrazí indikátor (čekající zpráva), oznámení **Nová SMS** a ozve se zvukové upozornění. Pokud jsou zapnuta upozornění, odesílá telefon upozornění každých pět minut, až do zavření oznámení o nové zprávě, přečtení zprávy nebo vypnutí telefonu. (Viz „Upozornění“ na straně 176.)

Z oznámení o nové zprávě:

Stisknutím	Akce
<b>ČÍST</b> (◀)	otevřete zprávu (nebo složku Inbox, pokud je v ní více zpráv SMS)

Když se paměť pro ukládání zpráv téměř zaplní, na displeji bliká indikátor (čekající zpráva) a při přijetí nové zprávy se zobrazí zpráva **Málo paměti**. Pokud není možno uložit další zprávy, telefon zobrazí zprávu **Plná paměť** a síť dočasně uchová nové zprávy. Pokud chcete přijmout tyto nové zprávy, musíte odstranit některé existující zprávy ze složky Inbox, Outbox nebo Koncepty.

## Čtení, zamknutí nebo odstranění SMS zprávy

Složku Inbox můžete kdykoli otevřít pro čtení, zamknutí nebo smazání zpráv.

Zprávy jsou ve složce Inbox řazeny od nejnovější k nejstarší. Nejstarší zprávy sa automaticky odstraní podle nastavení čištění složky Inbox (viz „Nastavení složky Inbox pro SMS zprávy“ na straně 127). Pokud chcete nějakou zprávu uložit, měli byste ji zamknout, aby se při čištění neodstranila.

Přejděte k funkci



MENU

> Zprávy > SMS zprávy

Stisknutím



Akce

přejděte k požadované zprávě  
(✉ = přečtená, 🔒 = přečtená a zamknutá)

2 ČIST (✉)

otevřete zprávu

3 ULOŽIT (✉)

zavřete zprávu beze změn

nebo

SMAZAT (✉)

smažte zprávu

nebo



otevřete Menu SMS zpráv, ve kterém lze provádět další operace popsané v následujícím seznamu



Menu SMS zpráv obsahuje následující volby:

Volba	Popis
<b>Volat zpět</b>	Zavolání čísla uvedeného v záhlaví zprávy nebo vloženého v textu zprávy. Pokud je ve zprávě více čísel, můžete jedno z nich vybrat ze seznamu.
<b>Přejít na</b>	Spuštění miniprohlížeče a otevření webové adresy (URL) vložené ve zprávě. Pokud je ve zprávě více adres URL, můžete jednu z nich vybrat ze seznamu.
<b>Odpovědět</b>	Vytvoření nové SMS zprávy s číslem nebo adresou el. pošty <b>Odpovědět na</b> zprávy v poli <b>Komu</b> .
<b>Přesměrovat</b>	Otevření kopie SMS zprávy s prázdným polem <b>Komu</b> .
<b>Zamknout/ Odemknout</b>	Zamknutí nebo odemknutí zprávy.
<b>Uložit číslo</b>	Otevření nové položky telefonního seznamu s číslem zprávy vloženým do pole <b>Čís.</b> Pokud je ve zprávě více čísel, můžete jedno z nich vybrat ze seznamu.
<b>Smazat nebo Smazat vše</b>	Smazání zprávy nebo všech zpráv ze složky <b>Inbox</b> . Stisknutím volby <b>ANO</b> (➔) potvrďte smazání.
<b>Nová zpráva</b>	Vytvoření nové SMS zprávy.

# SMS zprávy

---

Volba	Popis
Nastavení	Otevření menu pro nastavení složky Inbox

## Odeslání SMS zprávy

Můžete vytvořit SMS zprávu a odeslat ji jednomu nebo více příjemcům. Funkce SMS zprávy umožňuje ručně zadat telefonní čísla všech adresátů nebo vybrat jedno nebo více čísel z telefonního seznamu nebo seznamů posledních hovorů.

Pokud ručně zadáváte telefonní čísla do pole **Komu**, musíte čísla oddělovat mezerou. Mezeru lze vložit stisknutím a přidržením tlačítka

**Poznámka:** Pokud přijmete příchozí volání během psaní SMS zprávy, telefon uloží zprávu do složky konceprtů a ukončí editor zpráv. Zprávy se ukládají do složky konceprtů také tehdy, pokud během používání editoru zpráv odpovíte na oznámení o zmeškaném volání.

**Přejděte k funkci**

> Zprávy > SMS zprávy

> Nová zpráva

**Stisknutím**

**1 ZMĚNIT** (

**Akce**

vyberte položku **Komu**



Stisknutím	Akce
2 klávesy číselníku	zadejte jedno nebo více telefonních čísel pro odeslání zprávy  <b>Tip:</b> Nezapomeňte stisknutím a přidržením klávesy  vkládat mezi ručně zadávaná čísla mezery.
nebo <b>HLEDAT</b> (  )	vyberte jedno nebo více telefonních čísel z telefonního seznamu nebo seznamu posledních hovorů
3 <b>OK</b> (  )	uložte číslo(čísla)
4 <b>ZMĚNIT</b> (  )	vyberte položku <b>Zpr.</b>
5 klávesy číselníku	zadejte SMS zprávu (viz „Zadávání textu“ na straně 65.)  <b>Poznámka:</b> Délka zprávy je omezená. Když zbývá 40 nebo méně znaků, dvoumístné počítadlo v horní části displeje zobrazuje, kolik lze ještě napsat znaků.
6 <b>OK</b> (  )	uložte SMS zprávu
7 <b>HOTOVO</b> (  )	dokončete zprávu  Telefon zobrazí text <b>Poslat zprávu?</b>

# SMS zprávy

---

## Stisknutím

8 **ANO** (  )

nebo

**NE** (  )

## Akce

odešlete zprávu

stornujte zprávu nebo ji uložte jako koncept

Uložená zpráva zůstává ve složce konceptů, kde je možné ji upravit a odeslat později.

---

## Odeslání vzorové SMS zprávy

Odeslání vzorové SMS zprávy Vzorové zprávy jsou krátké, předem připravené SMS zprávy, které lze rychle vybrat, upravit a odeslat (např. **Sejdeme se v ...**). Můžete také vytvořit nové vzorové zprávy a uložit je pro pozdější použití.

Odeslání vzorové zprávy:

**Přejděte k funkci**

 > **Zprávy** > **Vzorové zprávy**

## Stisknutím

1 

## Akce

přejděte k vzorové zprávě

2 **ČIST** (  )

nebo



vyberte vzorovou zprávu

otevřete **Menu vzorových zpráv**, ve kterém lze provádět další operace popsané v následujícím seznamu

---



Menu vzorových zpráv obsahuje následující volby:

Volba	Popis
<b>Nová zpráva</b>	Otevřete editor, ve kterém můžete vytvořit novou vzorovou zprávu. Zadejte text a stiskněte <b>OK</b> (➡). Text se uloží jako vzorová zpráva.
<b>Upravit</b>	Otevřete editor, ve kterém můžete upravovat vybranou vzorovou zprávu. Upravte text vzorové zprávy a stiskněte <b>OK</b> (➡). Změny se uloží.
<b>Smažat</b>	Odstranění vybrané vzorové zprávy.
<b>Poslat</b>	Otevřete novou zprávu s vybraným textem vzorové zprávy v poli <b>Zpr..</b> Doplňte ostatní pole ve zprávě (podrobnosti viz „Odeslání SMS zprávy“ na straně 132). Odeslání vzorové zprávy více adresátům viz „Odeslání SMS zprávy“ na straně 132.

## Zobrazení stavu odeslaných SMS zpráv

SMS zprávy, které odesíláte, jsou uloženy ve složce Outbox. Chcete-li zobrazit obsah této složky:

Přejděte k funkci



> Zprávy > Outbox

Zprávy jsou řazeny od nejnovější k nejstarší.

## **SMS zprávy**

---

Stav zprávy je indikován následujícími ikonami:

» = probíhá odesílání      ☐ = doručeno

✗ = odeslání selhalo



Telefon obsahuje několik předem naprogramovaných zkratek. Pokud budete chtít, můžete vytvářet další zkratky pro přístup k často používaným položkám menu.

## Standardní zkratky

V telefonu jsou předem naprogramovány následující zkratky. Tyto zkratky nelze upravit ani smazat.

Návod	Akce
Stiskněte  , poté stiskněte a přidržte  (na dvě sekundy)	větší nebo menší písmo na displeji telefonu (Viz „Změna velikosti písma“ na straně 40.)
Stiskněte	zobrazení vlastního telefonního čísla
Stiskněte	zobrazení seznamu volaných čísel (Viz „Poslední hovory“ na straně 91.)
Stiskněte	opuštění systému menu a návrat do pohotovostního stavu

## Uživatelské zkratky

Můžete vytvářet zkratky k mnoha funkcím menu a aplikacím. Zkratka otevře přímo určitou položku menu nebo provede operaci menu (je-li to možné).

## Vytvoření zkratky

Položce menu můžete přiřadit klávesovou zkratku nebo jak klávesovou zkratku *tak* hlasový záznam.

Hlasový záznam umožňuje přejít přímo k položce menu vyslovením jména zkratky.

**Tip:** Nahrávání hlasu provádějte na tichém místě. Držte telefon přibližně 10 centimetrů od úst a mluvte přímo do mikrofonu normálním hlasem.

Návod	Akce
1 Stiskněte 	otevření systému menu
2 Přejděte k položce, které chcete přiřadit zkratku.	zvýraznění položky menu
3 Stiskněte a přidržte 	otevření editoru zkratky Telefon zobrazí zprávu: <b>Přiřadit zkratku pro: "položka"?</b> kde <i>položka</i> je název vybrané položky.
4 Stiskněte <b>ANO</b> ( 	zobrazení voleb pro zkratku



## Návod

5 Stiskněte **ZMĚNIT** (



nebo

Stiskněte **HOTOVO** (



nebo  
Stiskněte



6 Stiskněte **NAHRÁT** (



7 Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu a vyslovte název zkratky (během dvou sekund).

8 Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu a zopakujte název.

9 Stiskněte **HOTOVO** (



## Akce

v případě potřeby změňte číslo klávesové zkratky

vyberte výchozí číslo klávesové zkratky a zavřete editor zkratky, pokud nechcete přiřadit hlasovou zkratku

pokud chcete přiřadit hlasovou zkratku, přejdete k volbě **Hlas**

zahájení procesu nahrávání

Telefon zobrazí zprávu **Stiskněte tlačítko a řekněte hlas.** záznam.

nahrání názvu zkratky  
Telefon zobrazí zprávu **Stisk. a ZOPAKUJTE hlasový záznam.**

potvrzení názvu zkratky  
Telefon zobrazí zprávu **Uloženo: Hlas.záznam**

uložení názvu zkratky a ukončení editoru zkratky

## Používání zkratek

Zkratky lze použít při pohotovostním stavu displeje, v průběhu hovoru nebo při procházení menu.

## Použití klávesové zkratky

Pokud znáte číslo zkratky:

Stisknutím	Akce
1  MENU	otevřete menu
2 číslo zkratky	přejděte k položce menu nebo proveděte operaci menu

---

## Výběr zkratky ze seznamu

Vybrání zkratky ze seznamu zkratek:

Přejděte k funkci  MENU > Zkratky  
> požadovaná zkratka

## Použití hlasového záznamu

Použití hlasového záznamu:

Návod	Akce
1 Stiskněte  MENU	otevření menu

---

**Návod**

**2** Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu a vyslovte záznam (během dvou sekund).

---

---

**Akce**

přechod k položce menu nebo provedení operace menu

# Hlasové poznámky

---

Funkce hlasových poznámek umožňuje zaznamenávat osobní zprávy nebo telefonní hovory. Hlasovou poznámkou lze kdykoli přehrát. V telefonu nejsou žádné předem nahrané hlasové poznámky.

## Nahrání hlasové poznámky

Pomocí této funkce můžete nahrát hlasovou poznámkou, když je telefon v pohotovostním stavu, nebo ji použít v průběhu telefonního hovoru k nahrání hovoru. Telefon přehraje tón upozornění, aby druhého účastníka upozornil na to, že hovor je nahráván.

**Poznámka:** *Nahrávání telefonních hovorů podléhá měnícím se statním a federálním zákonům ohledně soukromí a nahrávání rozhovorů.*

**Tip:** Nahrávání provádějte na tichém místě. Držte telefon přibližně 10 centimetrů od úst a mluvte přímo do mikrofonu normálním hlasem.

### Návod

- 1 Po dobu nahrávání stiskněte a držte hlasovou klávesu na pravé straně telefonu.

### Výsledek

Ve sluchátku zazní tón a na displeji telefonu se zobrazí zpráva **Nahrávání hlas. pozn.**

- 2 Nahrajte hlasovou poznámkou do telefonu a podržte přitom hlasovou klávesu.

Telefon zaznamenává hlasovou poznámkou a zobrazuje měříč nahrávky.



## Návod

3 Uvolněním hlasové klávesy ukončíte nahrávání.

## Výsledek

Telefon zobrazí číslo v seznamu hlasových poznámek a celkovou dobu nahrávky.

## Zobrazení seznamu hlasových poznámek

Seznam hlasových poznámek zobrazuje všechny hlasové poznámky spolu s dalšími důležitými informacemi a funkcemi.

Přejděte k funkci

> Hlas. poznámky



Pokud nejsou uloženy žádné hlasové poznámky, zobrazí se Nová hlas. poznámka na konci seznamu nebo jako samostatná položka. Vyberte položku **Nová hlas. poznámka**. Zobrazí se instrukce pro nahrání nové hlasové poznámky.

## Přehrání hlasové poznámky

Přejděte k funkci

 > Hlas. poznámky

Stisknutím



2 PŘEHŘÁT (  )

Akce

přejděte k hlasové poznámce

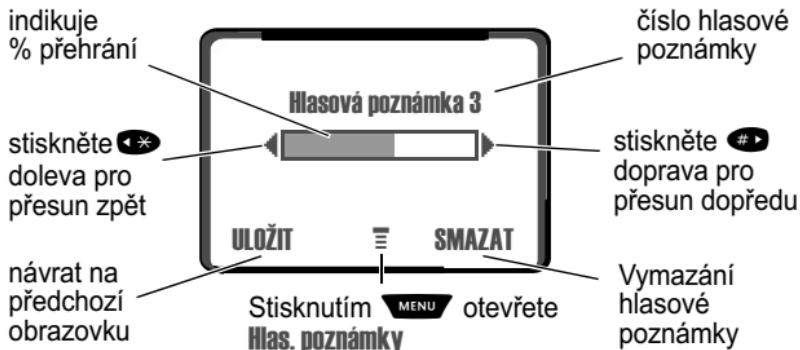
přehrajte hlasovou poznámku

Pokud je k telefonu připojena doplňková originální™ souprava handsfree Motorola nebo handsfree se stereo FM rádiem, přehrávání hlasových poznámek je automaticky směrováno do soupravy handsfree.

**Tip:** Hlasovou poznámku lze přehrát i při probíhajícím hovoru. Nebude přenesena druhému účastníkovi.

## Obrazovka přehrávání

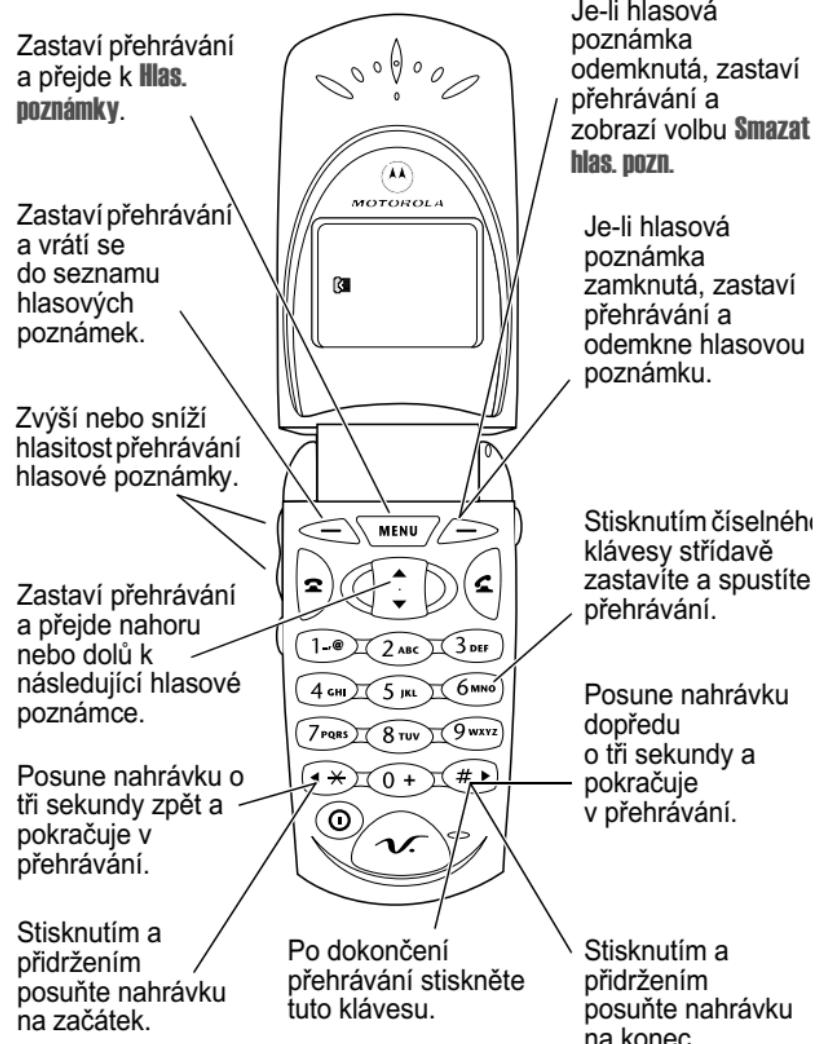
V průběhu přehrávání hlasové poznámky je zobrazena obrazovka přehrávání.





## Ovládání hlasové poznámky

Funkce kláves při přehrávání hlasové poznámky:



# Hlasové poznámky

## Zamknutí a odemknutí hlasové poznámky

Zamknutím můžete zabránit tomu, aby byla hlasová poznámka omylem smazána. Budete-li chtít smazat zamknutou položku, musíte ji nejprve odemknout.

Přejděte k funkci



> Hlas. poznámky

**Stisknutím**



**Akce**

přejděte k hlasové poznámce, kterou chcete zamknout nebo odemknout



otevřete Hlas. poznámky



přejděte k položce **Zamknout** nebo **Odemknout**



zamknutí nebo odemknutí hlasové poznámky

Můžete také zamknout nebo odemknout hlasovou poznámku při jejím přehrávání. Když je zobrazena obrazovka přehrávání:

**Stisknutím**



**Akce**

otevřete Hlas. poznámky



přejděte k položce **Zamknout** nebo **Odemknout**



zamknutí nebo odemknutí hlasové poznámky



Přehrávání se při zamknutí nebo odemknutí hlasové poznámky zastaví. Stisknutím libovolné číselné klávesy budete v přehrávání pokračovat.

## Smazání hlasové poznámky

Můžete smazat jednu odemknutou hlasovou poznámku nebo všechny odemknuté hlasové poznámky. Budete-li chtít smazat zamknutou položku, musíte ji nejprve odemknout. Viz „Zamknutí a odemknutí hlasové poznámky“ na straně 146.

Přejděte k funkci

> Hlas. poznámky

### Stisknutím

1

### Akce

přejděte k hlasové poznámce, kterou chcete smazat

2

otevřete Hlas. poznámky

3

přejděte k položce **Smazat** nebo **Smazat vše**

4 VYBRAT ()

vyberte zvýrazněnou volbu  
Telefon zobrazí **Smazat hlas. pozn. X?** nebo **Hlas. poznámky**

5 ANO ()

smazání vybrané hlasové poznámky nebo smazání všech hlasových poznámek

### Poznámky:

- Vždy můžete stisknout **NE** () a mazání tak stornovat.
- Smazané hlasové poznámky nelze obnovit.

# Miniprohlížeč

---



Prohlížeč poskytuje přístup ke stránkám WWW prostřednictvím telefonu. V případě nutnosti kontaktujte operátora ohledně nastavení přístupu.

**Poznámka:** Telefon lze nakonfigurovat pro použití velmi rychlého sítového připojení GPRS (General Packet Radio Service). Tento typ připojení lze rozpoznat podle indikátoru  nebo **GPRS** na displeji v pohotovostním stavu, který zmizí při spuštění miniprohlížeče. Pokud se při spuštění miniprohlížeče zobrazuje indikátor  (spojený hovor), telefon používá standardní připojení přes hlasový kanál. Typ připojení telefonu k síti, který telefon používá, závisí na síti operátora. Poplatky za síťové připojení se mohou lišit v závislosti na typu použitého připojení.

## Nastavení prohlížeče

Abyste mohli spustit miniprohlížeč, musí být v telefonu uložen platný profil připojení k síti, který obsahuje informace potřebné pro vytvoření internetového připojení.

Pro vytvoření profilu připojení k síti nebo úpravu existujícího profilu slouží funkce Nastavení prohlížeče. Funkci Nastavení prohlížeče můžete použít také k výběru profilu připojení k síti, který chcete používat, a k vynulování nebo odstranění profilů.

**Poznámka:** Nastavení přístupu k Internetu obvykle naprogramuje do prohlížeče poskytovatel služeb.



## Vytvoření nového profilu připojení k síti

Před použitím miniprohlížeče musíte nakonfigurovat níže uvedená nastavení profilu připojení k síti. Následující informace můžete v případě nutnosti získat od poskytovatele služeb.

**Poznámka:** Skutečné názvy polí a hodnoty se mohou lišit v závislosti na technologii používané poskytovatelem služeb. Některá nastavení a možnosti popsané v této části nemusí být k dispozici u všech modelů telefonu.

Nastavení	Popis
Jméno	Název profilu
Domovská stránka	Výchozí domovská stránka
ID uživatele	Uživatelské jméno pro přístup k bráni WAP pomocí připojení GPRS
Heslo	Uživatelské heslo pro přístup k bráni WAP pomocí připojení GPRS
APN	Název přístupového bodu (název poskytovatele služeb WAP) pro připojení GPRS
ID uživatele	Uživatelské jméno pro přístup k bráni WAP pomocí připojení CSD
Heslo	Uživatelské heslo pro přístup k bráni WAP pomocí připojení CSD

# Miniprohlížeč

Nastavení	Popis
Číslo připojení (požadováno)	Telefonní číslo pro vytvoření připojení CSD
IP WAP 1 (požadováno)	Adresa IP primární brány WAP
Port WAP 1 (požadováno)	Číslo primárního portu WAP
IP WAP 2	Adresa IP sekundární brány WAP
Port WAP 2	Číslo sekundárního portu WAP
Časový limit (požadováno)	Čas, po jehož uplynutí se ukončí miniprohlížeč, pokud mezitím nestisknete žádnou klávesu.
Rychlosť dat (požadováno)	Preferovaná rychlosť datového prenosu pro hovory CSD
Typ linky (požadováno)	Typ dat sítě CSD (modem nebo ISDN)
Potvrzení	Povolí upozornenie od operátora (zapnuto nebo vypnuto).
Spustit paměť cache	Povolí použití urychlovací paměti (zapnuto nebo vypnuto).

Vytvoření profilu připojení k síti:

Přejděte k funkci

 > Nastavení > Nastavení WAPu

 > Nové



## Zadání názvu

Stisknutím	Akce
1 ZMĚNIT (◀)	vyberte volbu Jméno
2 tlačítka klávesnice	zadejte název profilu
3 OK (◀)	uložte název profilu

## Zadání adresy domovské stránky

Stisknutím	Akce
1 ZMĚNIT (◀)	vyberte volbu Domovská str.
2 tlačítka klávesnice	zadejte adresu URL domovské stránky
3 OK (◀)	uložte adresu URL domovské stránky

## Konfigurace nastavení připojení GPRS

Stisknutím	Akce
1 ZMĚNIT (◀)	vyberte volbu ID uživatele
2 tlačítka klávesnice	zadejte ID uživatele pro připojení GPRS
3 OK (◀)	uložte ID uživatele
4 ZMĚNIT (◀)	vyberte volbu Heslo
5 tlačítka klávesnice	zadejte heslo uživatele pro připojení GPRS
6 OK (◀)	uložte heslo
7 ZMĚNIT (◀)	vyberte volbu APN

# Miniprohlížeč

---

Stisknutím	Akce
<b>8</b> tlačítka klávesnice	zadejte název poskytovatele služeb WAP pro připojení GPRS
<b>9</b> OK (◀)	uložte název APN

---

## Konfigurace nastavení připojení CSD

Stisknutím	Akce
<b>1</b> ZMĚNIT (◀)	vyberte volbu ID uživatele
<b>2</b> tlačítka klávesnice	zadejte ID uživatele pro připojení CSD
<b>3</b> OK (◀)	uložte ID uživatele
<b>4</b> ZMĚNIT (◀)	vyberte volbu Heslo
<b>5</b> tlačítka klávesnice	zadejte heslo uživatele pro připojení CSD
<b>6</b> OK (◀)	uložte heslo
<b>7</b> ZMĚNIT (◀)	vyberte volbu Číslo připojení
<b>8</b> tlačítka klávesnice	zadejte telefonní číslo pro vytáčení připojení CSD
<b>9</b> OK (◀)	uložte telefonní číslo vytáčení

---

## Konfigurace nastavení WAP

Stisknutím	Akce
<b>1</b> ZMĚNIT (◀)	vyberte volbu IP WAP 1
<b>2</b> tlačítka klávesnice	zadejte adresu IP primární brány WAP
<b>3</b> OK (◀)	uložte primární adresu IP

---



Stisknutím	Akce
4 <b>ZMĚNIT</b> (◀)	vyberte volbu <b>Port WAP 1</b>
5 tlačítka klávesnice	zadejte číslo portu WAP pro adresu IP primární brány WAP
6 <b>OK</b> (◀)	uložte číslo primárního portu
7 <b>ZMĚNIT</b> (◀)	vyberte volbu <b>IP WAP 2</b>
8 tlačítka klávesnice	zadejte adresu IP sekundární brány WAP
9 <b>OK</b> (◀)	uložte sekundární adresu IP
10 <b>ZMĚNIT</b> (◀)	vyberte volbu <b>Port WAP 2</b>
11 tlačítka klávesnice	zadejte číslo portu WAP pro adresu IP sekundární brány WAP
12 <b>OK</b> (◀)	uložte číslo sekundárního portu
13 <b>ZMĚNIT</b> (◀)	vyberte volbu <b>Časový limit</b>
14	přejděte k požadované hodnotě časového limitu nečinnosti
15 <b>OK</b> (◀)	uložte hodnotu časového limitu

## Nastavení rychlosti přenosu dat CSD

Pro nastavení požadované rychlosti přenosu dat pro připojení CSD použijte funkci Rychlost dat.

Stisknutím	Akce
1 <b>ZMĚNIT</b> (◀)	vyberte volbu <b>Rychlost dat</b>

# Miniprohlížeč

---

**Stisknutím****Akce**

přejděte k požadované hodnotě rychlosti přenosu dat

**3 OK (◀)**

uložte hodnotu rychlosti přenosu dat

---

## **Nastavení typu linky CSD**

Pro nastavení typu dat sítě pro připojení CSD použijte funkci Typ linky.

**Stisknutím****Akce**

vyberte volbu **Typ linky**



přejděte k položce **Modem** nebo **ISDN**

**3 OK (◀)**

uložte typ linky

---

## **Nastavení upozornění od operátora**

Pro povolení nebo zakázání upozornění od operátora použijte funkci Potvrzení.

**Stisknutím****Akce**

vyberte volbu **Potvrzení**



přejděte k položce **Zapnuta** nebo **Vypnuta**

**3 OK (◀)**

uložte nastavení upozornění od operátora

---



## Nastavení spuštění urychlovací paměti (cache)

Pro povolení nebo zakázání použití urychlovací paměti prohlížeče použijte funkci Spustit paměť cache. Pokud je povoleno spuštění s pamětí cache, použije se při spuštění prohlížeče obsah uložený v paměti. Pokud je spuštění s pamětí cache zakázáno, načte se při spuštění prohlížeče obsah ze serveru brány WAP.

Stisknutím	Akce
1 <b>ZMĚNIT</b> (◀)	vyberte volbu <b>Spustit paměť Cache</b>
2	přejděte k položce <b>Zapnuta</b> nebo <b>Vypnuta</b>
3 <b>OK</b> (◀)	uložte nastavení upozornění od operátora

## Dokončení nastavení profilu

Postup po dokončení zadávání informací pro profil připojení k síti:

Stisknutím	Akce
<b>HOTOVO</b> (◀)	uložte profil a přejděte zpět k menu <b>Nastavení WAPu</b>

## Úprava profilu připojení k síti

Pokud není správně nastavena domovská stránka prohlížeče nebo konfigurační informace prohlížeče nejsou úplné, zobrazí se při spuštění miniprohlížeče na displeji zpráva **Neúplné WAP nastavení**. V případě nutnosti úpravy profilu připojení použijte funkci Nastavení prohlížeče.

# Miniprohlížeč

---

Někdy může být nutné upravit existující profil připojení k síti nebo dočasně změnit brány WAP (bezdrátového aplikačního protokolu) při roamingu. Další informace získáte od poskytovatele služeb.

Úprava profilu připojení k síti:

**Přejděte k funkci**

 > Nastavení

 > Nastavení WAPu

**Stisknutím**

**1** 

**Akce**

přejděte k profilu, který chcete upravit

**2**  **MENU**

otevřete **Menu nastavení prohlížeče**

**3** 

přejděte k položce **Upravit**

**4** **VYBRAT** ()

upravte profil

---

Upravte profil připojení k síti podle postupů popsaných v části "Vytvoření nového profilu připojení k síti" na straně 149.

## **Výběr profilu připojení k síti**

Použití jiného profilu připojení k síti v miniprohlížeči:

**Přejděte k funkci**

 > Nastavení

 > Nastavení WAPu

**Stisknutím**

**1** 

**Akce**

přejděte k profilu, který chcete používat

**2** **SPUSTIT** ()

spusťte miniprohlížeč s novým profilem

---



Vybraný profil se nastaví jako výchozí.

## Vynulování profilu připojení k síti

Obnovení výchozích hodnot v profilu připojení k síti:

**Přejděte k funkci**

> Nastavení

> Nastavení WAPu

**Stisknutím**

1

**Akce**

přejděte k profilu, který chcete vynulovat

2

otevřete **Menu nastavení prohlížeče**

3

přejděte k položce **Nastavit výchozí**

4 **VYBRAT** (

proveděte obnovení výchozích hodnot profilu

Na displeji telefonu se zobrazí zpráva **Změněno: Výchozí Profil**

## Odstranění profilu připojení k síti

Odstranění profilu připojení k síti:

**Přejděte k funkci**

> Nastavení

> Nastavení WAPu

**Stisknutím**

1

**Akce**

přejděte k profilu, který chcete odstranit

2

otevřete **Menu nastavení prohlížeče**

3

přejděte k položce **Smažat**

# Miniprohlížeč

---

**Stisknutím****4** **VYBRAT** (  )**Akce**vyberte volbu **Smazat**Na displeji telefonu se zobrazí zpráva **Smazat Profil?****5** **ANO** (  )

potvrďte smazání

## Spuštění miniprohlížeče

Spuštění prohlížeče:

**Přejděte k funkci**[  ] > **WAP**

Prohlížeč zobrazí domovskou stránku nastavenou operátorem.

**Stisknutím****1** **Akce**

přejděte k záložce nebo službě

**2** **VYBRAT** (  )

vyberte danou službu

**Zkratka:** Pokud otevřete SMS zprávu, ve které je vložena webová adresa (URL), můžete volbou [  ] > **Přejít na** spustit miniprohlížeč a přejít přímo na tuto adresu URL. Pokud je ve zprávě více adres URL, můžete jednu z nich vybrat ze seznamu.

Pokud se nemůžete miniprohlížečem připojit k síti, kontaktujte operátora.



## Práce se stránkami WWW

Na stránkách WWW můžete provádět následující operace:

Návod	Akce
Stiskněte	procházení SMS zprávy
Stiskněte  a poté <b>VYBRAT</b> ()	procházení a výběr položek v seznamu
Stiskněte klávesy číselníku a poté <b>OK</b> ()	zadejte požadovanou informaci <b>Tip:</b> Pokud uděláte chybu, můžete stisknutím  vymazat jeden znak.
Stisknutím klávesy  přejděte k telefonnímu číslu na stránce WWW, poté stiskněte	vytočení čísla z miniprohlížeče
Stiskněte	návrat na předchozí stránku WWW
Stisknutím	otevřete <b>Menu prohlížeče</b>

# Kalkulačka

Telefon lze použít jako praktickou kalkulačku a převodník měn.

## Výpočet čísel

Přejděte k funkci

 > Kalkulačka

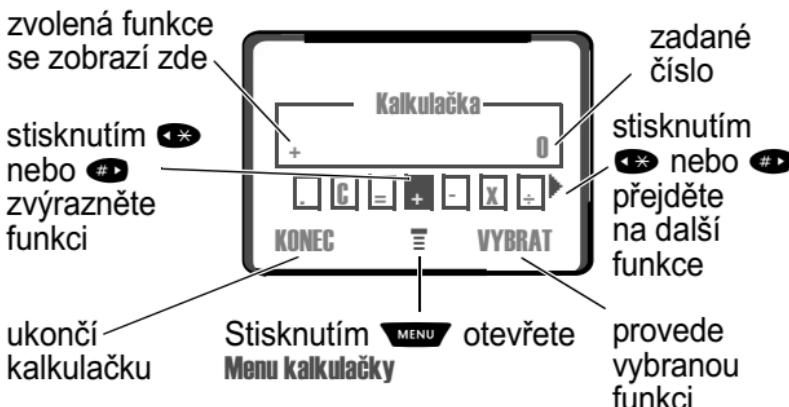
### Stisknutím

1 číselné klávesy zadejte číslo do kalkulačky

2  nebo  zvýrazněte funkci

3 **VYBRAT** () proveděte zvýrazněnou funkci

### Akce



# Kalkulačka



Kalkulačka může provádět následující funkce:

Funkce	Popis
.	Vložení desetinné čárky
<b>C</b>	Vymazání výpočtu
<b>CE</b>	Smazání položky (nahrazuje funkci C, pokud byla při výpočtu zadána další čísla)
=	Výpočet výsledku
+	Sčítání
-	Odečítání
<b>X</b>	Násobení
÷	Dělení
%	Vydělení zobrazené hodnoty číslem 100
±	Změna znaménka hodnoty (kladné/záporné)
<b>€</b>	Výpočet kurzu měny
<b>MS</b>	Uložení aktuální hodnoty do paměti (přepíše již uložené hodnoty)
<b>MC</b>	Vymazání hodnoty uložené v paměti
<b>MR</b>	Nahrazení zobrazené hodnoty hodnotou uloženou v paměti

## Převod měny

Převodník měn funguje stejně jako kalkulačka, používá ale funkci  (měna):

**Přejděte k funkci**

 > Kalkulačka

 > Kurz měny

### Stisknutím

### Akce

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1 | číselné klávesy  | zadejte kurz měny   |
| 2 |   | uložte kurz měny  |
| 3 | číselné klávesy  | zadejte částku pro převod<br>(částku, která se má násobit<br>kurzem měny)                           |
| 4 |  nebo  | zvýrazněte funkci  |
| 5 | <b>VYBRAT</b> (  )  | proveděte převod  |



Telefon obsahuje tři hry, které můžete hrát, když netelefonujete. Pokud máte příchozí hovor či zprávu nebo se zaktivuje budík či upozornění, hra se automaticky ukončí.

## Výběr a spuštění nové hry

Přejděte k funkci  > Hry

### Stisknutím

1 

### Akce

přejděte ke hře, kterou chcete spustit

2 VYBRAT (

spusťte hru

Když hru dohrajete, můžete si zahrát znovu stejnou hru nebo se vrátit do menu her.

Stisknutím	Akce
ZPĚT (  ) nebo NE (  <td>vrat'te se do menu her</td>	vrat'te se do menu her
NOVÁ (  ) nebo ANO (  <td>spusťte znovu hru, kterou jste právě hráli</td>	spusťte znovu hru, kterou jste právě hráli

## Ukončení hry

Hru můžete kdykoli ukončit.

### Stisknutím

ZPĚT ()

nebo



### Akce

ukončete hru a vrat'te se do menu her

## Hraní hry

### Blackjack

V této klasické kasínové karetní hře hrájete proti rozdávajícímu a vítězí ten, kdo je blíže 21 bodům bez přesáhnutí této hranice.

### Pravidla hry

- První karta je vždy rozdána rozdávajícímu. Karty rozdávajícího jsou zobrazeny v horní části displeje a vlastní karty jsou zobrazeny dole.
- Všechny karty s figurami mají hodnotu 10 bodů.
- Všechny karty s čísly mají hodnotu podle čísla na kartě.
- Eso má hodnotu 11 bodů, pokud však díky němu nepřesáhnete 21 bodů. V tomto případě má eso hodnotu 1 bod. Eso, které bylo dříve počítáno za 11 bodů, může být později počítáno za 1 bod, pokud se takto sníží počet bodů na nebo pod 21.



- Základní rozdání esa a karty s hodnotou 10 bodů znamená přesně 21 bodů neboli Blackjack.
- Blackjack automaticky vyhrává proti jakékoli jiné sestavě s 21 body.
- Pokud dosáhnete více než 21 bodů, jste “trop” a prohráváte.
- Pokud si vezmete pět karet bez toho, abyste byli “trop”, vyhráváte.
- Pokud máte vy i rozdávající stejné skóre, vyhrává rozdávající.
- Můžete požádat o další kartu, a to tak dlouho, dokud nejste “trop”.
- Dokud je skóre rozdávajícího nižší než 17 bodů, musí si rozdávající brát další karty.

## Jak hrát

Na začátku hry jsou vám rozdány dvě karty. Na základě jejich hodnoty můžete:

Stisknutím	Akce
ZŮSTAT (◀)	ukázat výsledky v ruce
KARTU (▶)	požádat o další kartu

## Mindblaster

Vaším úkolem je uhodnout tajný kód tvořený čtyřmi symboly. Hrajete zadáním symbolů do čtyř polí a poté potvrzením pokusu.

## Pravidla hry

- Vaším skóre je počet pokusů, které byly nutné k odhalení tajného kódu.
- Když potvrďte pokus, zobrazí se klíče určující, kolik symbolů bylo určeno správně a kolik je na správné pozici. Pozice klíčů *neodpovídá* umístění symbolů.

■ = správný symbol na správné pozici

□ = správný symbol na nesprávné pozici

- Vidíte historii posledních deseti pokusů.
- Jakmile zadáte symbol do prázdného pole, můžete symbol změnit, nemůžete ale pole opět vyprázdnit.
- Když správně uhodnete celý kód, displej zobrazí vaše skóre a úroveň vaší následující hry.
- Když vyhrajete první hru, postupujete z úrovně 1 na úroveň 2.
- Když vyhrajete další dvě hry, postupujete z úrovně 2 na úroveň 3.
- Když ukončíte hru nebo vypnete telefon, začínáte opět na úrovni 1.

## Jak hrát

Když hra začíná, vidíte čtyři prázdná pole. Hraní hry:

Návod	Akce
Stiskněte  * nebo  #	pohyb mezi polí



Návod	Akce
Stiskněte	umístění symbolu do pole
Stiskněte <b>HÁDAT</b> ()	potvrzení pokusu (když všechna čtyři pole obsahují symboly)
Vyberte  a potom stiskněte	procházení a zobrazení historie posledních deseti pokusů

## Paddleball

V této vytrvalostní hře je vaším úkolem pohybovat pálkou tak, abyste odráželi odskakující míček. Čím více se vám daří, tím více se pálka zmenšuje.

## Pravidla hry

- Vaším skóre je počet odražení míčku pálkou.
- Prohráváte, když pálkou minete míček.

## Jak hrát

Stisknutím	Akce
	pohybujte pálkou tak, aby odrážela míček

# Úprava nastavení

Nejrůznější nastavení telefonu můžete přizpůsobit svým potřebám.

## **Zvonění a vibrování**

Telefon vyzvání nebo vibruje, aby tak upozornil na příchozí volání, zprávu nebo událost. Toto vyzvání nebo vibrování se nazývá **upozornění**. Můžete vybrat jeden z pěti profilů upozornění:

 Hlasité vyzvánění

 Vibrace

 Tichý režim

 Tlumené vyzvánění

 Vyzvánění a vibrace

Indikátor nastavení upozornění na displeji zobrazuje aktuální profil upozornění (viz obrázek strana 37).

Každý profil upozornění obsahuje nastavení vyzvánění a hlasitost klávesnice. Obsahuje také nastavení tónu upozornění na různé události: příchozí hovory, textové zprávy, zprávy hlasové pošty, datové hovory, faxové hovory, budíky a upozornění. Nastavení každého profilu lze upravit.

## **Výběr profilu upozornění**

Přejděte k funkci

 > Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Upozornění



## Stisknutím

1

## Akce

přejděte k profilu upozornění, které chcete použít

2 **VYBRAT** ()

vyberte profil upozornění

Na displeji telefonu se zobrazí zpráva **Změněno: Upozornění**.

## Vlastní úpravy profilu upozornění

Profil lze přizpůsobit změnou upozornění pro určité události (jako např. příchozí volání, textové zprávy atd.). Telefon obsahuje mnoho připravených tónů upozornění a vibrací. Všechny provedené změny se uloží do aktuálního profilu upozornění.

**Tip:** Tato funkce umožňuje nastavit v profilu také hlasitost vyzvánění a hlasitost kláves.

## Přejděte k funkci



> Nastavení > Zvonění / vibrace

> Nastavení upozornění

## Stisknutím

1

## Akce

přejděte k události, pro kterou chcete nastavit nové upozornění

2 **ZMĚNIT** ()

vyberte tuto událost

Na displeji se zobrazí seznam dostupných upozornění.

3

přejděte k upozornění, které chcete pro událost použít

# Úprava nastavení

## Stisknutím

4 VYBRAT (  )

## Akce

vyberte toto upozornění

Na displeji se zobrazí zpráva

*Změněno: Upozornění na událost.*

## Použití funkce Moje tóny

V telefonu můžete vytvořit až 32 tónů upozornění. Vytvořené tóny se zobrazí v seznamu dostupných upozornění (viz „Vlastní úpravy profilu upozornění“ na straně 169).

## Vytvoření tónu

### Přejděte k funkci

 > Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Moje tóny

## Stisknutím

1 

## Akce

přejděte k položce Nový tón

2 VYBRAT (  )

vyberte volbu Nový tón

3 ZMĚNIT (  )

vyberte volbu Poznámky

4 klávesy  
číselníku

zadejte noty pro tón (viz  
„Zadávání not“ na straně 171)

5 OK (  )

uložte noty

6 ZMĚNIT (  )

vyberte volbu Jméno

7 klávesy  
číselníku

zadejte název pro tón

8 OK (  )

uložte název

**Stisknutím****9 HOTIVO (****Akce**

uložte tón

**Zadávání not**

Chcete-li vytvořit nový tón, pomocí klávesnice zadávejte jednotlivé noty. Opakováním stisknutí klávesy můžete procházet dostupné noty nebo volby (intenzita, oktáva, délka). Výchozím nastavením pro nový tón je čtvrt'ová nota ve druhé oktávě.

Klávesa	Displej telefonu	Popis
	1	nastavení první oktávy
	2	nastavení druhé oktávy
	3	nastavení třetí oktávy
	A	nota A
	B	nota B
	C	nota C
	D	nota D
	E	nota E
	F	nota F
	G	nota G
	R	pomlka
	#	zvýšený tón
	b	snížený tón

# Úprava nastavení

Klávesa	Displej telefonu	Popis
0+	♩	čtvrt'ová nota nebo čtvrt'ová pomlka
	♩	půlová nota nebo půlová pomlka
	♩	celá nota nebo celá pomlka

Zadejte notu následujícím způsobem:

Úloha	Postup
Změna oktávy	<i>Před zvolením noty nastavte novou oktávu (1, 2 nebo 3). Nová oktáva se použije pro všechny dále zadávané noty, dokud ji znova nezměníte.</i>
Výběr noty (požadováno)	Stisknutím klávesy zadáte notu.
Zvýšení nebo snížení noty o půltón	<i>Po zvolení noty zadejte křížek nebo běčko (# nebo ♯).</i> <i>Některé půltóny jsou přehrávány jako základní tóny. Např. B# je stejné jako C. Stisknutím B# můžete při zadávání nové noty zobrazit platné noty.</i>



Úloha	Postup
Změna délky noty	<i>Po zvolení noty nastavte novou délku (h, w nebo q). Nová délka se použije pro všechny dále zadávané noty, dokud ji znova nezměníte.</i>
Vložení pomlky	<i>Zadejte jednu nebo více pomlky (znaků R) podle potřeby v řadě tónů. Podobně jako u noty, můžete nastavit délku pomlky zadáním znaku h, w nebo q po vložení pomlky.</i>
Po složení si nový tón poslechněte.	<i>Chcete-li přehrát zadané noty, stisknutím MENU otevřete Menu editace a vyberte volbu Přehrát vše.</i>

## Příklad

Níže je uvedena posloupnost stisků kláves pro přehrání následující řady tónů a pomlky ve třetí oktávě: **C** (čtvrt'ová nota), **Es** (čtvrt'ová nota), **poloviční pomlka** a **G** (celá nota):

Stisknutím	Akce	Displej telefonu
1	nastavte třetí oktávu	3
2	zadejte čtvrt'ovou notu C	C

# Úprava nastavení

Stisknutím	Akce	Displej telefonu
3    	zadejte čtvrt'ovou notu <b>Es</b>	<b>Eb</b>
4    	zadejte poloviční pomlku	<b>Rh</b>
5    	zadejte celou notu <b>G</b>	<b>Gw</b>

## Přehrání tónu

Přejděte k funkci  > Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Moje tóny

Stisknutím	Akce
1 	přejděte k tónu, který chcete přehrát
2 	otevřete Menu Moje tóny
3 	přejděte k položce <b>Přehrát</b>
4 VYBRAT (  )	vyberte volbu <b>Přehrát</b> Telefon zobrazí ukazatel přehrávání a přehraje tón.
5 PŘEHRÁT (  ) nebo ZRUŠIT (  )	nové přehrání tónu návrat do seznamu Moje tóny



## Úprava tónu

Standardní tóny přednastavené v telefonu nelze upravit. Chcete-li upravit vlastní tón, který jste vytvořili:

### Přejděte k funkci

**MENU** > Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Moje tóny

#### Stisknutí



#### Akce

přejděte k tónu, který chcete upravit

#### 2 UPRAVIT (◀)

otevřete nastavení tónu



přejděte k nastavení, které chcete upravit (Jméno nebo Poznámky)

#### 4 ZMĚNIT (◀)

vyberte položku, kterou chcete upravit

#### 5 klávesy číselníku

zadejte nový text nebo noty (viz „Zadávání not“ na straně 171)

#### 6 OK (◀)

uložte nastavení

## Smazání tónu

Standardní tóny přednastavené v telefonu nelze smazat. Chcete-li smazat vlastní tón, který jste vytvořili:

### Přejděte k funkci

**MENU** > Nastavení > Zvonění / vibrace  
> Moje tóny

# Úprava nastavení

Stisknutím	Akce
1 	přejdete k tónu, který chcete smazat
2 	otevřete menu <b>Moje tóny</b>
3 	přejděte k položce <b>Smazat</b>
4 <b>VYBRAT</b> (  )	vyberte volbu <b>Smazat</b>
5 <b>ANO</b> (  )	potvrďte smazání

## Upozornění

Upozornění je připomenutí, které vyzváněním nebo vibrováním každých pět minut upozorňuje na přijetí zprávy hlasové pošty nebo SMS zprávy nebo na událost naplánovanou v diáři.

Nastavení nebo vypnutí připomenutí:

**Přejděte k funkci**  > **Nastavení** > **Zvonění / vibrace**  
> **Nastavení upozornění**  
> **Upozornění**

Stisknutím	Akce
1 	přejděte k požadovanému typu upozornění: <b>Pípnutí</b> , <b>Vibrace</b> nebo <b>Vypnuta</b> <b>Pípnutí</b> nebo <b>Vibrace</b> nastaví odpovídající typ upozornění. <b>Vypnuta</b> všechna upozornění vypne.
2 <b>VYBRAT</b> (  )	vyberte typ upozornění



## Přesměrování hovorů



Přesměrování hovorů odesílá všechna příchozí hlasová, faxová nebo datová volání přímo na jiné telefonní číslo. Nastavení přesměrování hovorů umožňuje určit, které hovory má telefon přesměrovat. Když jste připraveni hovory opět přijímat, můžete přesměrování hovorů vypnout.

## Nastavení nebo zrušení přesměrování hovorů

Možnosti přesměrování hovorů pro hlas, fax nebo data jsou:

### **Všechny hovory**

přesměruje všechna volání

### **Neodpovídá-li**

přesměruje volání, když telefon není dostupný

### **Detailedy**

používá různá čísla pro přesměrování, jste-li mimo signál, nemůžete-li hovor přijmout nebo telefonujete-li (pouze hlasová volání)

### **Vypnuto**

neprovádí přesměrování hovorů

# Úprava nastavení

Přejděte k funkci

 > Nastavení > Přesměrování

## Stisknutím

1 

## Akce

přejděte k typu volání, které chcete přesměrovat

(**Zrušit vše** zruší všechna přesměrování hovorů a ukončí akci.)

2 **VYBRAT** ()

otevřete nastavení přesměrování hovorů pro daný typ volání

3 

přejděte k položce **Přesměrovat**

4 **ZMĚNIT** ()

změňte volbu **Přesměrovat**

5 

přejděte k požadované možnosti přesměrování

6 **VYBRAT** ()

uložte vybranou volbu

7 

přejděte k položce **Na** (chcete-li nastavit **Detaily** přesměrování, přejděte k položkám **Je-li obsazeno**, **Neodpovídá-li** nebo **Je-li nedostupný**)

8 **ZMĚNIT** ()

změňte telefonní číslo



## Stisknutím

9 klávesy  
číselníku

nebo

**HLEDAT** (▶)

10 **OK** (▶)

## Akce

zadejte telefonní číslo pro  
přesměrování

vyhledejte v telefonním  
seznamu nebo jiných  
seznamech telefonní číslo pro  
přesměrování

uložte telefonní číslo  
přesměrování

**Poznámka:** Tento postup lze opakovat pro zadání  
přesměrování ostatních typů volání.

## Kontrola stavu přesměrování hovorů

Telefonní síť může uchovávat stav přesměrování hovorů. Pokud v telefonu změníte nastavení přesměrování (viz „Nastavení nebo zrušení přesměrování hovorů“ na straně 161), měli byste potvrdit, že stav přesměrování uložený v síti odpovídá vašim požadavkům.

**Přejděte k funkci**



> Nastavení > Přesměrování hovorů  
> Status

## Stisknutím

1 □

2 **Zobrazit** (▶)

## Akce

přejděte k položce **Hlas, Fax** nebo  
**Data volání**

potvrděte, že nastavení v síti  
jsou správná

## Uspořádání položek menu

Pořadí položek v hlavním menu telefonu můžete přizpůsobit podle potřeb jejich používání.

**Přejděte k funkci**

 > Nastavení  
> Další nastavení  
> Personalizace > Hlavní menu

**Stisknutím**

- |          |   |  |
|----------|---|--|
| <b>1</b> |                    | přejděte k položce menu, kterou chcete přesunout |
| <b>2</b> | <b>VYBRAT</b> (  ) | zvolte položku menu, kterou chcete přesunout     |
| <b>3</b> |                    | posuňte položku v menu nahoru nebo dolů          |
| <b>4</b> | <b>VLOŽIT</b> (  ) | vložte položku na nové místo                     |

**Akce**

## Přizpůsobení funkce softwarových kláves

Popisky softwarových kláves ( a ) a chytré klávesy můžete změnit a získat tak přístup k různým položkám hlavního menu z pohotovostního stavu displeje.

**Přejděte k funkci**

 > Nastavení  
> Další nastavení  
> Personalizace > Klávesy



## Stisknutím



## Akce

1 přejděte k volbě **Vlevo**, **Vpravo** nebo **Chytrá klávesa**

2 **ZMĚNIT** (  )

otevřete editor kláves



přejděte k nové funkci klávesy

4 **ZMĚNIT** (  )

potvrďte novou funkci

Klávesa bude mít tuto novou funkci vždy, když bude telefon v pohotovostním stavu.

## Použití režimu handsfree



K telefonu si můžete zakoupit volitelnou soupravou handsfree Motorola Original™ do automobilu. Toto příslušenství představuje alternativní způsob používání telefonu bez pomoci rukou.

**Poznámka:** Použití bezdrátových zařízení a jejich příslušenství může být v některých zemích zakázáno nebo omezeno. Při používání těchto produktů se vždy říďte zákony a vyhláškami.

## Automatická odpověď

Pokud aktivujete automatickou odpověď a připojíte telefon do soupravy handsfree v automobilu nebo do jiné soupravy handsfree, telefon automaticky přijímá hovory po dvou zazvoněních.

**Přejděte k funkci**



> **Nastavení**

> **Další nastavení**

# Úprava nastavení

Stisknutím	Akce
1 	přejděte k položce <b>Nastavení v autě</b> nebo <b>Handsfree</b>
2 <b>VYBRAT</b> (  )	vyberte tuto funkci
3 	přejděte k položce <b>Auto odpověď</b>
4 <b>VYBRAT</b> (  )	vyberte volbu <b>Auto odpověď</b>
5 	přejděte k volbě <b>Zapnuta</b> nebo <b>Vypnuta</b>
6 <b>VYBRAT</b> (  )	potvrďte nastavení

## Automatický režim handsfree

Telefon lze nastavit tak, že automaticky směruje hovory do soupravy v automobilu, pokud zjistí připojení této soupravy.

**Přejděte k funkci**

-  > **Nastavení**
- > **Další nastavení**
- > **Nastavení v autě**
- > **Auto Handsfree**

Stisknutím	Akce
1 	přejděte k volbě <b>Zapnuta</b> nebo <b>Vypnuta</b>
2 <b>VYBRAT</b> (  )	potvrďte nastavení



## Prodleva vypnutí

Když je telefon připojen do soupravy handsfree v automobilu, můžete nastavit, aby zůstal zapnutý po určitou dobu po vypnutí zapalování vozidla. Takto se zabrání tomu, aby telefon vybíjel baterii vozidla tím, že zůstane nepřetržitě zapnutý, ale ponechá telefon zapnutý dostatečně dlouho na to, abyste nemuseli znovu zadávat odblokovací kód, když uděláte krátkou zastávku.

### Přejděte k funkci

- **MENU** > **Nastavení**
- > **Další nastavení**
- > **Nastavení v autě**
- > **Prodleva vypnutí**

### Stisknutím

1

### Akce

přejděte k požadované možnosti časové prodlevy

2 **VYBRAT** ()

potvrďte výběr

**Upozornění:** Pokud vyberete možnost **Nepřetržitě**, telefon se při vypnutí zapalování nevypne. Dávejte pozor, abyste použitím této volby omylem nevybili baterii vozidla.

## Doba nabíjení

Když je telefon připojen do snadno instalovatelné soupravy handsfree ve vozidle, můžete nastavit, aby se telefon dobíjel po určitou dobu po vypnutí zapalování. To pomůže zajistit, aby se baterie telefonu plně nabila, když je vozidlo zaparkované.

### Přejděte k funkci

 MENU

> Nastavení

> Další nastavení

> Nastavení v autě

> Doba nabíjení

### Stisknutím

1 

### Akce

přejděte k požadované volbě  
doby nabíjení

2 **VYBRAT** ()

potvrďte výběr

---



Datová souprava Motorola Original™ umožňuje přenášet data mezi telefonem a počítačem nebo jiným externím zařízením. Umožňuje:

- Synchronizovat data mezi telefonem a externím zařízením pomocí programu TrueSync®, produktu pro příslušenství Motorola. Blížší informace naleznete v uživatelské příručce programu TrueSync.

**Poznámka:** Program TrueSync je navržen pro synchronizaci se základními funkcemi mnoha známých softwarových a hardwarových produktů PIM (Personal Information Management - správa osobních informací).

- Použít telefon jako modem pro připojení k Internetu.
- Použít telefon k odesílání a příjímání dat a faxů do počítače nebo příručního zařízení.

## Připojení telefonu k externímu zařízení

Připojte telefon k externímu zařízení (např. počítači nebo zařízení v ruce) pomocí sériového kabelu nebo kabelu USB.

**Poznámka:** Některá zařízení nepodporují připojení pomocí sériového nebo USB kabelu. Zkontrolujte technické parametry externího zařízení.

## Použití kabelového připojení

Připojte sériový kabel nebo originální kabel USB Motorola k telefonu a k externímu zařízení následujícím způsobem.

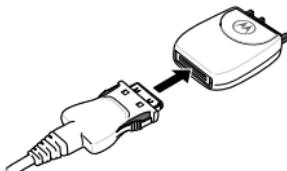
**Poznámka:** *Zjistěte, jaký typ kabelu pro svůj počítač nebo příruční zařízení potřebujete.*

### Připojení sériového kabelu

Pro připojení počítače, zařízení Palm III nebo zařízení Palm V k telefonu použijte výměnný konektor na sériovém kabelu Motorola Multi-Connect.

#### Návod

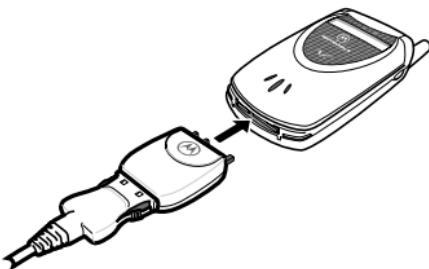
- 1 Připojte sériový kabel do odpojitelného konektoru. Ujistěte se, že logo Motorola odpojitelného konektoru a kovové stínění na zástrčce sériovém kabelu směřují k vám.





## Návod

- 2 Logo Motorola na konektoru a telefon nasměrujte k sobě. Připojte odpojitelnou hlavu do portu konektoru příslušenství na telefonu.

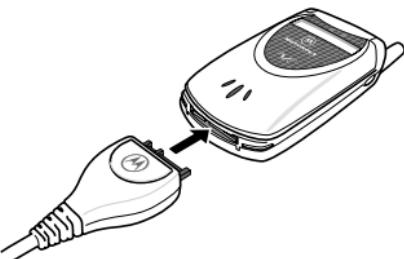


- 3 Druhý konec kabelu připojte do konektoru sériového rozhraní na externím zařízení a utáhněte šroubky.

## Připojení kabelu USB

## Návod

- 1 Připojte konec kabelu s logem Motorola do portu konektoru příslušenství na telefonu. Ujistěte se, že logo i telefon jsou obráceny k vám.



- 2 Druhý konec kabelu (připojení USB) připojte do portu USB na externím zařízení.

## ***Instalace softwaru***

Nainstalujte software z CD-ROM, který je dodáván s originální datovou soupravou Motorola. Bližší informace naleznete v uživatelské příručce datové soupravy.

## ***Provedení datového nebo faxového volání***

Telefon můžete připojit k počítači nebo příručnímu zařízení a odeslat z připojeného zařízení data nebo fax.

Pomocí této funkce můžete přenášet data ze svého počítače do jiného zařízení a synchronizovat informace v telefonním seznamu a v diáři mezi telefonem, počítačem a případně příručním zařízením.

Připojte telefon (viz „Připojení telefonu k externímu zařízení“ na straně 185) a proveděte následující kroky:

### **Návod**

- 1 Zkontrolujte telefon

### **Akce**

- ujistěte se, že telefon je připojený a zapnutý



## Návod

**2** Spusťte aplikaci v počítači

## Akce

proveděte z aplikace volání (například telefonické připojení sítě nebo faxování)

**Poznámka:** Datová nebo faxová čísla nelze vytáčet na číselníku telefonu. Tato čísla musíte vytvořit pomocí počítače. Výjimkou je volání typu Hovor, potom fax (viz „Volání typu „Hovor, potom fax““ na straně 190).

**3** Ukončete přenos v počítači

po dokončení přenosu ukončete volání a připojení

## **Příjem datového nebo faxového volání**

Telefon můžete připojit k počítači nebo příručnímu zařízení a přijmout tak data nebo fax.

Tato funkce slouží k přenosu dat do počítače z jiného zařízení.

## **Přenos dat nebo faxu**

Připojte telefon (viz „Připojení telefonu k externímu zařízení“ na straně 185).

Telefon zaznamená příchod dat nebo faxu a přenese volání do připojeného zařízení. Pro příjem volání musíte mít na připojeném zařízení spuštěnou příslušnou aplikaci.

## Ukončení datového nebo faxového připojení

Když je datový nebo faxový přenos dokončen:

Návod	Akce
Ukončete volání z připojeného zařízení	ukončete připojení

## Volání typu „Hovor, potom fax“



Můžete uskutečnit volání, kdy nejprve hovoříte, a poté odešlete fax na stejné telefonní číslo v rámci jednoho volání.

Připojte telefon k zařízení, které bude odesílat fax (viz „Připojení telefonu k externímu zařízení“ na straně 185) a proveděte následující kroky:

Stisknutím	Akce
1 klávesy číselníku	zadejte telefonní číslo, na které chcete volat
2	otevřete Menu volání
3	přejděte k položce <b>Hovor, potom fax</b>
4 <b>VYBRAT</b> (	vyberte položku <b>Hovor, potom fax</b> (pouze pro následující hovor)



---

Stisknutím	Akce
5	<p>vytočte číslo</p> <p>Hovořte, a když jste připraveni odeslat fax, iniciujte faxový přenos na připojeném zařízení.</p> <p>Po dokončení přenosu ukončete volání z připojeného zařízení.</p>

---

## Přiřazení nového kódu nebo hesla

Čtyřmístný odblokovací kód telefonu je výrobcem nastaven na číslo 1234, šestimístný bezpečnostní kód je výrobcem nastaven na číslo 000000. Operátor může tato čísla obnovit, dříve než telefon zakoupíte.

Pokud operátor *neobnoví* tyto hodnoty, doporučujeme, abyste je změnili a zabránili tak ostatním uživatelům v přístupu k vašim osobním informacím nebo změnám nastavení telefonu. Odblokovací kód musí obsahovat čtyři číslice, bezpečnostní kód musí obsahovat šest číslic. Nezapomeňte si tyto nové kódy poznamenat.

V případě nutnosti můžete vynulovat také PIN kód nebo PIN2 kód SIM karty a heslo pro blokování hovorů.

### **Poznámky:**

- *Operátor si může vyžádat bezpečnostní kód telefonu pro účely zákaznického servisu. V tomto případě nebude mít možnost použít funkce telefonu, které vyžadují zadání bezpečnostního kódu (například částečné vynulování, úplný reset nebo vynechání odblokovacího kódu).*
- *Pokud je odblokovací kód jediný kód, který lze změnit, není menu Nová hesla k dispozici a v menu Zámek telefonu se zobrazuje volba Odblokovací kód. V takovém případě otevřete editor odblokovacího kódu volbou: ▶ MENU > Nastavení > Zabezpečení > Zámek telefonu > Odblokovací kód.*



Změna kódu nebo hesla:

**Přejděte k funkci**

**MENU**

**> Nastavení > Zabezpečení**

**> Nová hesla**

**Stisknutím**

**1**

**Akce**

přejděte ke kódu nebo heslu, které chcete změnit

**2 ZMĚNIT** (

vyberte kód nebo heslo

**3** klávesy  
číselníku

zadejte starý kód

Pokud neznáte svůj kód, přejděte k části „Postup při zapomenutí kódu nebo hesla“ na straně 193.

**4 OK** (

potvrďte starý kód

**5** klávesy  
číselníku

zadejte nový kód

**6 OK** (

přiřaďte nový kód

**7** klávesy  
číselníku

znovu zadejte nový kód

**8 OK** (

potvrďte nový kód

## **Postup při zapomenutí kódu nebo hesla**

Pokud zapomenete bezpečnostní kód (výrobcem je nastaven na 000000), PIN kód SIM karty, PIN2 kód SIM karty nebo heslo pro blokování hovorů, kontaktujte operátora.

# Zabezpečení

---

Pokud zapomenete odblokovací kód, pokuste se zadat 1234 nebo poslední čtyři číslice svého telefonního čísla. Pokud tento postup nefunguje, provedte následující postup, když se zobrazí zpráva **Zadejte odblok. kód:**

Stisknutím	Akce
<b>1</b>  MENU	přejděte k obrazovce vynechání odblokovacího kódu
<b>2</b> klávesy číselníku	zadejte bezpečnostní kód
<b>3</b>  OK	potvrďte bezpečnostní kód

## Zamknutí a odemknutí telefonu

Telefon lze ručně zamknout nebo nastavit automatické zamykání telefonu při každém jeho vypnutí.

Když se pokusíte použít zamknutý telefon, požádá telefon o zadání odblokovacího kódu. Zamknutý telefon stále vyzvání nebo vibruje při příchozích hovorech nebo zprávách, *pro přijetí hovorů je však nutné telefon odemknout*.

Tísňová volání můžete provádět i se zamknutým telefonem. Viz „Tísňové volání“ na straně 48.



## Ruční zamknutí telefonu

Přejděte k funkci

**MENU** > Nastavení > Zabezpečení  
> Zámek telefonu > Zamknout

### Stisknutím

- 1 klávesy  
číselníku
- 
- 2 **OK** (◀)

### Akce

- zadejte čtyřmístný  
odblokovací kód
- 
- zamkněte telefon

## Nastavení automatického zamykání telefonu

Můžete nastavit, aby se telefon zamknul při každém jeho vypnutí:

Přejděte k funkci

**MENU** > Nastavení > Zabezpečení  
> Zámek telefonu  
> Automatický zámek > Zapnuta

### Stisknutím

- 1 klávesy  
číselníku
- 
- 2 **OK** (◀)

### Akce

- zadejte čtyřmístný  
odblokovací kód
- 
- nastavte automatické  
zamykání telefonu

## Odemknutí telefonu

Při zobrazení výzvy **Zadejte odblok. kód:**

### Stisknutím

**1** klávesy  
číselníku

### Akce

zadejte čtyřmístný  
odblokovací kód

Odblokovací kód je výrobcem  
nastaven na 1234. Bližší  
informace viz „Postup při  
zapomenutí kódu nebo hesla“  
na straně 193.

**2** **OK** (►)

odemkněte telefon

## Blokování hovorů



Blokování hovorů umožňuje omezit  
odchozí nebo příchozí hovory. Můžete  
zakázat všechny hovory, hovory na  
zahraniční čísla nebo hovory při roamingu.

### Přejděte k funkci

► **MENU** > **Nastavení** > **Zabezpečení**  
> **Blokování hovorů**

### Stisknutím

**1** ►

### Akce

přejděte k položce **Odchozí hovory**,  
nebo **Příchozí hovory**

**2** **ZMĚNIT** (►)

vyberte blokování pro **Odchozí  
hovory** nebo **Příchozí hovory**



Stisknutím	Akce
3	přejděte k omezení pro blokované hovory
4 VYBRAT (◀)	vyberte omezení pro blokované hovory
5 klávesy číselníku	zadejte heslo blokování hovorů
6 OK (◀)	potvrďte toto heslo

## Ochrana SIM karty

Kód PIN (osobní identifikační číslo) chrání informace uložené na SIM kartě. Je-li aktivována funkce kódu PIN SIM karty, je nutné zadat kód PIN SIM karty při zapnutí telefonu nebo vložení SIM karty. Kód PIN SIM karty poskytuje operátor.

**Přejděte k funkci**

> Nastavení > Zabezpečení  
> PIN SIM karty

Stisknutím	Akce
1	přejděte k volbě <b>Zapnuta</b> nebo <b>Vypnuta</b>
2 VYBRAT (◀)	zapnutí nebo vypnutí ochranného zabezpečení
3 klávesy číselníku	zadejte PIN kód
4 OK (◀)	potvrďte zadaný kód

## Odblokování PIN kódu SIM karty

Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný kód PIN, funkce SIM karty chráněné kódem PIN se zablokuje. Pokud se pokusíte použít funkci, která vyžaduje autorizaci kódem PIN, zobrazí se na displeji telefonu zpráva **SIM Blokováno**. V takovém případě musíte zadat kód pro odblokování kódu PIN (kód PUK), který získáte od operátora.

**Upozornění:** Pokud je pokus o odblokování neúspěšně proveden desetkrát, karta SIM se trvale zablokuje a telefon zobrazí zprávu **SIM Vypnuta**.

### Stisknutím

1 

### Akce

otevřete editor odblokovacího kódu PIN

Telefon vás vyzve k zadání **Sekvence odblok. PIN1:**

2 tlačítka klávesnice zadejte kód PUK

3 

potvrďte kód PUK

Telefon zobrazí výzvu  
**Zadejte nové PIN.**

4 tlačítka klávesnice zadejte nový kód PIN SIM karty

**Poznámka:** Kód PIN SIM karty musí být čtyřmístné až osmimístné číslo.

5 

potvrďte nový kód PIN SIM karty **Znovu nové PIN.**

6 tlačítka klávesnice znovu zadejte nový kód PIN SIM karty



## Stisknutím

7 **OK** (◀)

## Akce

potvrďte nový PIN kód SIM karty a odblokujte SIM kartu

## Zamykání a odemykání aplikací

Máte možnost uzamknout spoustu telefonních aplikací (např. telefonní seznam nebo diář), takže ostatní uživatelé musí znát odemykací kód, aby k nim získali přístup.

### Přejděte k funkci



> Nastavení > Zabezpečení  
> Zamknout aplikaci

## Stisknutím

1 tlačítka klávesnice

## Akce

Zadejte 4-místný odblokovací kód

2 **OK** (◀)

Otevřete menu Zamykání aplikace

3

Přejděte k aplikaci, kterou chcete zamknout nebo odemknout

4 **ZMĚNIT** (◀)

Vyberte aplikaci

5

Přejděte k volbě **Zamknuto** nebo **Odemknuto**

6 **VYBRAT** (◀)

Vyberte **Zamknuto** nebo **Odemknuto**

## Odblokování PIN2 kódu SIM karty

Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný kód PIN2, funkce SIM karty chráněné kódem PIN2 se zablokuje.

# Zabezpečení

---

Pokud se pokusíte použít funkci, která vyžaduje autorizaci kódem PIN2, zobrazí se na displeji telefonu zpráva **SIM Blokováno**. V takovém případě musíte zadat kód pro odblokování kódu PIN2 (kód PUK2), který získáte od operátora.

**Upozornění:** Pokud zadáte odblokovací kód nesprávně 10 krát, karta SIM se trvale zablokuje a na displeji se zobrazí zpráva **SIM Vypnuta**.

## Stisknutím

1 

## Akce

otevřete editor odblokovacího kódu PIN2

Telefon vás vyzve k zadání **Sekvence odblok. PIN2**:

2 tlačítka klávesnice zadejte kód PUK2

---

3 **OK** (➡)

potvrďte kód PUK2

Telefon zobrazí výzvu  
**Zadejte nové PIN2**.

4 tlačítka klávesnice zadejte nový kód PIN2 SIM karty

---

**Poznámka:** Kód PIN2 SIM karty musí být čtyřmístné až osmimístné číslo.

5 **OK** (➡) potvrďte nový kód PIN2 SIM karty **Znovu nové PIN2**.

---

6 tlačítka klávesnice znovu zadejte nový kód PIN2 SIM karty

---

7 **OK** (➡) potvrďte nový PIN2 kód SIM karty a odblokuje SIM kartu

---



Dále uvedené příslušenství je určeno pro tento telefon. K dispozici je i další příslušenství, které je dodáváno samostatně. Další informace lze získat u vašeho prodejce. Použití neoriginálního příslušenství může poškodit telefon nebo ostatní příslušenství a může mít za následek zrušení záruky. Abyste dosáhli optimálního výkonu, používejte originální příslušenství Motorola™.

## **Otočná spona na opasek – CCA8000**

Praktická otočná spona na opasek umožňuje snadné a bezpečné přenášení telefonu. Dodává se s praktickým držákem do auta.

## **Lithiová baterie 500 mAh – BLS8050**

Výdrž: až 6 dní v pohotovostním režimu nebo 2,5 hodiny hovoru (závisí na síti a kartě SIM).

## **Lithiová baterie 800 mAh – BLX8080**

Výdrž: až 10 dní v pohotovostním režimu nebo 4 hodiny hovoru (závisí na síti a kartě SIM).

## **Cestovní mininabíječka – CHA8000**

Malá, kompaktní a lehká nabíječka kapesní velikosti. Obsahuje zásuvkové adaptéry pro zásuvky používané v Evropě i pro zásuvky používané ve Velké Británii. Umožňuje rychlé nabíjení telefonu. Čas nabíjení se pohybuje od 2 do 5 hodin a závisí na typu a kapacitě baterie.

## **Stolní nabíječka – CHA8200**

Slouží k odkládání a dobíjení telefonu a náhradní baterie. Používá se pro baterie EP+. Používá se společně s cestovní nabíječkou Motorola. Čas nabíjení se pohybuje od 2 do 5 hodin a závisí na typu a kapacitě baterie.

## **Nabíječka do auta – CLA8000**

Nabíječka do auta umožňuje nabíjení baterie v telefonu během jízdy. Při telefonování v autě je telefon napájen znabíječky místo z baterie, čímž se prodlužuje životnost baterie. Čas nabíjení se pohybuje od 90 minut do 3 hodin a závisí na typu a kapacitě baterie.

## **Přenosné sady handsfree**

Umožňují komunikaci s volnýma rukama v každé situaci – v autě, na ulici, doma i v kanceláři.

### **Přenosná sada handsfree – HSK8000**

Jednoduše řešené handsfree s kvalitním sluchátkem i mikrofonem a tlačítkem pro přijetí a přerušení hovorů a vytočení posledního volaného čísla.

### **Sada handsfree s mikrofonem Whip – HSK7500**

Výkonná profesionální sada handsfree s mikrofonem, který potlačením šumu zvyšuje kvalitu přenosu zvuku.

### **Sada handsfree s FM rádiem – HFM8000**

Sada obsahuje FM rádio s ovládáním hlasitosti a kvalitní sluchátka s mikrofonem. Multifunkční tlačítko umožňuje přijímat a přerušit hovor a vytočit poslední volané číslo.



## Automobilová handsfree sada se snadnou instalací – HFK8000

Flexibilní, snadno instalovatelná, přenosná sada handsfree do automobilu. Integrovaný 3-wattový reproduktor a mikrofon umožňují dosáhnout plně duplexního kvalitního zvuku.

## Automobilová handsfree sada pro odbornou instalaci – HFK8200

Sada handsfree pro odbornou instalaci obsahuje modul pro zasunutí, modul s elektronikou, reproduktor a mikrofon.

## Automobilová USB handsfree sada pro odbornou instalaci – HFK8280

Sada pro odbornou instalaci obsahuje digitální signálový procesor (DSP) zajišťující vysokou kvalitu a čistotu zvuku i při vysokých rychlostech. Zařízení je plně duplexní a umožňuje obousměrnou komunikaci. Digitální filtry odstraňují hluk pozadí. Digitální echo minimalizuje ozvěnu.

## Sady pro datové přenosy

Sady umožňují připojit telefon k počítači a přijímat a odesílat faxy a data (datové přenosy je nutné aktivovat u operátora) a krátké textové zprávy (SMS) v sítích GSM.

Sada obsahuje program TrueSync pro snadné používání telefonu. Součástí je software pro používání elektronické pošty a Internetu. Disk CD-ROM je kompatibilní se systémy Windows 98, Windows 2000 a Windows ME.

## **Sada pro datové přenosy – PCC8000**

Slouží ke snadnému propojení telefonu a sériového portu počítače. K dispozici jsou volitelné také kably pro připojení přenosného počítače PDA.

## **Datová sada USB – PCC8500**

Slouží ke snadnému propojení telefonu a USB portu počítače.

# Řešení problémů



Pokud máte s telefonem problémy, projděte nejprve tyto otázky:

Dotaz	Odpověď
<b>Je baterie nabitá? Vidíte na displeji <input type="checkbox"/>?</b>	Indikátor stavu baterie by měl zobrazovat alespoň jeden dílek ( <input type="checkbox"/> ). Pokud tomu tak není, dobijte baterii. (Viz „Nabíjení baterie“ na straně 33 a „Použití baterie“ na straně 45.)
<b>Je do telefonu vložena platná karta SIM?</b>	V případě nutnosti vypněte telefon a ujistěte se, že je v telefonu vložena platná karta SIM. (Viz „Instalace SIM karty“ na straně 30.)
<b>Byl telefon poškozen, upuštěn nebo navlhnul?</b>	Pádem telefonu, jeho namočením nebo použitím neoriginální baterie nebo nabíječky se může telefon poškodit. Omezená záruka na telefon se nevztahuje na poškození tekutinami nebo poškození způsobené použitím jiného než originálního příslušenství.
<b>Byla použita neoriginální baterie nebo nabíječka?</b>	

# Řešení problémů

Dotaz	Odpověď
<b>Je telefon nastaven na správnou frekvenci podle zeměpisné oblasti?</b>	<p>Telefony v různých oblastech světa se připojují k síti pomocí různých frekvencí. Pokud cestujete do jiné oblasti, změňte v případě potřeby frekvenci telefonu pomocí funkce <b>Síť</b> (viz stranu 89) buď na 1900 MHz, nebo na 900/1800 MHz.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Je-li displej v pohotovostním stavu, stiskněte:  &gt; <b>Nastavení</b> &gt; <b>Další nastavení</b> &gt; <b>Síť</b> &gt; <b>Nastavení sítě</b></li><li>2 Stisknutím tlačítka  přejděte k volbě <b>Region</b>.</li><li>3 Stisknutím tlačítka <b>ZMĚNIT</b> () změňte nastavení frekvenčního pásmo.</li><li>4 Stisknutím tlačítka  vyberte <b>Amerika</b> nebo <b>900/1800</b>.</li><li>5 Stisknutím tlačítka <b>VYBRAT</b> () vyberte frekvenci.</li><li>6 Stisknutím tlačítka <b>HOTOVO</b> () frekvenci uložte.</li></ol>



Dotaz	Odpověď
<b>Má přístroj signál? Vidíte na displeji †?</b>	Make sure that your antenna is fully extended. Indikátor síly signálu by měl zobrazovat alespoň jeden dílek (†). Pokud tomu tak není, přesuňte se na místo s lepším signálem, abyste mohli telefon používat.
<b>Je hlasitost sluchátka příliš nízká?</b>	V průběhu telefonování stiskněte horní klávesu hlasitosti na straně telefonu.
<b>Neslyší vás druhý účastník hovoru?</b>	Make sure that your antenna is fully extended and that your phone is not muted. V případě potřeby lze stisknutím <b>ZESILIT</b> (LOUD) opět zapnout zvuk ve sluchátku telefonu.  Ujistěte se také, že mikrofon telefonu není blokován pouzdrem nebo nálepkou.

Následující body se týkají specifických problémů:

Problém	Řešení
<b>Můj telefon byl ukraden. Komu to mám nahlásit?</b>	Krádež telefonu nahlaste policii a operátorovi (společnosti, která vám zasílá měsíční účty za používání mobilních služeb).
<b>Zapomněl jsem heslo.</b>	Viz „Postup při zapomenutí kódu nebo hesla“ na straně 193.

# Řešení problémů

Problém	Řešení
<b>Po stisknutí klávesy pro zapnutí telefonu se nic nestalo.</b>	Klávesu  (klávesa napájení) musíte stisknout a přidržet, dokud se neaktivuje displej a neuslyšíte zvukové upozornění (to může trvat několik sekund). Pokud se nic nestane, zkontrolujte, zda je nainstalována nabité baterie. (Viz „Instalace baterie“ na straně 31.)
<b>Na displeji je zpráva: Vložte SIM kartu nebo ZKONTROLUJTE SIM přesto, že je v telefonu vložena SIM karta.</b>	SIM karta může být vložena nesprávně. Zkontrolujte, zda je SIM karta správně vložena do telefonu. Viz „Instalace SIM karty“ na straně 30.
<b>Na displeji je zpráva: SIM Blokováno. Jak odblokovat SIM kartu?</b>	Zavolejte operátora (společnost, které vám zasílá měsíční účty za používání mobilních služeb), který vám poskytne kód pro odblokování kódu PIN (kód PUK). Viz „Odblokování PIN kódu SIM karty“ na straně 198.



Problém	Řešení
<b>Na displeji je zpráva: Zadejte odblok. kód. Jak mohu telefon odemknout?</b>	Zadejte výrobcem nastavený odblokovací kód (1234) nebo poslední čtyři číslice svého telefonního čísla. (Viz „Zamknutí a odemknutí telefonu“ na straně 194.) Pokud to nepomůže, kontaktujte operátora.
<b>Telefon se ptá na odblokovací kód, když se pokouším použít určitou funkci.</b>	Aplikace, kterou chcete použít, je zamknutá. Pokud vlastníte telefon, avšak neznáte odblokovací kód, přejděte k části „Postup při zapomenutí kódu nebo hesla“ na straně 193.
<b>Telefon nevyzvání.</b>	Pokud se na displeji zobrazuje indikátor  nebo , je vyzvánění vypnuto. Viz „Zvonění a vibrování“ na straně 168.  Zvonění může být také nastaveno na hodnotu <b>Tichý režim</b> , i když je v telefonu nastaven profil upozornění vyzváněním. Viz „Vlastní úpravy profilu upozornění“ na straně 169.
<b>Telefon vyzvání, i pokud je vybrán profil upozornění Tichý režim (nebo Vibrace).</b>	Vyzvánění může být někdy nastaveno na přehrání tónu, i když je v telefonu nastaven profil tichého upozornění. Viz „Vlastní úpravy profilu upozornění“ na straně 169.

# Řešení problémů

Problém	Řešení
<b>Pokouším se telefonovat a slyším střídavý vysoký a nízký tón.</b>	Volání neprošlo do mobilní sítě. Možná jste vytočili číslo příliš brzy po zapnutí telefonu. Před vytvořením čísla počkejte na zobrazení názvu operátora na displeji.
<b>Nemohu volat nebo přijímat hovory.</b>	Ujistěte se, že je anténa zcela vysunutá a že jste v oblasti s dostatečným telefonním signálem (viz „Indikátor síly signálu“, strana 38). Vyvarujte se elektrického nebo rádiového rušení a překážek, jako jsou mosty, garáže nebo vysoké budovy.  V telefonu může být také zapnuta funkce <b>Blokování hovorů</b> . Pokud znáte odblokovací kód, můžete změnit toto nastavení v menu zabezpečení (  > <b>Nastavení</b> > <b>Zabezpečení</b> ).  Zkontrolujte také, zda je vložena SIM karta a zda je tato SIM karta funkční.



Problém	Řešení
<b>Můj telefon má slabý příjem a hovory se ukončují.</b>	Ujistěte se, že je anténa zcela vysunutá a že není ohnutá nebo poškozená. Ujistěte se také, že jste v oblasti s telefonním signálem (viz „Indikátor síly signálu“, strana 38). Vzdalte se od překážek, jako jsou mosty, garáže nebo vysoké budovy.
<b>Neslyším v telefonu osoby, se kterými telefonuji.</b>	V průběhu telefonování stiskněte horní klávesu hlasitosti na levé straně telefonu. Displej telefonu by měl ukazovat zvyšování hlasitosti. Ujistěte se také, že sluchátko telefonu není blokováno pouzdrem.
<b>Nemohu otevřít Inbox.</b>	Předtím, než budete moci použít SMS zprávy nebo zprávy informačních služeb, musíte nastavit složku Inbox. Viz „Nastavení složky Inbox pro SMS zprávy“ na straně 127.
<b>Jak mohu zobrazit přijaté hovory nebo volaná čísla?</b>	Chcete-li zobrazit poslední volaná čísla nebo přijaté hovory, otevřete seznam „Poslední hovory“:  <b>Poslední hovory</b> <b>&gt; Přijaté hovory</b> <b>nebo</b> <b>Volaná čísla</b>

# Řešení problémů

Problém	Řešení
<b>Telefon neodesílá příkazy hlasové pošty, hesla nebo jiné kódy.</b>	<p>Telefon odesílá příkazy a hesla jako tóny DTMF. Tóny DTMF lze v telefonu nastavit na <b>Dlouhé</b>, <b>Krátké</b> nebo <b>Vypnuta</b>. Při potížích s odesíláním čísel zkонтrolujte nastavení tónů DTMF.</p> <p><b>1</b> Je-li displej v pohotovostním stavu, stiskněte:</p> <p style="padding-left: 40px;">▶ <b>MENU</b> &gt; <b>Nastavení</b> &gt; <b>Další nastavení</b> &gt; <b>Původní nastavení</b> &gt; <b>DTMF</b></p> <p><b>2</b> Stisknutím  přejděte k volbě <b>Dlouhé</b> nebo <b>Krátké</b>.</p> <p><b>3</b> Stisknutím <b>VYBRAT</b> () volbu vyberte.</p>
<b>Displej telefonu je příliš tmavý.</b>	<p>Pro změnu úrovně kontrastu na displeji telefonu můžete použít funkci <b>Kontrast</b> (viz strana 88).</p> <p>Pro změnu doby, po kterou zůstává zapnuto podsvícení displeje můžete také použít funkci <b>Podsvícení</b> (viz strana 87).</p>
<b>Baterie nevydrží tak dlouho, jak se očekávalo. Jak mohu prodloužit životnost baterie?</b>	<p>Výdrž baterie je ovlivněna dobou nabíjení, používáním funkcí, změnami teploty a dalšími faktory. Tipy na prodloužení životnosti baterie viz „<b>Použití baterie</b>“ na straně 45.</p>



Problém	Řešení
<b>Nemohu nahrát hlasovou poznámku nebo hlasový záznam.</b>	Pokuste se přemístit na tišší místo, abyste mohli nahrávat hlas. Držte telefon přibližně 10 centimetrů od úst a mluvte přímo do mikrofonu normálním tónem hlasu.
<b>Po připojení datového kabelu k telefonu telefon nepípnul. Jak zjistím, zda je datový kabel připraven k použití?</b>	Pípnutí indikuje, že je nastavení provedeno správně. Pokud neslyšíte pípnutí, ujistěte se, že jsou oba konec datového kabelu připojeny - menší konec k telefonu a větší konec do počítače.  Počítač mohl deaktivovat port, aby šetřil energií. Pokuste se otevřít aplikaci, která port používá, například fax nebo aplikaci telefonického připojení, a počítač automaticky port aktivuje.
<b>Telefon pípnul při připojování datového kabelu, avšak faxová nebo datová aplikace nefunguje.</b>	Některé mobilní sítě nepodporují datové nebo faxové přenosy. Pokud používáte roaming v neznámé síti, může se jednat o tento případ.  Také pamatujte, že datový a faxový přenos obvykle vyžaduje registraci. Bližší informace získáte u operátora.

# Řešení problémů

Problém	Řešení
<b>Proč při odesílání dat pomocí kabelu nezobrazí počítač rychlosť spojení 19.2 Kb/s (19200 b/s)?</b>	19,2 kb/s (19200 b/s) je rychlosť prenosu dat mezi počítačem a telefonom při použití standardního připojení typu CSD (Circuit Switch Data). Rychlosť prenosu dat mezi telefonom a mobilní sítí je zobrazena na telefonu a bude 14.4 nebo 9.6 Kb/s (14400 nebo 9600 b/s). <b>Poznámka:</b> Připojení GPRS může umožňovat vyšší rychlosť prenosu dat.
<b>Nemohu ukončit datové volání zavřením aplikace v počítači. Co mám dělat?</b>	Zkuste stisknout  na telefonu. Pokuste se také odpojit kabel nebo vypnout telefon. Je-li to možné, vždy zavírejte připojení v počítači. Tyto alternativní metody mohou poškodit aplikaci v počítači.
<b>Po spuštění prohlížeče je na displeji zobrazeno: Není k dispozici</b>	Můžete být v oblasti, kde tato služba není k dispozici, nebo můžete být připojeni k síti, která nepodporuje přístup k síti Internet.
<b>Po spuštění miniprohlížeče je na displeji zobrazeno: Server neodpovídá.</b>	Pokuste se o připojení znova za několik minut. Servery mohou být dočasně nedostupné.

# Rejstřík

---

## A

- animace 87
- Aplikace
  - Zamknutí a Odemknutí 199
  - aplikace, zamknutí 85

## B

- baterie
  - doba nabíjení v soupravě do automobilu 184
  - indikátor stavu 39
  - instalace 31–32
  - měřič stavu 81
  - nabíjení 33
  - prodloužení životnosti baterie 45–46, 87, 212
  - stav nabití indikátor 38
- běžná metoda zadávání textu 66–68
- bezpečnostní kód 193
- blackjack 164–165
- blikající kurzor, definice 64
- blokování hovorů 196–197

## C

- cestovní nabíječka, použití 33
- chytrá klávesa
  - definice 42–43
  - funkce 42–43
  - ilustrace 1
  - přizpůsobení 180–181

## Č

- čas, nastavení 86
- částečné vynulování 88
- čekající hlasová zpráva
  - indikátor 38
- čekající hovor
  - aktivace nebo deaktivace 84
  - použití 56
- čekající zpráva indikátor 38
- číselný textový režim 65
- čísla služeb
  - definice 76
  - vytáčení čísel 55
- číslo, zobrazení vlastního 36, 59, 80

## D

- data

# Rejstřík

---

- odesílání 188–189  
přijetí 189–190  
přijmutí 189–190  
připojení k externímu zařízení 185–188  
datum, nastavení 86  
**Diář** 115, 116  
diář  
    budík 117  
    kalendář 115  
    kopírování události 118–119  
    odstranění události 120  
    přidání události 117  
    upozornění 117, 176  
změna informací o události 118  
zobrazení dne 116  
zobrazení týdne 115  
zobrazení události 116  
**dipley** 38  
**displej**  
    animace 87  
    jazyk 87  
    kontrast 88  
    nastavení velikosti písma 40, 87  
    podsvícení 87  
    pohotovostní stav 37  
    popis 37–40  
    úvodní pozdrav 86  
**doba hovoru** 82–83  
    popis 95–96  
    prohlížení 95–96  
    doby  
        popis 95–96  
        prohlížení 95–96  
        vynulování 97  
        zobrazení 96–97  
    doby hovoru  
        popis 95–97  
        vynulování 97  
        zobrazení 96–97  
doplňková funkce,  
    definice 5  
doplňkové příslušenství,  
    definice 5
- E**
- externí displej 43–45  
externí zařízení  
    připojení k telefonu 185–188  
    synchronizace dat 112, 185
- F**
- fax 190  
    odesílání 188–189  
    odeslání 83  
    přijetí 83, 189–190  
    přijmutí 189  
    připojení k externímu zařízení 185–188  
    volání „hovor, potom fax“ 190–191

- fixní volba
    - aktivace nebo
      - deaktivace 85
    - definice 76–77
    - uložení položky
      - 101–104
    - úprava položky 76–77,
      - 106–107
    - vytáčení čísel 55,
      - 76–77
  - frekvence, změna 206
  - frekvence, změna 89
  - funkce **Doplnit tel. číslo** 93
  - funkce **Neukázat ID** 53, 93
  - funkce procházení 87
  - funkce **Připojit tel. číslo** 53, 93
  - funkce **Ukázat ID** 53, 93
  - funkce zamknutí aplikace 85
- ## G
- GRPS
    - definice 148
    - indikátor 148
- ## H
- handsfree
    - automatická odpověď
      - 181–182
    - handsfree se stereo
      - FM rádiem 77,
        - 121–124, 144
  - použití s externím displejem 45
  - handsfree se stereo FM rádiem 77,
    - 121–124, 144
  - hesla
    - postup při zapomenutí hesla 193–194
    - výchozí 192
    - změna 192
  - heslo pro blokování hovoru
    - změna 192–193
  - Hlas. poznámky** 143, 144, 145
  - hlasitost
    - klávesy 169
    - reproduktor 42
    - vyzvánění 42, 169
  - hlasová klávesa
    - funkce 1
    - nahrání hlasové poznámky 142–143
    - nahrání hlasového záznamu 105
    - vytáčení čísla 55
  - hlasová pošta
    - číslo, uložení 125
    - přijetí 125–126
  - hlasová poznámka
    - definice 142
    - nahrání 142–143
    - obrazovka přehrávání 144

# Rejstřík

---

- ovládání přehrávání 145
- přehrání 144–145
- smazání 147
- zamknutí a odemknutí 146
- zobrazení seznamu hlasových poznámek 143
- hlasový záznam
  - definice 104, 138
  - indikátor telefonního seznamu 100
  - nahrání 104–105
  - použití 140
  - vytváření 138–139
- hodiny 38
  - definice 39
- hovor a fax 83
- hovory, blokování 196–197
- hry 163–167
- I**
- ID volajícího
  - odchozí hovory 53, 83, 93
  - příchozí hovory 47–48
- identifikace volajícího, viz ID volajícího
- ignorování hovoru 50
- IN 198
- Inbox, SMS zpráva 127–129
- indikátor čekající hlasové zprávy 39, 125
- indikátor čekající zprávy blikající 129
  - definice 39
  - zobrazení 129
- indikátor GPRS
  - definice 39
- indikátor menu
  - definice 37, 39
- indikátor při hovoru 38
  - definice 38
- indikátor roamingu
  - definice 38
- indikátor síly signálu
  - definice 38
- indikátor tichého režimu 40, 168
- indikátor typu
  - upozornění 38
- indikátor typu upozornění
  - definice 40, 168
- indikátor zmeškaného hovoru 48
- indikátory
  - baterie stav nabití 38
  - čekající hlasová zpráva 38, 39, 125
  - čekající zpráva 38, 39, 129
  - GPRS 39, 148

- hlasový záznam 100  
indikátor typu 38  
menu 37, 38  
nastavení upozornění 40, 168  
při hovoru 38  
roaming 38  
síla signálu 38  
stav baterie 39  
tichý režim 40, 168  
upozornění vibrováním 40, 168  
upozornění vyzváněním 40, 168  
zmeškaný hovor 48  
informace o ceně hovoru 97–98  
informace o kreditu 80, 97  
iTAP  
aktivace 71  
interpunkce 73  
mazání textu 74  
velká písmena 73  
zadávání čísel 74  
zadávání slov 71–73
- J**  
jazyk, nastavení 87
- K**  
kalendář; viz diář  
kalkulačka 160–162
- karta SIM  
zpráva **SIM Vypnuto** 200  
klávesa  
chytrá 1, 42–43  
hlas 1, 142–143  
hlasová 105  
levá softwarová klávesa 1, 61, 180–181  
menu 1, 36, 61  
ovládání hlasitosti 1, 41–42, 61  
pravá softwarová klávesa 1, 61, 180–181  
procházení 61  
ukončení 1, 35, 61  
uskutečnění 1, 35, 36, 91  
zapnutí 1, 34  
klávesa menu 1, 36, 61  
klávesa pro ukončení hovoru  
funkce 1, 35  
funkce menu 61  
klávesa pro uskutečnění hovoru 1, 35, 36, 91  
klávesa procházení 61  
klávesa zapnutí 1, 34  
klávesy  
hlasitost, nastavení 169  
přijetí hovoru 84

klávesy hlasitosti 1,  
41–42, 61  
konektor handsfree 1  
konferenční hovor 57  
kontrast, displej 88  
kredit 81, 97  
kryt  
    externí displej 43  
    otevření telefonu 33  
    přijetí hovoru  
        otevřením krytu  
        84  
kurz měny, výpočet 162  
kurzor 64  
kód PIN2 76  
kód PIN2 SIM karty 76  
kódy, viz hesla

## L

levá softwarová klávesa  
    funkce 1, 61  
    přizpůsobení 180–181

## M

menu  
    Diář 115, 116  
    funkce 75–90  
    funkce procházení 87  
    Hlas. poznámky 143, 144,  
        145  
    jazyk, nastavení 87  
    Menu prohlížeče 159  
    Menu seznamu 100

Menu SMS zpráv 130–131  
Menu volání 190  
Menu vzorových zpráv  
    134–135  
Moje tóny 174  
Poslední hovory 92–94  
používání funkcí 5,  
    62–64  
procházení 5, 61–62  
přizpůsobení 180  
seznamy 62–63  
uspořádání funkcí 180  
zadávání textu 63–64,  
    65–74  
zamknutí aplikací 85  
Způsob psaní 71  
menu indikátor 38  
Menu seznamu 100  
Menu SMS zpráv  
    otevření 130  
    volby 131–132  
Menu volání 190  
Menu vzorových zpráv 134–135  
mezinárodní předvolba  
    52  
mikrofon 1  
mindblaster 165–167  
miniprohlížeč  
    definice 148  
    funkce 159  
    Menu prohlížeče 159  
    návrat na předchozí  
        stránku 159

- profil připojení k síti 148–158  
spuštění 158  
vytvoření telefonního čísla 159  
zpráva prohlížeče 78  
moje telefonní číslo 36  
**Moje tóny** 174  
moje tóny 170–176
- N**
- nastavení od výrobce, obnovení 88  
nastavení prohlížeče  
miniprohlížeč  
nastavení prohlížeče 81  
nastavení sítě 206  
nastavení sítě 89  
nastavení velikosti písma 40, 87
- O**
- obdélníkový kurzor, definice 64  
oblast, změna nastavení frekvenčního pásmá 206  
oblast, změna nastavení frekvenčního pásmá 89
- odeblokovací kód 194  
odeblokování SIM karty 199–200  
**Odemknout**  
Aplikace 199  
odemknutí telefonu 194–196  
opakování volání obsazeno 47  
Outbox 135–136  
outbox 78
- P**
- paddleball 167  
**PIN**  
odeblokování 198–199  
změna 192–193  
**PIN code**  
unlocking 198–199  
**PIN kód**  
aktivace/deaktivace 197  
definice 197  
ochrana SIM karty 197  
odeblokování 198–199  
**PIN kód SIM karty**  
aktivace/deaktivace 197  
ochrana SIM karty 197  
odeblokování 198–199  
změna 192–193  
**PIN2**  
odeblokování 199–200

# Rejstřík

---

- změna 192–193  
PIN2 code  
  unblocking 199–200  
PIN2 kód  
  odblokování 199–200  
PIN2 kód SIM karty  
  odblokování 199–200  
  změna 192–193  
počítač  
  připojení k telefonu  
    185–188  
  synchronizace dat  
    112, 185  
podsvícení 87  
pohotovostní doba  
  definice 41  
  prodloužení 46  
pohotovostní stav,  
  definice 37  
port konektoru  
  příslušenství 1  
**Poslední hovory**  
  otevření 92  
  volby 93–94  
poslední hovory 91–94  
pravá softwarová klávesa  
  funkce 1, 61  
  přizpůsobení 180–181  
prediktivní vkládání  
  textu  
  aktivace 71  
  interpunkce 73  
  mazání textu 74  
prediktivní vkládání textu  
  interpunkce 73  
  mazání textu 74  
  velká písmena 73  
  zadávání čísel 74  
  zadávání slov 71–73  
profil  
  definice 168  
  nastavení 168–169  
připojení k síti  
  148–158  
  vlastní úpravy  
    169–170  
profil připojení k síti  
  smazání 157–158  
  úprava 155–156  
  výběr 156  
  vynulování 157, 158  
  vytvoření 149–155  
profil upozornění  
  vlastní úpravy  
    169–170  
profil upozornění  
  definice 168  
  nastavení 168–169  
prohlížeč; viz  
  miniprohlížeč  
přenesení hovoru 58–59  
přesměrování hovorů  
  177  
  definice 177  
  nastavení na externím  
     displeji 44  
  použití 177–179

- stav, kontrola 179  
převodník měn 162  
příchozí hovor  
  ignorování 50  
  ukončení 50  
  zrušení 50  
přidržení hovoru 59  
přijetí hovoru 35–36  
příslušenství  
  doplňkové 5, 45, 121,  
    144, 181, 185  
  standardní 30–31  
přizpůsobení menu 180
- R**
- rádio 121–124  
reprodukтор  
  hlasitost, úprava 42  
režim handsfree  
  automatická odpověď  
    181–182  
  automatické směrování  
    hovoru 182  
  definice 181  
  doba nabíjení 184  
  externí displej 45  
  prodleva vypnutí 183  
roaming indikátor 38
- S**
- schůzky; viz diář  
seznam přijatých hovorů  
  60
- seznam přijatých hovorů  
  55, 91–94  
seznam volaných císel  
  60
- seznam volaných čísel  
  55, 91–94  
síla signálu indikátor 38  
SIM aplikace 79  
SIM karta  
  aplikace 79  
  bezpečnostní opatření  
    30  
  definice 30  
  instalace 30–31  
  ochrana 197  
  odblokování 198–199  
  odemknutí 34  
  PIN 2, změna  
    192–193  
  PIN kód, změna  
    192–193  
  **SIM Vypnuto** 198  
  telefonní čísla služeb  
    76  
  zadání kódu PIN 34  
  zpráva **SIM Blokováno** 34  
**SIM Vypnuto** 198  
sít'  
  profil připojení,  
    miniprohlížeč  
      148–158
- sledování ceny  
  popis 97–98  
  prohlížení 98–99

- vynulování 99  
složka konceptů 78  
sluchátko  
    ilustrace 1  
služba krátkých SMS  
    zpráv; viz SMS  
    zpráva  
smazání hovoru 93–94  
smazání volání 91–94  
SMS zpráva  
    čtení 130–131  
    nastavení složky Inbox  
        127–129  
    odeslání 53, 132–134  
    přijetí 129  
    smazání 130–131  
    stav 135–136  
    upozornění 129, 176  
    uzamcení 130–131  
    vytočení čísla ze  
        zprávy 51–52  
vzorová zpráva  
    134–135  
zamknutí 130–131  
SMS; viz SMS zpráva  
softwarové klávesy  
    funkce 61  
    ilustrace 1  
    přizpůsobení 180–181  
souprava do automobilu  
    automatická odpověď  
        181–182  
    automatický režim  
        handsfree 182  
    doba nabíjení 184  
    prodleva vypnutí 183  
stránky WWW  
    funkce 159  
    prohlížení 158  
světelná indikace 40–41  
světelná indikace stavu  
    1, 87  
symboly, zadávání  
    69–70  
synchronizace dat 112,  
    185
- T**
- telefon  
    aktivní telefonní linka,  
        změna 81  
    bezpečnostní kód 193  
    čas, nastavení 86  
    datum, nastavení 86  
    frekvence, zmena 206  
    hesla 192, 193–194  
    informace o kreditu 80  
    jazyk, nastavení 87  
    klávesnice, přijetí  
        hovoru 84  
    kredit 81, 97  
    kryt 33  
    limit kreditu 83  
    možnosti přijetí hovoru  
        84  
    nastavení sítě 206  
    nastavení sítě 89

- odemknutí 34,  
194–196
- parametry 60
- parametry funkcí 60
- připojení k externímu  
zařízení  
185–188
- příslušenství,  
doplňkové 5
- příslušenství,  
standardní  
30–31
- specifikace 81
- specifikace funkce 81
- úplný reset všech  
volet 88
- úvodní pozdrav při  
spuštění 86
- vymazání uživatelem  
zadaných  
informací 88
- vytáčení jednou  
klávesou 51
- vytáčení hlasem 55
- zamknutí 194–196
- zapnutí nebo vypnutí  
34
- zrychlená volba,  
použití 50–51
- telefonní číslo  
doplňení telefonního  
čísla na konec  
93
- mezinárodní  
předvolba, volání  
52
- odeslání SMS zprávy  
na číslo 53
- opakování volání 47
- přidání předčíslí 53
- spojení dvou čísel 93
- uložení do telefonního  
seznamu  
101–104
- vytáčení hlasem 55
- zobrazení vlastního  
36, 59, 80
- telefonní číslo, zobrazení  
vlastního 36, 59,  
80
- telefonní seznam  
číslo zrychlené volby  
50, 100,  
102–103
- indikátor hlasového  
záznamu 100
- indikátor typu čísla  
100
- kapacita, kontrola  
111–112
- kopírování položek  
108–111
- odstranění položky  
107–108
- pole 100
- položka s hlasovým  
záznamem  
104–105
- položka se jménem  
100
- předčíslí, vložení 53

- seřazení položek 113–114  
smazání položky 107–108  
spojení dvou čísel 93  
synchronizace položek 112, 185  
uložení položky 101–104  
úprava položky 106–107  
vytáčení jednou klávesou 51  
vytáčení čísla 105–106  
zadání hlasového záznamu 104–105  
zrychlená volba, použití 50–51  
telefonu  
    odblokovací kód 194  
text  
    běžné zadávání 66–68  
    blikající kurzor 64  
    číselný režim 65  
    iTAP pro predikativní vkládání textu 70–74  
    obdélníkový kurzor 64  
    režim procházení 65  
    tabulka symbolů 70  
    tabulka znaků 68  
    zadávání symbolů 69–70  
zadávání z klávesnice 65–74  
způsob psaní, změna 65–66  
textový režim procházení 65  
textový režim symbolů 69–70  
textový režim, změna 65–66  
tísnové číslo 48–49  
TrueSync 112, 185  
tóny DTMF 88, 92, 94, 212
- U**
- ukončení volání 35  
uložení hovoru 93–94  
uložení volání 91–94  
úplný reset 88  
upozornění  
    definice 168, 176  
    diář 117  
    hlasová zpráva 125, 176  
    indikátory 40, 168  
    nastavení 169, 176  
    nastavení na externím displeji 43  
    SMS zpráva 129, 176  
    typ, výběr 169–170  
    upozornění 176  
    vytváření 170–171

- vytvoření 175–176  
upozornění hlasitým  
    vyzváněním 40,  
    168  
upozornění na událost  
    169–170  
upozornění tlumeným  
    vyzváněním 40,  
    168  
upozornění vibrováním  
    indikátor 40, 168  
    nastavení 168–169  
    nastavení na externím  
        displeji 43  
    typ, výběr 169–170  
upozornění vyzváněním  
    indikátory 40, 168  
    nastavení 168–169  
    nastavení na externím  
        displeji 43  
    typ, výběr 169–170  
vytváření 170–171  
vytvoření 175–176  
upozornění vyzváněním  
    a vibrováním  
        indikátor 40, 168  
uskutečnění hovoru  
    34–35  
úvodní pozdrav, displej  
    86
- V**
- vlastní telefonní číslo 59,  
    80  
volání 34–35  
    blokování 196–197  
    ceny 97–98  
    čekající hovor 56  
    délka 95–96  
    diár, přístup 60  
    doba hovoru 82–83  
    doplnění číslic za  
        telefonní číslo  
        93  
    hovor, potom fax  
        190–191  
    ignorování 50  
    limit kreditu 83  
    mezinárodní  
        předvolba, volání  
        52  
    možnosti přijetí hovoru  
        84  
    nastavení ceny 83  
    nepřijatý hovor 44–45,  
        48  
    odeslání 34  
    odpověď 35–36  
    poslední hovory 91–94  
    profil upozornění,  
        nastavení  
        168–169  
    provádění 34–35  
    předání 59  
    předčíslí, vložení 53  
    přenesení 58

- přidržení 59  
přijetí 35–36  
seznam přijatých hovoru 60  
seznam přijatých hovorů 55, 91–94  
seznam volaných císel 60  
seznam volaných čísel 55, 91–94  
smazání 91–94  
stredisko zpráv, přístup 60  
telefoni karta 54  
tíšňové číslo 48–49  
typ upozornění, výběr 169  
ukončení 35, 50  
uložení 91–94  
upozornění, nastavení 169  
upozornění, nastavení na externím displeji 43  
upozornění, vytváření 170  
upozornění, vytvoření 176  
uskutečnění 34–35  
vytáčení 34–35  
vytáčení hlasem 55  
vytočení čísla posledního hovoru 94  
vytočení posledního hovoru 91  
zrušení 50  
volání „hovor, potom fax“ 190–191  
volání s telefonní kartou 54  
výchozí hesla 192  
vytácení hlasem  
    nahrání hlasového záznamu 104–105  
vytáčení čísla 34–35  
vytácení hlasem  
    nahrání hlasového záznamu 104–105  
vytáčení čísla 55, 106  
vytáčení jednou klávesou  
    definice 51  
    nastavení preference 114  
    použití 51  
vyzvánění  
    hlasitost, úprava 42, 169  
    nastavení 168–169  
    nastavení na externím displeji 43  
vzorová zpráva 134  
    definice 127  
    odeslání 134–135

## Z

Zamknout  
    Aplikace 199  
zamknutí  
    aplikace 85  
    hlasové poznámky  
        146  
    SIM karta 197  
    telefonu 194–196  
zápisník  
    definice 49  
    načtení čísel 94  
    vyvolání čísel 95  
    zadání číslic 49  
zkratky  
    použití 140–141  
    standardní 137  
    vytváření 138–139  
zmeškaný hovor,  
    vytočení čísla 55  
znak čekání 54  
znak n 54  
znak pauzy 54  
zpráva  
    ctení, SMS 130–131  
    čtení 130–131  
    hlasová pošta  
        125–126  
    nastavení složky Inbox  
        127–129  
    odeslání 53, 132–134  
    Outbox 135–136  
    outbox 78  
    přijetí 129

složka konceptů 78  
smazání 130–131  
smazání, SMS  
    130–131  
stav 135–136  
upozornění, hlasová  
    pošta 176  
upozornění, přijetí  
    125, 129  
upozornění, SMS  
    zpráva 176  
uzamcení, SMS  
    130–131  
vytočení čísla ze  
    zprávy 51–52  
vzorová zpráva  
    134–135  
zamknutí 130–131  
zpráva prohlížeče 78  
zpráva **Málo paměť!** 129  
zpráva **Plná paměť!** 129  
zpráva prohlížeče 78  
zpráva **SIM Blokováno** 34  
zpráva **SIM Vypnuto** 200  
zpráva **Zadejte odblok. kód**  
    194, 196  
zpráva **Zmeškané hovory** 44,  
    48  
**Způsob psaní** 71  
zrychlená volba  
    číslo, definice 50  
    použití 50–51

# ***Rejstřík***

---

řazení telefonního  
seznamu podle  
113  
změna čísla 102–103

6809444A16